





# Numbers and Issues

Annual Report 2004-05





### TABLE OF CONTENTS

- 01 Introduction
- 03 Department of Canadian Heritage Policy Framework for Periodicals
- 05 Periodical Publishing Policy and Programs
- 07 The Year in Review: 2004-05
- 10 The Publications Assistance Program
- 12 The Canada Magazine Fund
  - > Support for Editorial Content
  - > Support for Arts and Literary Magazines
  - > Support for Business Development for Small Magazine Publishers
  - > Support for Industry Development
- 18 The Year Ahead: 2005-06

### APPENDICES

- 20 The Publications Assistance Program
- 30 The Canada Magazine Fund
  - > Formula Funding
    - > Support for Editorial Content
    - > Support for Arts and Literary Magazines
  - > Project Funding
    - > Support for Business Development for Small Magazine Publishers
    - > Support for Industry Development
- 36 Contact Information



# Introduction

"Canadian publishers are pumping out more periodicals than ever before and pulling in far greater revenues."

The Daily, Statistics Canada, June 8, 2005

Canadians are great cultural consumers: each year, Canadians spend almost \$23 billion on cultural activities, 20% of this is spent on reading material - including magazines, periodicals and books. Canadian magazines and community newspapers are a central part of this reading, and a key means that Canadians use to communicate with each other and share stories and experiences.

Millions of copies of thousands of Canadian magazines and community newspapers, as varied as Canadians themselves, reach Canadian readers every year. They provide everything from news and opinions to technical information for industry to shopping tips. They are a showcase of Canadian talent: writers, photographers, illustrators and researchers. They relate to Canadians in all their languages and connect them with their communities.

And, in spite of the incredible impact of technological advances on the cultural landscape, print continues to have a very powerful connection to readers. Studies all over the world - in Canada, the UK, New Zealand, India, Germany, South Africa and others – have come to the same conclusions: the Internet has enabled the periodical industry to enlarge its reach; print on paper continues to be attractive to readers and an especially effective way to convey information.2

In Canada, in particular, the periodical publishing industry seems to be looking to the past with pride and to the challenges of the future with confidence: while many notable publications are celebrating impressive anniversaries, publishers are continually pushing forward with innovative ideas, often using new digital technologies. Community newspapers are collecting and





Maclean's 100 years

delivering increasingly sophisticated readership data; the Canadian newsstand is becoming increasingly automated; publishers are developing tools to minimize their impact on the environment and to develop sustainable practices; and magazines and community newspapers are using the Internet to broaden the communities of interest they provide to their creators, advertisers and readers.

So, it is with renewed enthusiasm that we present this second edition of our annual report, *Numbers and Issues*. Canadians continue to read Canadian magazines and community newspapers because they value the quality of content that our writers, illustrators and photographers are able to offer them. The Government of Canada has long recognized the vital importance of ensuring that

this cycle of creation and consumption continues. This report details the contribution of the Department of Canadian Heritage in 2004-05 to the continued success of Canadian periodicals.

<sup>2</sup> FIPP Magazine World, June 2004 and October 2004

NUMBER OF PERIODICALS AND CIRCULATION	1993	1998	2003
Total number of periodicals	1,678	2,027	2,383
CIRCULATION			
Total annual circulation ('000)	575,000	602,860	777,954
Circulation per periodical ('000)	343	297	326
Circulation per issue		26,589	27,176

Source: The Daily, Statistics Canada, June 8, 2005

... not available

Consumer Spending on Culture in Canada, the Provinces and 15 Metropolitan Areas in 2003, Hill Strategies Research Inc., May 2005



# Department of Canadian Heritage Policy Framework for Periodicals

The Department of Canadian Heritage's approach to supporting Canadian cultural industries is guided by five strategic objectives in three areas:

Crea	ation	Sustainability	Ace	cess
REFLECT OURSELVES	INVEST IN EXCELLENCE	HARNESS THE OPPORTUNITIES OF NEW TECHNOLOGIES	REACH AUDIENCES	REACH THE WORLD

For periodicals, this means:

### REFLECTING OURSELVES

Canadian magazines and community newspapers reflect the diversity of Canadian communities. They serve linguistic and ethnocultural communities; small or remote geographic communities and urban centres; they serve communities of interest scholarly, industrial, artistic and literary.

### INVESTING IN EXCELLENCE

The Department's policies and programs recognize and encourage the artistic excellence of the creators that contribute to Canadian periodicals as well as the dynamism and professionalism of the businesses that produce those periodicals.

### HARNESSING THE OPPORTUNITIES OF NEW TECHNOLOGIES

The Canadian periodical industry continues to reap the benefits of new technologies through better marketing and revenue generation, in

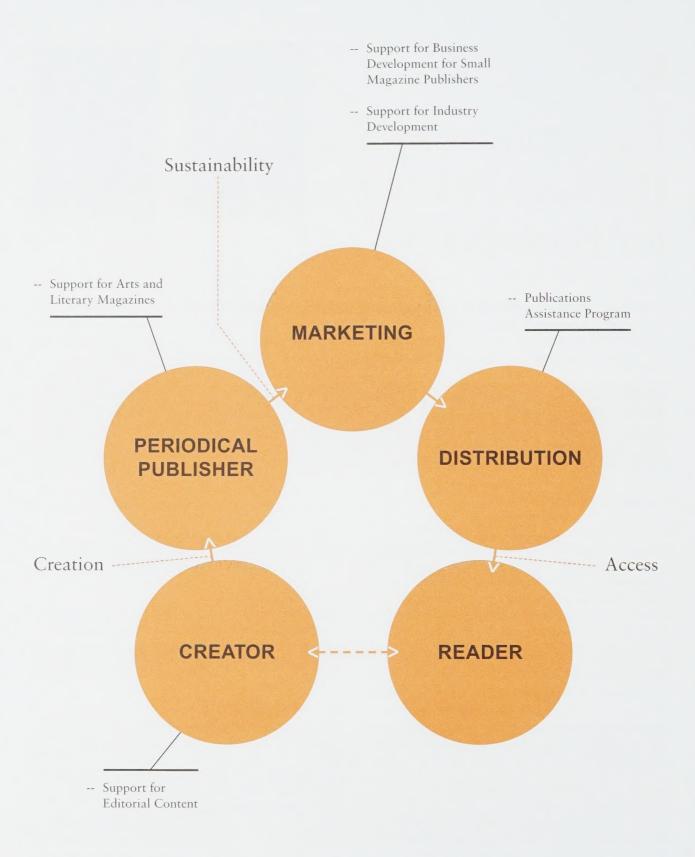
streamlining business practices, and in using the Internet to create stronger communities of interest.

### REACHING AUDIENCES

The Department and periodical publishers continue to work together to ensure that Canadians in all communities across the country have access to reading material that is timely and relevant to their lives.

### REACHING THE WORLD

The Canadian periodical industry is increasingly recognized as a success story around the world. The Department will continue to explore opportunities to promote Canadian periodicals in a global context and showcase the talent of our writers, photographers and illustrators.

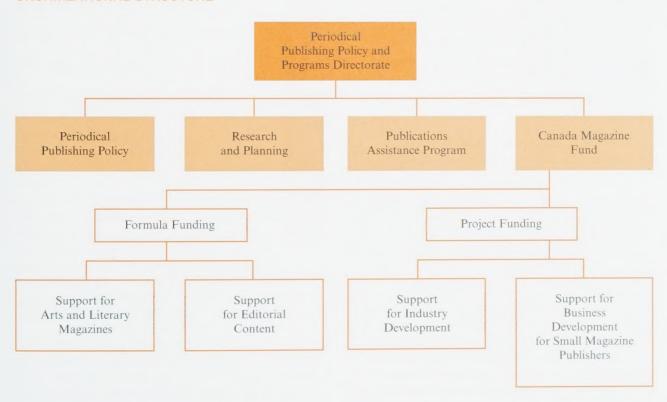




# Periodical Publishing Policy and Programs

The Periodical Publishing Policy and Programs Directorate designs, implements and monitors measures in support of Canadian periodicals.

### ORGANIZATIONAL STRUCTURE



### THE FRAMEWORK

The federal policy framework for magazines, which is a combination of funding programs and non-spending measures, is designed to allow Canadian magazine publishers to continue to produce Canadian editorial content and to compete effectively for both advertising and readers.

Measures for newspapers are designed to ensure the continued Canadian ownership of newspapers and to support the distribution of small community newspapers to Canadians.

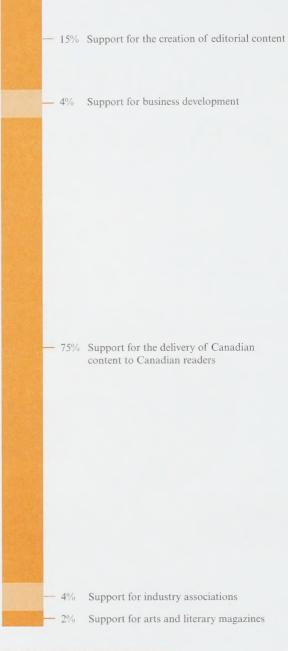
- > Funding programs support the production of Canadian editorial content and the delivery of that content to Canadian readers. Funding programs also support professional development and business improvement initiatives for publishers of magazines and newspapers serving ethnocultural, aboriginal, minority official language and small geographic communities.
- Non-spending regulatory measures make foreign publishers' participation in the Canadian advertising market conditional on investment in the production of original content in their magazines.

### The results are:

- Canadian content for Canadian readers a steadily increasing and diverse selection of titles available to Canadian readers.
- > Level playing field for Canadian publishers Canadian publishers can effectively compete for advertising dollars.

### **FUNDING PROGRAMS**

In 2004-05 the Directorate's budget for direct funding was \$65.4M for a base of magazines and community newspapers numbering over 1,200. Funding supported the production of editorial content and the distribution of that content to Canadian readers across the country; it also supported business development projects for small publishers and projects that contributed to the success of the industry as a whole.



### NON-SPENDING MEASURES

Funding programs are complemented by non-spending regulatory measures designed to create winning conditions for Canadian publishers. The *Foreign Publishers Advertising Services Act*, foreign investment policies and Sections 19 and 19.01 of the *Income Tax Act* ensure that foreign publishers competing in the Canadian advertising market invest in Canadian content.



# The Year in Review: 2004-05

"As Minister of Canadian Heritage, I have set three main objectives for myself. They are: encouraging creativity; making arts and culture more accessible; and promoting our cultural identity nationally and internationally."



The Honourable Liza Frulla. before the Standing Committee on Canadian Heritage - November 2004

### A NEW MINISTER

On July 20, 2004, The Honourable Liza Frulla was named Minister of Canadian Heritage and Minister responsible for the Status of Women. The Minister has met with Canadian cultural producers across the country, including Canadian periodical publishers and creators, to recognize their contribution to Canada, to hear from them and to communicate the Department's priorities.

### **GLOBAL INTEREST IN CANADA'S** PERIODICAL PUBLISHING POLICY **FRAMEWORK**

Throughout the year we had discussions with government officials from China, Haiti and Sweden, all of whom were interested in the success of

Canada's policy framework for newspapers and magazines. Topics of discussion included cultivating and ensuring a strong domestic magazine industry in the context of increasing international publishing ventures, changing patterns of newspaper ownership and the importance of publications serving diverse communities.

### SENATE STUDY OF CANADIAN MEDIA INDUSTRIES

The Senate Committee on Transport and Communications launched its study of the state of the Canadian media industries in April 2003. This year the Committee continued to hear from Canadian publishers, broadcasters, journalists and academics on issues ranging from the future

of local and regional news to the effects of concentration and convergence on journalistic independence. Following a series of public hearings across the country, the Committee expects to make its final report and recommendation in the fall of 2005.

### PROGRAM REVIEW

As with all federal funding programs, programs supporting periodicals must be reviewed every five years to ensure that they continue to meet their objectives and make good use of taxpayer's money. This year, the Publications Assistance Program underwent a full evaluation, the results of which will be made public in the fall of 2005.

### FOCUS ON THE ENVIRONMENT

Publishers around the world have been increasingly concerned about the impact paper products have on the environment. This year, the International Federation of the Periodical Press updated its Handbook on Magazines and the Environment. In Canada, the Canadian Magazine Publishers' Association (CMPA) and the British Columbia Association of Magazine Publishers joined forces with Markets Initiative, an environmental nonprofit organization dedicated to the preservation of ancient and endangered forests, to produce The Coated Paper Eco Kit. The kit provides publishers with advice on more earth-friendly paper choices and production practices.

In early 2005, the Publishing Policy and Programs Branch developed a sustainable development

questionnaire for recipients of periodical and book publishing programs. The questionnaire will allow the Branch to collect information on the use of Ancient Forest Friendly paper by Canadian periodical and book publishers and track trends year after year. The questionnaire was included in application forms for the Support for Arts and Literary Magazines component of the Canada Magazine Fund and will be included in all applications for the Canada Magazine Fund and the Publications Assistance Program next year.

### TOOLS FOR **PUBLISHERS**

### Mail Guide

We were pleased to collaborate with Canada Post, the Canadian Magazine Publishers Association, the Canadian Business Press and Rogers Media to produce: The Small Publisher's Guide to Mailing Your Publication, prepared by Judith Parker. Copies of this guide are always in demand and have helped many small magazine and newspaper publishers find the best and most cost-effective way to reach their subscribers.

### How-to Manuals

In the same vein, the Periodical Publishing Policy and Programs Directorate has been working with publishing industry experts to produce a series of how-to manuals for small publishers. The manuals, which will be available in the coming year, include strategies for producing a media kit, developing newsstand presence and attracting and keeping subscribers.

Coup de pouce





### **Information Sharing**

Research papers undertaken by the Department on Canadian newsstand performance and subscription fulfilment have been used by major publishing educational programs, including the Canadian Centre for Studies in Publishing at Simon Fraser and the CMPA Circulation School.

### CANADIAN HERITAGE PRESENTS!

In June 2004, the Department launched its speaker series, Canadian Heritage Presents! at Magazines University in Toronto. The sold-out event featured Canadian author and social values researcher Michael Adams speaking on attitudinal differences between Canadians and Americans.

Canadian publishers, creators and distributors have worked hard across languages and regions to address issues affecting all sectors of the industry.

### For example:

In February of 2005, the first Creating Canada conference was held in Ottawa, bringing together French-speaking and English-speaking publishers, creators and distributors to discuss issues and promote Canadian magazines.

In 2005, the Canadian Community Newspaper Association co-hosted its annual National Convention with the Alberta Weekly Newspaper Association in Banff. Next year, the event will be co-hosted with the Québec Community Newspaper Association in Québec City.

The National Ethnic Press and Media Council of Canada gave publishers representing ethnocultural communities across Canada the opportunity to speak with the Right Honourable Paul Martin, Prime Minister of Canada at a question and answer session in Toronto on April 25, 2005.





# The Publications Assistance Program

# Reaching Readers –

2004-05 Budget: \$49.4 million Total Titles Funded: 1,192

The Publications Assistance Program (PAP) is widely considered the cornerstone of the federal public policy framework for periodicals. Pre-dating Confederation, postal assistance has remained one of the most valuable cultural initiatives in Canada. It recognizes the need for access to current reading material for all Canadians and the expense of postal distribution in a country as large as ours. Postal assistance has enabled Canadian publishers to attain a large market share (41%), due to the industry's strong, subscription-based business model.

Fiscal Year 2004-05 has been a year of great challenges and successes for the Publications Assistance Program. Discussions with our partner, Canada Post Corporation, about the best way to support affordable access to Canadian reading material for Canadians throughout the country have been complex.

In addition, all federal programs must undergo third-party evaluations every 5 years. This year, it was the PAP's turn. The program underwent a thorough evaluation that confirmed its relevance, cost-effectiveness and impact on Canadian readers and publishers in all communities.

"The PAP is the most successful cultural program of the Federal Government."

André Préfontaine, President & CEO, Transcontinental Media (February 15, 2005 – Creating Canada)

### HIGHLIGHTS 2004-05

The implementation of the triennial re-application process began in 2003 to ensure that the critical information for each publication was updated annually, while enhancing the programs ability to monitor the mailing activities of its recipients. The Publications Assistance Program successfully completed the first cycle of the programs new triennial re-application process with a review and assessment of almost 1,200 publications.

The Department continues to work in collaboration with Canada Post Corporation (CPC) in the

The Picton Gazette





delivery of the program. The joint PAP and CPC client committee has resulted in an increased dialogue between those responsible for the administration and delivery of the program and those who receive PAP support. The PAP 2004-05 percentage-based funding mechanism was implemented successfully, ensuring fair and equitable distribution of funds to all PAP beneficiaries.

The launch of new measures to increase support for ethnocultural publications and non-daily community newspapers have been well-received. Subsequently specific program criteria are under development for other publication types (Aboriginal publications, official-language minority). These will be tested with stakeholders and publishers in the coming year.

### NUMBER OF TITLES SERVING PRIORITY COMMUNITIES





# The Canada Magazine Fund

# Canadian creators, publishers and magazines

The Canada Magazine Fund (CMF) was established in 1999 to safeguard diverse Canadian voices in a rapidly evolving marketplace. The CMF provides support to promote and market Canadian magazines to Canadian readers through various activities, ensuring Canada has a sustainable and diverse magazine publishing industry.

### The CMF:

- supports Canadian magazines publishers for the creation of Canadian content for Canadian readers;
- > helps smaller publishers reach a wider diverse market with initiatives that improve their viability and business development;
- > provides funding to arts and literary publications; and
- > provides broader support for industry development projects through research, marketing and promotional initiatives and through professional development and training activities that help Canadian magazine creators prosper in a competitive market.

## SUPPORT FOR EDITORIAL CONTENT (SEC)

2004-05 budget: \$10 million Total Titles Funded: 173

The SEC component helps nurture and develop editorial content, ensuring Canadian readers have high-quality choices in the domestic magazine market by assisting eligible Canadian publishing firms with the cost of producing Canadian content in paid circulation magazines. Funding is formuladriven, dividing the available funding among all eligible magazines and based on investments in Canadian editorial content production.

### Highlights 2004-05

Reports on the use of financial assistance by SEC recipients indicate that funding has helped magazines produce more Canadian editorial content and has improved its quality. This has allowed them to increase their readership and ad revenues, compete with magazines from outside Canada and create a higher profile. It has also allowed publishers to expand their scope of editorial coverage and offer better rates to creators.

This year, thirteen magazines were funded for the first time under this component. Three of these





were new magazines - The Walrus, Québec Tuning and iStyle Magazine, a Vancouver-based magazine targeting South Asian women.

### **Success Stories**

"The SEC contribution has allowed us to print fiction pieces that we would have had to pass up. We are also able to purchase more longer pieces of work. Our readers are rural and often do not have access to a library, so the editorial mix is important for their families."

- Rural Delivery

"The CMF contribution has enabled us to maintain the high standards of our editorial content [...]"

- Explore

"[...] the money received from the CMF helped maintain our team of specialized freelancers and our quality of editorial content. Also, the money from the CMF helped us structure our editorial team better and for that reason, in 2004, we were able to increase the frequency of our magazine from 2 to 4 issues per year." (Translation) - Bébé

"The application process has ultimately served a significant purpose. Canadian content in our magazine last year rose above the 80% for the first time. For this year's application, I am proud to report that our Canadian content hovers around

90%. [...] Your guidance has helped us to renew our local and Canadian focus and move boldly into the 21st century with this magazine." - The Newfoundland Herald

2004-05 budget: \$1 million Total Titles Funded: 62

The SALM component helps nurture and develop magazines that foster awareness of the arts and literature in Canada, ensuring Canadians have high-quality choices in the domestic magazine market. The assistance is provided through formula-calculated funding to magazines that are recognized for their excellence by the Canada Council for the Arts (CCA), based on Canadian editorial content and production costs.

### Highlights 2004-05

This new component, launched at the beginning of 2004, was designed in consultation with the Canada Council for the Arts and the magazine industry. The application procedures and process were streamlined and have resulted in efficient information sharing between the Department and the Canada Council for the Arts, and reduced the time spent by applicants. filling out forms for both agencies. Recipients are magazines in the literature, visual arts, media arts and performing arts categories, from all

regions of the country. The maximum contribution under this component is \$49,999.

### **Success Stories**

"SALM was very valuable to us. It allowed us to print some images in colour, to expand our Canadian editorial content and to solicit writing by Canadians that would not otherwise have been available to us. It was a very exciting time for us and this had already been reflected in the response to the winter 2004 issue in which the colour images appeared. The issue was well-received."

- Descant

"Thanks to the support of Canadian Heritage, we have been able to make our magazine more visually appealing to readers. This is critical to our success in the very competitive arena of cultural magazines." (Translation)

- Espace

"It goes without saying that CMF and its SALM component make an ESSENTIAL contribution to Spirale magazine. Without which it would be impossible to maintain the high quality of our editorial content. [...] SALM has provided an unexpected source of financial support for Spirale who, like many Canadian magazines, faces serious competitive challenges. Spirale, like so many arts and literary magazines, represents one of the last vehicles, one of the last public fora for Canadian cultural expression and critical thought." (Translation)

- Spirale

### SUPPORT FOR BUSINESS DEVELOPMENT FOR SMALL MAGAZINE PUBLISHERS (SBDSMP)

2004-05 Budget: \$2.5 million Total Projects Approved in 2004-05: 64

"Toronto has the hottest indie magazine scene in North America...Public support goes a long way toward explaining why Toronto's independent press is so vital."

- Maple Leaf Rags, Utne Magazine, May-June 2005

The SBDSMP component encourages the development of stronger and more financially viable small Canadian publishing firms. Funding is provided for projects that promote Canadian magazines to readers in Canada (and abroad) and for projects that increase circulation and advertising revenues, thereby ensuring Canadian readers have access to high quality and diverse Canadian magazine content.

### Highlights in 2004-05

Funding awarded in 2004-05 helped smaller publishers improve their operational efficiencies in a competitive market, through a broad range of activities including: marketing (media kits, Internet promotion, market research, special events, newsstand promotion), circulation (fulfilment systems, subscription and distribution projects), editorial and business planning.

Publishers have recognized that the CMF plays an important role in increasing access to Canadian

Canadian Geographic





magazines for Canadian readers and in enhancing the viability of their publishing firms. CMF funding allows publishers to improve business practices, to increase their circulation and advertising revenues and to hire Canadian creators.

### Success Stories

Maison du 21° siècle Circulation Enhancement April 1, 2004 - March 31, 2005

Maison du 21e siècle is a Quebec magazine promoting eco-friendly housing. Published four times a year, the magazine aims to promote building and renovation techniques and materials that respect our health and environment.

CMF funds were used to launch a promotional campaign resulting in a 100% increase in subscriptions and a fourfold increase in newsstand sales. The success of the project helped the publisher gain financial stability and raise the profile of the magazine.

Rapid Magazine Inc. Promotional Activities May 1, 2004 - March 31, 2005

With CMF funding, the publisher undertook promotional activities to increase the magazine's visibility and its overall revenues. Activities included an extensive advertising and subscription campaign, promotion at outdoor events and trade

shows, the development of a media kit, and professional development.

These initiatives resulted in a significant increase in circulation and revenues, as well as improved business practices.

This Magazine Circulation Enhancement June 1, 2004 - December 31, 2004

Red Maple Foundation's project for This Magazine entailed circulation enhancement initiatives in the form of a 2-step direct mail campaign targeting a broader market of potential readers than the magazine had ever attempted before.

The project resulted in a substantial increase in subscriptions, which in turn, generated important additional revenues. Acquiring additional subscribers makes the magazine more attractive to advertisers, generating further revenue for This Magazine.

In the publisher's own words "the immediate impact of the project was an extremely positive one" and they were "overjoyed" that the project surpassed the anticipated results.

### SUPPORT FOR INDUSTRY DEVELOPMENT (SID)

### 2004-05 Budget: \$2.5M **Total Projects Approved in 2004-05: 17**

The objective of the SID component is to encourage individual and collective growth and efficiency in the Canadian periodical publishing industry by investing in industry-wide or association-based projects that will:

- encourage collective efficiencies in the creation, publishing and distribution of Canadian periodicals;
- > provide services, training and professional development opportunities to the industry;
- > increase the effective use of evolving e-business technology and practices by Canadian periodical publishers;
- increase the information base available to the Canadian magazine and periodical industry and policy-makers;
- and raise the profile of Canadian periodicals among advertisers, readers, creators, and as a career opportunity for young Canadians.

### Highlights 2004-05

In 2004-05, the Support for Industry Development component continued to provide funding assistance to associations of periodical publishers from across the country with the objective of strengthening their infrastructure and sustainability. As well, the SID component increased its efforts in reaching associations representing Canadian creators as they contribute to the quality and diversity of periodicals available in Canada. The CMF is also working with the Canadian Ethnic Press and Media Council of Canada as well as with l'Association de la presse francophone to identify strategies that will help them address and overcome barriers to their full participation in the periodical publishing industry.

### Success Stories

In 2004-05, we measured success by the collective efficiencies and partnerships developed within each individual project, the increased visibility and recognition of Canadian magazines and creators, as well as the numerous professional development and networking opportunities for magazine professionals and students.

### Some examples of these successes:

Magazines West II, a three-day-long program of professional development and networking opportunities for professionals, freelancers and the next generation of creators working or aspiring to a career in the magazine industry, was held by the Western Magazine Awards Foundation (WMAF) in collaboration with the British Columbia Association of Magazine Publishers

Quill & Quire





(BCAMP) and Simon Fraser University (SFU). This year, they succeded in increasing attendance by 108%, reaching more professionals and creators interested in the periodical industry. The event culminated with the "Western Magazine Awards", which raised the profile of Canadian magazines and creators, and enjoyed an increase of 14% in entrants.

L'Association québécoise des éditeurs de magazines (AOEM) undertook activities to promote magazines as the best advertising media and with the long-term objective of increasing Canadian magazines' advertising revenues. In February 2005, AQEM held a successful first-time event, celebrating the best magazine advertisements in the world. Over 400 industry professionals attended this event.

The Canadian Magazine Publishers Association (CMPA), conducted a Newsstand Marketing Project with the objective of reaching and increasing awareness of Canadian small and medium-sized titles. With this project, the CMPA built on the success of the National Circulation and Promotions Program Project, resulting in 20% more retailers carrying more Canadian magazines, therefore, increasing the diversity of Canadian titles available on Canadian newsstands across the country.



Association québécoise des éditeurs de magazines - Journée Magazine 2005



# The Year Ahead: 2005-06

### DISTRIBUTION

The Publishing Policy and Programs Directorate's key priority for 2005-06 will be the affordable and effective distribution of Canadian community newspapers and magazines to their readers. Increasing distribution costs, changes to business practices and growth in the industry have meant that there is a need to develop a renewed strategy. The Directorate has committed to working with publishers and delivery agents to come up with innovative solutions.

### **EVALUATION AND RENEWAL OF** THE CANADA MAGAZINE FUND

The Canada Magazine Fund is currently undergoing a third-party evaluation to assess its relevance and effectiveness in meeting its objectives. This evaluation will be used to seek renewal of the program for another five years.

### BENCHMARKING TOOL FOR PUBLISHERS

Using our funding program databases, the Directorate is planning to develop a performance benchmarking tool for individual publishers in 2005-06. As a pilot, funding recipients for the Support for Editorial Content component of the Canada Magazine Fund will receive personalized reports on their company's performance compared to the median for recipients of the same language, size, editorial focus and other defining characteristics.

### READERSHIP SURVEY

The Industry Development Directorate will be spearheading a broad study on purchasing patterns, readership habits and attitudes of Canadian periodical readers.

### PERFORMANCE MEASUREMENT AND DATA

Current and reliable information on the activity and performance of the Canadian periodical industry is crucial for the Department to assess the impact of its policies and essential for publishers to track trends and plan for the future. The Department will continue to consult with publishers, conduct focused research and work with Statistics Canada to help ensure that accurate and timely data exists and is available to Canadians.



National Magazine Awards 2005

# Funding for 2004-05

### APPENDICES

- Publications Assistance Program 20
- Canada Magazine Fund 30

### FORMULA FUNDING

- i) Support for Editorial Content
- ii) Support for Arts and Literary Magazines

### PROJECT FUNDING

- iii) Support for Business Development for Small Magazine Publishers
- iv) Support for Industry Development
- 36 Contact Information

# Publications Assistance Program

# 2004-05 Funding \*

### **NEWSPAPERS**

Title	Subsidy	Title	Subsidy
100 Mile Free Press	\$38,276	Canadian Srbobran	\$1,655
40 Mile County Commentator	\$46,968	Canora Courier	\$10,987
Advance (The)	\$28,228	Carberry News-Express	\$11,481
Advance (The)	\$10,416	Carillon (The)	\$134,492
Advance Gazette (The)	\$14,429	Carleton Place Canadian	\$19,187
Advertiser (The)	\$8,481	Carlyle Observer	\$22,665
Affaires (Les)	\$1,318,454	Casket (The)	\$37,193
Age Dispatch (The)	\$24,072	Castor Advance (The)	\$7,213
Alliston Herald	\$6,297	Cataracte (La)	\$3,723
Almaguin News	\$38,105	Central Peace Signal	\$21,808
Almonte Gazette	\$10,147	Chesley Enterprise (The)	\$5,649
Am Bràighe	\$172	Chesterville Record	\$12,389
Amherst Citizen (The)	\$13,646	Chetwynd Echo	\$1,724
Armstrong Advertiser (The)	\$7,702	Chieftain (The)	\$2,538
Arnprior Chronicle-Guide	\$15,309	Citizen (The)	\$16,116
Arrow Lakes News	\$6,372	Claresholm Local Press	\$28,735
Arthur Enterprise News	\$8,662	Clinton News Record (The)	\$20,388
Ashcroft - Cache Creek Journal	\$15,031	Coast Guard (The)	\$35,882
Assiniboia Times	\$34,273	Coast Mountain News	\$2,304
Athabasca Advocate (The)	\$40,557	Coaster (The)	\$25,366
Atikokan Progress	\$2,700	Cobden Sun (The)	\$10,323
Atlantic Co-operator (The)/ Coopérateur (Le)	\$8,420	Cochrane Times Post (The)	\$9,663
Aurora (The)	\$300	Cochrane Times-Post	\$2,409
Aylmer Express (The)	\$26,339	Colborne Chronicle (The)	\$8,436
Ayr News	\$31,215	Cold Lake Sun	\$8,606
Baldur-Glenboro Gazette (The)	\$19,258	Community Press	\$34,644
Bancroft Times (The)	\$31,891	Compass (The)	\$447
Banner Post (The)	\$9,736	Consort Enterprise (The)	\$14,385
Barrhead Leader (The)	\$54,315	Contact de Temiscaming	\$6,050
Barry's Bay This Week	\$11,692	Coronation Review	\$9,841
Bashaw Star (The)	\$3,774	Corriere Italiano	\$216,185
Bassano Times (The)	\$3,941	Courier Weekend (The)	\$17,406
Beacon Star	\$15,289	Courier-Herald (The)	\$8,182
Beeton Record Sentinel	\$7,637	Courrier de la Nouvelle-Écosse (Le)	\$18,931
Berwick Register (The)	\$22,990	Courrier de Malartic (Le)	\$1,551
Blenheim News Tribune	\$14,349	Crossroads This Week	\$33,270
Blind River Sentinel (The)	\$23	Crowsnest Pass Herald	\$5,144
Boissevain Recorder (The)	\$12,777	Crowsnest Pass Promoter	\$5,238
Bonnyville Nouvelle	\$28,186	Cut knife Highway 40 Courier	\$5,578
Bowen Island Undercurrent	\$277	CZAS - Polish Times	\$2,207
Bracebridge Examiner	\$53,185	Czas Zwiazkowiec (The Alliancer)	\$28,400
Bridge River-Lillooet News	\$8,443	Dauphin Herald (The)	\$38,169
Bridgewater Bulletin	\$66,676	Davidson Leader (The)	\$13,329
Broadview Express	\$3,268	De Nederlandse Courant	\$35,856
Brooks Bulletin	\$68,827	Deep South Star	\$7,827
Bugle-Observer (The)	\$15,819	Delhi News Record (The)	\$7,664
Bugle-Observer Weekend (The)	\$12,924	Deloraine Times & Star	\$8,375
Bulgarian Horizons	\$1,130	Didsbury Review (The)	\$8,671
Caledonia Courier	\$3,155	Die Mennonitische Post	\$12,340
Canadan Sanomat	\$9,905	Digby Courier (The)	\$21,004
Canadian Jewish News	\$478,337	Drayton Valley Western Review	\$24,023
Canadian Rodeo News	\$5,591	Drumheller Mail (The)	\$50,559
Canadian Slovak - Kanadsky Slovak	\$7,610	Dryden Observer (The)	\$23,306

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Dundalk Herald (The)	\$16,289	Gull Lake Advance (The)	\$8,556
Durham Chronicle (The)	\$2,682	Guysborough Journal	\$11,140
Eagle Valley News	\$5,070	Haldimand Press (The)	\$42,783
Eastern Graphic (The)	\$31,608	Haliburton County Echo (The)	\$29,875
Eau Vive (L')	\$23,058	Hanna Herald (The)	\$29,303
Echo (The)	\$9,638	Hanover Post (The)	\$2,200
Echo (The) (Manitouwadge)	\$5,054	Hants Journal (The)	\$38,802
Écho Abitibien	\$81,193	Hardisty World Newspaper	\$1,468
Écho de Frontenac (L')	\$30,495	Harrow News (The)	\$9,138
Eco D'Italia (L')	\$15,996	Hebdomadaire Horizon	\$1,981
Edson Leader	\$11,241	Herbert Herald	\$20.473
Eesti Elu	\$19,877	Hinton Parklander	\$1,43
Eganville Leader (The)	\$39,955	Hope Standard	\$1.731
Elk Island Triangle News	\$2,741	Horsefly Buzz (The)	\$499
Elk Point Review	\$3,286	Houston Today	\$3,098
Elmira Independent (The)	\$27,284	Hub (The)	\$16,731
Enterprise (The)	\$12,681	Hudson Bay Post-Review (The)	\$9,165
Equity (The)	\$33,131	Humboldt Journal	\$22,703
Erin Advocate	\$22,965	Huntsville Forester	\$68,803
Essex Free Press (The)	\$45,284	Huron Expositor	\$15,403
Esterhazy Miner-Journal	\$14,696	Ignace Driftwood	
Estevan Mercury (The)	\$15,085	Il Cittadino Canadese	\$3,069
Exeter Times Advocate	\$33,359		\$41,481
Exponent (The)	\$8,643	Independent (The)	\$11,633
Express du Pacifique (L')	\$7,559	Indian Head-Wolseley News	\$21,469
Fairview Post	\$36,303	Ingersoll Times Insieme	\$7,152
Famille-Québec	\$2,320	Inverness Oran (The)	\$36,184
Faptu' Divers	\$6.701	Iroquois Chieftain (The)	\$34,035
Feather Fancier	\$3,018	Ituna News	\$2,503
Fergus-Elora News Express	\$24,936		\$8,529
First Informer (The)	\$3,981	Jasper Booster (The) Jewish Post & News (The)	\$5,004 \$33,620
Flesherton Advance (The)	\$8,240	Journal Altitude 1350	\$2,542
Foam Lake Review	\$20,186	Journal de Cornwall (Le)	\$17,861
Forest Standard (The)	\$25,468	Journal des Jeunes (Le)	\$3,270
Fort Frances Times	\$29,693	Journal Le Voyageur	\$88,217
Fort Nelson News	\$9,119	Kamsack Times (The)	\$7.659
Fort Qu'Appelle Times Ltd.	\$11,197	Kanada Kurier	\$11,838
Four-Town Journal (The)	\$12,222	Kanadai Magyarsag	\$28,909
Franco (Le)	\$38,120	Kelvington Radio	\$9,291
Free Press (The)	\$4,605	Kemptville Advance (The)	\$7,395
Free Press and Economist (The)	\$24,948	Kerrobert Citizen-Luseland Dispatch	\$5,095
Freelancer (The)	\$7,991	Killarney Guide	\$12,352
Frontière (La)	\$23,895	Kincardine Independent (The)	\$12,552 \$11,125
Gananoque Reporter (The)	\$20,065	Kincardine News (The)	\$23,843
Gaspe Spec (The)	\$24,250	Kindersley Clarion	\$17,928
Gazette Post News	\$12,469	Kings County Record	\$25,010
Georgian (The)	\$773	Kingsville Reporter (The)	\$26,847
Gleaner (The)	\$12,419	Kinistino Birch Hills Post-Gazette (The)	\$13,875
Glengarry News (The)	\$58,079	Kipling Citizen	\$17,139
Glos Polski (Polish Voice)	\$7,559	Kisobran	\$12,528
Goderich Signal - Star (The)	\$42,567	Klondike Sun	\$860
Golden Star (The)	\$11,341	Labradorian (The)	\$574
Goût de vivre (Le)	\$3,068	Lac La Biche Post	\$22,109
Grand Forks Gazette (The)	\$14,834	Lacombe Globe	\$8,726
Grand River Sachem (The)	\$17,859	Ladysmith Chemainus Chronicle	\$9,905
	\$4,299	Lake Country Calendar	\$13,485
Grande Cache Mountaineer	\$11,740	Lake Country Calendar  Lake Cowichan Gazette (The)	\$2,302
Gravelbourg Tribune		Lakefield Herald	\$7,448
Gravenhurst Banner	\$29,117 \$10,166	Lakes District News	\$11,634
Grenfell Sun	\$1,762	Lakeshore Advance (The)	\$10,126
Grayer (The)	\$36,961	Lakeshore News	310,120
Grower (The) Gulf Islands Driftwood	\$48,410	Lakeside Leader	\$28,373
	\$48,410	Lanark Era (The)	\$11.944
Gulf News (The)	54,430	Landik Lid (THC)	511,744

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Lanigan Advisor	\$10,786	Northern Pen	\$105,005
Last Mountain Times	\$14,304	Northern Pioneer (The)	\$8,000
Latvija Amerika	\$19,126	Northern Pride	\$35,423
Leader (The) (Morrisburg)	\$8,649	Northern Times (The)	\$17,923
Leader News	\$10,687	Northern Visions Gazette	\$2,885
Liberté Saint-Boniface (La)	\$104,090	Northwest Herald (The)	\$19,532
Listowel Banner (The)	\$21,482	Northwest Neighbors	\$6,558
Logan Lake Weekly	\$764	Nor'wester (The)	\$36,745
Lögberg - Heimskringla	\$12,514	Norwich Gazette (The)	\$9,411
Low Down to Hull and Back News	\$15,993	Oak Lake Town & Country News	\$1,528
Lucknow Sentinel	\$15,869	Observer (The)	\$1,444
Macklin Mirror	\$8,708	Okanagan Falls Review / Keremeos Review	\$6,686
Macleod Gazette	\$8,832	Okotoks Western Wheel	\$188,514
Madawaska (Le)	\$32,741	Oliver Chronicle	\$25,021
Magyar Elet (Hungarian Life)	\$9,856	Omineca Express	\$11,429
Maidstone Mirror	\$4,490	Ontario Farmer	\$1,236,938
Manitoulin Expositor (The)	\$71,610	Ora Di Ottawa (L')	\$36,799
Manotick Review (The)	\$2,099	Orono Weekly Times	\$8,853
Maple Creek & Southwest Advance Times	\$12,091	Osoyoos Times	\$24,649
Maple Creek News (The)	\$16,226	Ottawa Jewish Bulletin (The)	\$17,408
Marathon Mercury (The)	\$5,002	Outlook (The)	\$20,516
Markdale Standard (The)	\$3,732	Oxbow Herald (The)	\$11,130
Meadow Lake Progress	\$28,196	Oxford Journal (The)	\$13,430
Meaford Express (The)	\$16,617	Oyen Echo (The)	\$23,505
Melfort Journal (The)	\$24,288	Packet (The) Paisley Advocate (The)	\$16,109
Melita New Era Melville Advance	\$13,165 \$38,242	Pager (The)	\$458 \$4,385
Merritt Herald	\$5,062	Parkhill Gazette (The)	\$10,559
Mid North Monitor (The)	\$23,920	Parry Sound North Star	\$16,717
Middlesex Banner	\$4,060	Peace River Record-Gazette	\$34,091
Mi'kmaq-Maliseet Nations News	\$3,032	Peachland Signal	\$8,070
Mile Zero News	\$10,047	Perth Courier (The)	\$44,271
Millbrook Times (The)	\$6,341	Petrolia Topic	\$16,764
Minnedosa Tribune (The)	\$16,838	Picton Gazette (The)	\$13,874
Minto Express (The)	\$10,762	Pictou Advocate (The)	\$51,142
Miramichi Leader	\$36,150	Pilot (The)	\$29,741
Miramichi Weekend	\$27,547	Pincher Creek Echo	\$16,355
Mitchell Advocate (The)	\$20,804	Port Dover Maple Leaf	\$25,053
Moniteur Acadien (Le)	\$14,993	Port Perry Star	\$6,179
Monitor Examiner (The)	\$25,764	Port Rowan Good News	\$1,792
Moosomin World-Spectator	\$16,654	Preeceville Progress	\$9,049
Mount Forest Confederate	\$21,158	Prescott Journal (The)	\$6,613
Mountaineer (The)	\$34,650	Press Review (The)	\$11,495
Nanton News (The)	\$10,571	Progress Enterprise (The)	\$27,084
Napanee Beaver (The)	\$35,760	Progress-Postup	\$21,881
New Hamburg Independent	\$13,760	Provost News (The)	\$17,109
New Homeland (The) (Novy Domov)	\$10,288	Quebec Chronicle-Telegraph	\$27,667
New Optimist Inc. (The)	\$13,167	Queen Charlotte Islands Observer	\$13,693
New Pathway (The)	\$19,492	Radville Star	\$10,371
New Waterfront Press (The)	\$9,264	Rainy River Record	\$7,710
Nikkei Voice	\$7,344	Record News (The)	\$8,141
Nipawin Journal (The)	\$27,881	Recorder (The)	\$20,170
Nipigon-Red Rock Gazette	\$8,084	Redvers Optimist	\$910
Nord (Le)	\$8,376	Rempart (Le)	\$17,854
Norquay North Star North Island Gazette	\$4,637	Renfrew Mercury	\$30,327
	\$4,150	Reporter (The)	\$2,121
North Kent Leader North Renfrew Times	\$8,816	Reporter Weekender (The)	\$1,730
North Shore Sentinel (The)	\$13,663 \$19,551	Reston Recorder (The)	\$7,359 \$5,523
North Thompson Times	\$19,551 \$7,218	Revelstoke Times Review Review (The)	\$5,523 \$63,759
North Valley Echo (The)	\$2,888	Review (The) Review Mirror (The)	\$17,025
Northeast Chronicle	\$4,596	Ridgetown Independent News (The)	\$17,023
Northern Miner (The)	\$69,126	Roblin Review	\$17,677
	407,140	A SO CALLA A SO TIOTT	Ψ1/,0//

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Robson Valley Times	\$1,933	Times (The) (Minden)	\$17,032
Ronge Northerner (La)	\$5,154	Times Star	\$4,076
Rosetown Eagle (The)	\$21,903	Tisdale Recorder	\$11,647
Russell Banner (The)	\$15,743	Todistaja	\$3,430
Russell Villager	\$5,908	Tofield Mercury (The)	\$10,211
Sackville Tribune-Post (The)	\$13,418	Tottenham Times	\$12.159
Saint Croix Courier (The)	\$29,636	Townships Sun (The)	\$2,344
Salmon Arm Observer	\$5,605	Transcript & Free Press	\$15,405
Saskatchewan Senior (The)	\$40,944	Tribune	\$19,216
Saskatchewan Valley News (The)	\$19,738	Tribune (The) (NB)	\$23,991
Satellite 1-416	\$3,268	Tweed News (The)	\$14,634
Scope (The)	\$8,701	Two Hills & County Chronicle	\$8,534
Sentinel Courier (The)	\$9,810	Ukraine and the World	\$626
Sentinelle (La)	\$6,127	Ukrainian News	\$17,087
Shaunavon Standard (The)	\$20,270	Ukrainian Voice	\$3,924
Shoreline Beacon (The)	\$24,332	Valley Echo (The)	\$13,765
Signpost (The)	\$14,598	Valley Sentinel (The)	\$7,273
Similkameen Spotlight (The)	\$5,854	Valleyviews Valley Views (The)	\$6,076
Slave River Journal	\$2,578	Vapaa Sana	\$23,745
Smithers Interior News	\$40,281	Vauxhall Advance	\$4,185
Smoky Lake Signal	\$12,294	Vermilion Standard	\$33,151
Smoky River Express	\$32,433	Veteran Eagle (The)	\$4,018
Souris Plaindealer	\$9,415	Victoria Star (The)	\$5,312
South Peace News	\$10,147	Virden Empire-Advance	\$19,894
Southern Gazette (The)	\$14,913	Voice of Canadian Serbs	\$2,105
Southern Manitoba Review	\$10,080	Voix Acadienne (La)	\$9,123
Spectator (The)	\$20,270	Voix Gaspésienne (La)	\$19,782
Spirit of Bothwell (The)	\$5,822	Vulcan Advocate (The)	\$31,004
Springhill /Parrsboro Record	\$13,381	Wadena News	\$32,688
St. Claude Gazette	\$3,294	Wainwright Review	\$6,964
St. Paul Journal	\$45,866	Wainwright Star Chronicle	\$7,595
St. Walburg & Area Gazette	\$1,628	Wakaw Recorder (The)	\$21,170
Standard (The)	\$704	Walkerton Herald-Times (The)	\$15,722
Stanstead Journal (The)	\$16,653	Watford Guide-Advocate (The)	\$9,839
Stayner Sun (The)	\$7,352	Watrous Manitou (The)	\$18,029
Stettler Independent	\$29,151	Weekly Press (The)	\$28,291
Stittsville News (The)	\$18,477	Weekly Review	\$13,291
St-Marys Journal-Argus	\$17,922	West Quebec Post (The)	\$778
Stonewall Argus & Teulon Times (The)	\$26,984	Westerly News (The)	\$2,439
Strathclair and District Review	\$4,285	Western Canadian (The)	\$16,200
Summerland Review	\$25,922	Western Producer (The)	\$2,166,066
Sundre Round Up	\$13,661	Westlock News (The)	\$38,420
Sunny South News	\$27,510	Weyburn Review (The)	\$20,160
Swan River Star & Times	\$51,335	Wheatley Journal (The)	\$8,941
Taber Times	\$10,862	Whitecourt Star	\$6,018
Tavistock Gazette	\$11,169	Whitewood Herald (The)	\$6,279
Temiskaming Speaker (The)	\$19,703	Wiarton Echo (The)	\$18,441
Terrace Bay-Schreiber News	\$2,360	Wilkie Press	\$5,539
Terre De Chez Nous (La)	\$706,474	Winchester Press	\$26,915
Teviskes Ziburiai - The Lights of Homeland	\$33,379	Wingham Advance Times	\$16,465
Thamesville Herald	\$6,318	Wolseley Bulletin (The)	\$3,154
Three Hills Capital	\$32,461	World Spectator (The)	\$15,084
Tilbury Times	\$8,484	Yorkton This Week	\$29,650
Times (The)	\$21,387		

### PERIODICALS

Title	Subsidy	Title	Subsidy
	-		
4WD Magazine	\$1,889	Acadiensis: Journal of the History of the Atlantic Region	\$603
50Plus	\$469,782	Action Nationale (L')	\$3,606
7 Jours	\$42,922	Active Living Magazine	\$3,295

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Actualité (L')	\$748,854	Boats & Places	\$33,946
Actualité économique, Revue d'analyse économique (L')	\$560	Books in Canada	\$3,329
Actuelle (L')	\$66,991	Border Crossings	\$7,646
Adorable	\$7,066	Briarpatch	\$4,676
Advanced Manufacturing	\$12,139	British Columbia History	\$2,063
Advocates Quarterly	\$805	Broadcast Dialogue	\$7,425
Affaires Plus	\$226,958	Broken Pencil	\$938
Agir	\$8,297	Bulletin des Agriculteurs (Le)	\$63,561
AHA!!!	\$998	Bulletin Ornithologique (Le)	\$996
Airforce Magazine	\$10,344	Business in Vancouver	\$129,219
Alberta Game Warden (The)	\$6,172	C International Contemporary Art	\$274
Alberta Gardener	\$7,551	CA Magazine	\$63,022
Alberta History	\$2,098	Cahiers (Les)	\$435
Alberta Journal of Educational Research	\$473	Cahiers de Géographie du Québec	\$229
Alberta Law Review	\$3,804	Cahiers de Théâtre Jeu	\$1,142
Alberta Outdoorsmen	\$6,029	Camping Caravaning	\$178,211
Alternatives Journal	\$3,570	Canada and the World - Backgrounder	\$1,162
Ami de Saint-Benoît-du-Lac (L')	\$1,035	Canada Lutheran	\$31,642
Anglican Journal	\$523,594	Canadian Amateur (The)	\$10,541
Anglicans for Renewal Canada	\$926	Canadian Art	\$27,972
Annals of St. Anne de Beaupré (The)	\$32,186	Canadian Association of Radiologists Journal	\$3,812
Anthropologica	\$903	Canadian Auto World	\$9,476
Antigonish Review (The)	\$1,918	Canadian Ayrshire Review	\$2,646
Antique and Collectibles Showcase	\$17,312	Canadian Biker	\$22,610
Apeiron: A Journal for Ancient Philosophy and Science	\$46	Canadian Business	\$412,826
Apostolat	\$19.890	Canadian Business Law Journal	\$354
Applied Arts	\$43,870	Canadian Cattlemen	\$59,116
Appoint	\$1,859	Canadian Classics Magazine	\$19,368
Arc: Canada's National Poetry Magazine	\$1,320	Canadian Coin News	\$60,117
Architecture in Canada	\$204	Canadian Dimension	\$4,272
Arctic	\$1,623	Canadian Electronics	\$20,412
ARIEL: A Review of International English Literature	\$48	Canadian Entomologist	\$801
Art Le Sabord	\$1,033	Canadian Ethnic Studies/Études ethniques au Canada	\$708
Artichoke: Writings about the Visual Arts	\$435	Canadian Field - Naturalist	\$2,039
Ascent Magazine	\$6,529	Canadian Fly Fisher (The)	\$3,973
Assurances	\$608	Canadian Forest Industries	\$3,788
Athletics	\$4,416	Canadian Friend (The)	\$1,815
Atlantic Baptist	\$600	Canadian Funeral Director Magazine	\$6,218
Atlantic Geology	\$159 \$6,095	Canadian Funeral News Canadian Gardening	\$9,875
Atlantic Horse & Pony Atmosphère-Océan	\$871		\$422,038
Atout Micro	\$5,366	Canadian Geographic Canadian Hereford Digest	\$549,457 \$7,569
Aube	\$249	Canadian Historical Review	\$2,264
Aubelle (L')	\$1,495	Canadian Home & Country	\$2,204
AutoMag	\$6,673	Canadian Home Workshop	\$326,800
Autre Parole (L')	\$368	^	\$1,571,663
Aventure Chasse et Pêche	\$34,426	Canadian HR Reporter	\$52,399
Azure	\$31,294	Canadian Journal of Administrative Law & Practice	\$365
Banking & Finance Law Review	\$369	Canadian Journal of Administrative Sciences	\$1,409
BC Business	\$63,578	Canadian Journal of Agricultural Economics	\$128
BC Catholic	\$201,025	Canadian Journal of Anesthesia	\$15,946
BC Outdoors	\$31,316	Canadian Journal of Animal Science	\$1,128
BC Studies	\$905	Canadian Journal of Chemical Engineering	\$802
BCECMIX	\$4,003	Canadian Journal of Communication	\$47
Beaver (The)	\$74,775	Canadian Journal of Community Mental Health	\$286
Beef in B.C.	\$4,665	Canadian Journal of Criminology	\$647
Behind the Headlines	\$2,168	Canadian Journal of Dietetic Practice and Research	\$8,835
Bel Age (Le)	\$538,422	Canadian Journal of Education	\$2,801
Bichhk Herald	\$30,879	Canadian Journal of Electrical and Computer Engineerin	
Big Buck Magazine	\$7,285	Canadian Journal of Experimental Psychology	\$1,220
Bio-bulle	\$6,574	Canadian Journal of History	\$969
Biosphère	\$5,270	Canadian Journal of Hospital Pharmacy	\$4,891
BlackFlash	\$602	Canadian Journal of Latin American and Caribbean Stud	
	V002	The state of the s	

Fite	Subsidy	Title	Subsidy
Canadian Journal of Linguistics	\$141	Canadian Veterinary Journal	\$42,111
Canadian Journal of Mathematics/		Canadian Wildlife	\$11,461
Journal Canadien de mathématiques	\$201	Canadian Woman Studies-les cahiers de la femme	\$2,066
Canadian Journal of Native Studies	\$297	Canadian Writer's Journal	\$210
Canadian Journal of Neurological Sciences	\$5.172	CanGO Quarterly	\$700
Canadian Journal of Nursing Research	\$535	Canine Review	\$3,761
Canadian Journal of Philosophy	\$794	Cap-Aux-Diamants	\$5,397
Canadian Journal of Plant Pathology	\$1,287	Cape Bretoner (The)	\$6,988
Canadian Journal of Plant Science	\$1,052	Capital Santé	\$68,882
Canadian Journal of Political Science	\$1,736	Cartographica	\$660
Canadian Journal of Program Evaluation /		Catholic Insight	\$10,894
La revue canadienne d'évaluation de programme	\$2,775	Catholic New Times	\$10,370
Canadian Journal of Psychoanalysis	\$620	Catholic Register (The)	\$356,908
Canadian Journal of Public Health	\$8.010	Celebrate	\$2,967
Canadian Journal of Regional Science	\$313	Charolais Banner	\$4,361
Canadian Journal of Respiratory Therapy	\$4,414	Chart	\$10,624
Canadian Journal of Sociology	\$608	Chatelaine (English)	\$3,466,481
Canadian Journal of Soil Science	\$920	Châtelaine (French)	\$796,711
Canadian Journal of Statistics	\$1,556	Chauffeur (Le)	\$2,287
Canadian Journal of Listers Proceeds	\$6,704	Che-Mun	\$110
Canadian Journal of Vitarinary Rassarch	\$387	Chickadee	\$213,121
Canadian Journal of Veterinary Research Canadian Journal on Aging/	\$2,310	Chirp Christian Courier	\$173,872 \$25,038
Revue canadienne du vieillissement	\$2,385	Christian Week	
Canadian Leader Magazine (The)	\$64,336	CIM Bulletin	\$20,909
Canadian Literature	\$1,018	CIO Canada	\$30,885 \$13,156
Canadian Living	\$2,633,556	CIO Governments' Review	\$10,641
Canadian Machinery And Metalworking	\$13,427	Circuit, Musiques Contemporaines	\$131
Canadian Mathematical Bulletin/	D15,727	CityArt Magazine	\$464
Bulletin de Mathématique	\$87	Claremont Review (The)	\$185
Canadian Medical Association Journal	\$509,909	Clarion	\$18,659
Canadian Mennonite	\$102,448	Clin D'Oeil	\$454,078
Canadian Messenger of the Sacred Heart	\$22,496	Clinical and Investigative Medicine	\$1,109
Canadian Military History	\$1,817	Close Up Magazine	\$8,265
Canadian Mineralogist	\$2,668	CMA Management (English)	\$87,409
Canadian Modern Language Review	\$921	CMA Management (French)	\$20,487
Canadian Money Saver	\$31,660	Coatings Magazine	\$4,591
Canadian Numismatic Journal	\$1,012	Coda	\$597
Canadian Nursing Home	\$1,351	Communications & Networking	\$20,000
Canadian Occupational Safety	\$14,133	Computer Dealer News	\$40,347
Canadian Packaging	\$15,457	Computer World	\$91,244
Canadian Pharmaceutical Journal	\$40,391	Computing Canada	\$63,868
Canadian Philatelist (The)	\$4,878	Contemporary Verse 2	\$644
Canadian Poetry	\$239	Continuité	\$3,479
Canadian Poultry Magazine	\$20,715	Contractors Rental	\$1,912
Canadian Printer	\$9,265	Cool	\$101.120
Canadian Psychology	\$8,922	Copa Flight	\$80,719
Canadian Public Administration	\$6,861	Côté Jardins	\$13,317
Canadian Public Policy/Analyse de politiques	\$1,351	Cottage Life	\$173,523
Canadian Railway Modeller	\$3,774 \$90	Cottage Magazine (The)	\$10,800 \$1,498
Canadian Review of American Studies Canadian ShareOwner	\$18,842	Country Connection Magazine (The) Country Guide	\$53,134
Canadian Social Work Review	\$145	Country Music News	\$5,087
Canadian Sports Collector	\$9,214	County Magazine	\$1,521
Canadian Sports Conector  Canadian Sportsman	\$57,952	Coup de Pouce	\$1,127,680
Canadian Stamp News	\$29,808	Courrier Hippique	\$17,469
Canadian Stamp News  Canadian Stories	\$1,595	Crime Watch Canada Magazine	\$7,595
Canadian Technician	\$29,812	Criminal Law Quarterly	\$736
Canadian Teenment	\$1,344	Criminologie	\$303
Canadian Thoroughbred	\$8,287	Crux Mathematicorum with Mathematical Mayhem	\$757
Canadian Tobacco Grower	\$817	CV Ciel Variable	\$576
Canadian Trapper (Magazine) (The)	\$3,812	Cycle Canada	\$70,657
Canadian University Music Review	\$294	Dalhousie Review (The)	\$123

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Dance Current (The)	\$1,352	Filigrane	\$166
Dance International	\$1,505	Filles: Clin D'Oeil	\$67,187
De Hollandse Krant	\$18,845	Fire Fighting In Canada	\$9,843
Débrouillards (Les)	\$72,266	Flare	\$814,816
Décoration Chez-Soi	\$350,237	Fleurs, Plantes et Jardins	\$127,676
Décormag	\$299,501	Food in Canada	\$8,073
Delire	\$4,544	Foodservice and Hospitality	\$17,149
Dépêche (La)	\$370	Frank Magazine - Atlantic Canada Edition	\$15,553
Der Bote	\$17,739	Frank Magazine-Central Canada Edition	\$20,233
Dernière Heure	\$3,418	Free Methodist Herald (The)	\$1,025
Descant	\$1,702	Frontières	\$408
Design Engineering	\$16,171	Full fille	\$12,323
Design Product News	\$17,766	FUSE Magazine	\$1,402
Dialogue	\$1,772	Gam on Yachting	\$16,358
Dialogue: Canadian Philosophical Review	\$1,555	Garden Wise	\$56,711
Dire	\$9,983 \$22,019	Gardenir of Life	\$12,879 \$192,263
Direction informatique	\$3,881	Gardening Life Gardens West	\$68,740
Documentation et Bibliothèques Dogs in Canada	\$172.157	Geist	\$7,180
Downhomer Downhomer	\$82,774	Géo Plein Air	\$27,316
Draft Horse Connection (The)	\$634	Géographie physique et Quaternaire	\$553
Eastern Synod Lutheran (The)	\$34,779	Geomatica	\$1,559
Eastern Woods & Waters	\$25,637	Geoscience Canada	\$2,555
Écho du Transport (L')	\$24,336	Geotechnical News	\$1,099
Écho sayabécois (L')	\$1,454	Gestion Logistique	\$10,076
Économie et Solidarités	\$118	Gestion, revue internationale de gestion	\$2,153
Écoscience	\$193	Glad Tidings	\$8,182
Écrits (Les)	\$615	Good Tidings	\$8,317
Edge	\$22,534	Good Times	\$393,471
Education Law Reporter: Post Secondary	\$8,284	Gospel Herald	\$3,952
Église de Gaspé (L')	\$884	Gospel Witness (The)	\$3,158
Église de Trois-Rivières	\$2,834	Grafika	\$21,508
Eighteenth-Century Fiction	\$151	Grain Magazine	\$1,464
Electrical Business	\$30,326	Grainews	\$187,612
Elle Canada	\$470,192	Grand Lake Mirror	\$3,826
Elle Québec	\$416,009	Grands et Petits Gibiers	\$385
En Communion	\$1,014	Graphic Arts Magazine (The)	\$976
Entraide généalogique (L')	\$432	Green Teacher	\$3,215
Escale Nautique (Les)	\$12,271	Gripped	\$8,541
Esprit Esse Arts + Opinions	\$7,520	Guide Ressources	\$18,567
EstatesTrusts & Pension Journal	\$1,256	Harbour & Shipping	\$3,057
Etc Montréal	\$450 \$835	Hardware Merchandising Harrowsmith Country Life	\$10,416
Ethnologies	\$148	Heating Plumbing Air Conditioning	\$254,975 \$12,637
Études françaises	\$338	Heavy Construction News On-Site	\$13,915
Études littéraires	\$141	Heavy Equipment Guide	\$6,582
Études/Inuit/Studies	\$642	Herizons	\$3,111
Evangelical Baptist (The)	\$2,931	History Magazine	\$2,423
Event	\$944	Hockey News (The)	\$312,003
Exodus	\$40,116	Holstein Journal	\$11,136
Explorateurs (Les)	\$34,436	Homemaker's Magazine	\$742,316
Explore	\$31,998	Homin Ukrainy - Ukrainian Echo	\$27,427
Faith Today	\$18,479	Horse & Country	\$8,794
Families	\$7,950	Horse Country	\$2,757
Famille Chrétienne (La)	\$8,470	Horse Sport	\$23,153
Family Chronicle	\$3,509	Horse-Canada.Com	\$19,762
Farm Review	\$8,163	Horses All	\$12,167
Fashion 18	\$33,880	Hotelier	\$8,577
Fashion Magazine	\$660,374	Human Rights Digest	\$866
Fellowship Link (The)	\$781	Humanist in Canada	\$1,300
Femme	\$61,612	Icelandic Canadian (The)	\$444
Femme d'aujourd'hui	\$15,134	Idées de ma Maison (Les)	\$286,425
Fiddlehead (The)	\$1,451	Il Rincontro	\$2,196

Little	Subsidy	Title	Subsidy
Info Presse	\$20,005	Maritime Magazine	\$5,272
informateur Catholique (L')	\$37,773	Marketing Magazine	\$143,035
Innovation	\$41,042	Marketnews	\$35.191
Inroads	\$350	Match Point	\$10,696
Inside Motorcycles	\$17,929	Materials Management and Distribution	\$19,166
Inside Track Motorsport News	\$26,946	Mathematical Reports of the Academy of Science	\$26
Inter Art Actuel	\$207	McGill Law Journal / Revue de droit de McGill	\$4,042
Interculture (French)	\$60	Médecin du Québec (Le)	\$72.655
Interim (The)	\$69,268	Meetings & Incentive Travel	\$12,832
International Journal	\$2,695	Mémoires de la Société Généalogique Canadienne-Franç	
Inuit Art Quarterly	\$1,484	Mennonite Brethren Herald	\$84,360
Investor's Digest of Canada	\$151,597	Mennonitische Rundschau	\$11.240
Iskra	\$2,817	Messager de St-Antoine (Le)	\$102,239
Itinéraire (L')	\$845	Messenger (The)	\$21,197
Jésus Marie et Notre Temps	\$21,486	META	\$564
Jewish Western Bulletin	\$32,918	Michael	\$25,563
Journal	\$255	Mini-dish Satellite Guide	\$967
Journal de l'Association dentaire canadienne	\$15,763	Mission	\$12,852
Journal of Distance Education	\$586	Missions Étrangères	\$15,972
Journal of Environmental Law & Practice	\$504	MIX	\$632
Journal of Otolaryngology (The)	\$2,837	Modern Drama	\$251
Journal of Rheumatology (The)	\$3,960		
Journal of Scholarly Publishing	\$5,900	monde de l'Auto (Le)	\$48,940
Journal of The Canadian Chiropractic Association		Monde du VTT (Le)	\$8,413
Journal of the Canadian Dental Association	\$18,711	Monde Forestier (Le)	\$35,727
	\$63,659 \$12,269	Money Sense	\$151,260
Journal of the Royal Astronomical Society of Canada		Montagnard (Le)	\$259
Journal of the Society for Socialist Studies	\$617 \$3.069	Mosaic, A Journal for the Interdisciplinary Study of Lit.	
Junior Konadaká Listu	40,00	Moto Journal	\$27,764
Kanadské Listy	\$906	Motomag	\$12,603
Kanawa - Canada's Canoeing & Kayaking Magazine	\$3,288	Mouseion	\$882
Kindred Spirits	\$512	Moustique!Pacifique (Le)	\$135
Labour/Travail (Le)	\$1,145	Movie Entertainment Feature	\$2,090,871
Landscaping & Groundskeeping Journal	\$1,838	Municipal World	\$12,695
Laval Théologique et Philosophique	\$200 \$2,755	Musicworks	\$554
LawNow		Muzik etc/Drums etc	\$12,624
Legacy Alberta's Cultural Heritage Magazine	\$2,768	Napjaink	\$76
Legion Magazine	\$449,099	National Bulletin on Liturgy National Journal of Constitutional Law	\$1,251 \$346
Lettres québécoises	\$1,977		\$2,200
Liaison	\$1,177	National Rugby Post (The)	
Liberté Liberté	\$450	Nature Alberta	\$408
Link & Visitor (The)	\$6,660	Nature Canada	\$30,497
Liturgie Foi et Culture	\$1,035	Navigator (The)	\$24,102
Livre d'ici	\$2,069	Network Cabling	\$9,274 \$42,783
Logging & Sawmilling Journal	\$18,099	Network World	
Logistics Magazine (English)	\$9,683	New Freeman (The)	\$7,812
Loisir et Société	\$162	New Quarterly (The)	\$2,557
Lundi (Le)	\$184,679	Newfoundland Ancestor	\$676
Lurelu	\$2,737	Newfoundland Herald (The)	\$69,011
Maclean's	\$3,475,792	Newfoundland Sportsman	\$4,467
Madame au foyer	\$219,925	Newfoundland Studies	\$373
Magazine Adorable (Le)	\$6,648	Nipawin Bridge (The)	\$5,196
Magazine Animal	\$12,402	Northern Aquaculture	\$1,348
Magazine Corps et Ame	\$3,755	Northern Horse Review	\$31,417 \$288
Magazine de l'Auto Ancienne (Le)	\$8,431	Northland (The)	
Magazine Enfants Québec (Le)	\$127,921	Nouvelle Revue franciscaine (La)	\$5,005
Magazine Logistics (French)	\$6,104	Nouvelles d'icitte	\$417
Magazine PME (Le)	\$31,714	Nova Scotia Birds	\$913
Magnificat (English)	\$2,219	Nuit blanche - le magazine du livre	\$4,853
Magnificat (French)	\$2,485	OHS Canada	\$38,796
Malahat Review (The)	\$976	Old Autos	\$231,554
Manitoba Co-operator	\$186,741	On-Spec	\$653
Manitoba Gardener	\$9,024	Ontario Corn Producer	\$55,760
Manufacturing Automation	\$16,907	Ontario Craft	\$2.863

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Ontario Gardener	\$14,616	Protégez-Vous	\$312,213
Ontario Golf	\$20,085	Pulp & Paper Canada	\$20,032
Ontario Home Builder	\$14,931	Purchasing b2b	\$15,247
Ontario Out of Doors	\$205,591	Quarterly (The)	\$10,409
Ontario Snowmobiler	\$80,173	Québec Français	\$4,567
Opera Canada	\$4,679	Québec Science	\$51,136
Opérations forestières et de scierie	\$854	Québec Tuning	\$19,115
Opus	\$301	Québec Vert	\$13,756
Oratoire (L')	\$39,249	Québec Yachting	\$7,191
Oratory (The)	\$4,233	QuébecOiseaux	\$7,542
Orient	\$6,935	Queen's Quarterly	\$5,145
Oriflamme (L')	\$1,197	Qui Fait Quoi	\$5,339
Osgoode Hall Law Journal	\$259	Quill & Quire	\$20,981
Our Times	\$4,984	Ram's Horn (The)	\$904
Outdoor Canada	\$204,181	Rassembler	\$4,609
Outdoor Edge Magazine (The)	\$75,911	Reader's Digest	\$2,383,178
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	\$23,469	Reader's Digest Sélection	\$588,687
Outpost	\$170,348	Recherches amérindiennes au Québec	\$694
Owl Parific A foring		Recherches féministes	\$574
Pacific Affairs	\$296		\$663
Pacific Yachting	\$51,966	Recherches sociographiques	
Parabole	\$1,727	Recreational Flyer (The)	\$614
Parachute	\$1,234	Recycling Product News	\$3,547
Partage	\$644	Reflet de Société	\$78,783
Passionnement Chien	\$289	Reformed Perspective	\$5,465
Pastorale-Québec	\$6,131	Relational Child and Youth Care Practice	\$898
Pedal Magazine	\$17,342	Relations	\$5,749
Pentecostal Messenger (The)	\$1,637	Relations industrielles / Industrial Relations	\$1,656
Pentecostal Testimony (The)	\$38,093	Religiologiques	\$280
Performance Auto & Sound	\$49,066	Rénovation Bricolage	\$90,782
Perspective infirmière	\$117,114	Resources for Feminist Research	\$83
Philatélie Québec	\$2,034	Restoration	\$8,382
Philosophiques	\$629	Réveil Missionnaire	\$24,843
Philosophy in Review / Comptes rendus philosophiques		Revue Anthropologie et Sociétés	\$523
Phoenix	\$564	Revue canadienne de sociologie et d'anthropologie	\$1,479
Photo Life	\$33,804	Revue canadienne des sciences du comportement	\$5,502
Photo Sélection	\$7,102	Revue canadienne d'études du développement	\$383
Physical & Health Education Journal	\$1,993	Revue Commerce	\$70,210
Phytoprotection	\$189	Revue des sciences de l'éducation	\$1,834
Pica	\$79	Revue d'Histoire de l'Amérique Française	\$1,976
Plans de Maisons du Québec	\$2,207	Revue du Barreau (La)	\$5,956
Plant Canada's Industry Newspaper	\$35,141	Revue Internationale P.M.E.	\$171
Plant Engineering and Maintenance	\$15,977	Revue Notre-Dame du Cap	\$138,704
Plastics in Canada	\$4,913	Revue québécoise de linguistique	\$58
Ploughshares Monitor (The)	\$5,354	Revue Sainte Anne (La)	\$169,325
Plumbing and HVAC Product News	\$17,037	Rock (The)	\$15
Poils et Compagnie	\$5,994	Room of One's Own	\$527
Pole Position	\$4,177	Routes et Transports	\$3,598
Policy Options	\$3,717	Royaume (Le)	\$4,627
Prairie Fire	\$2,135	Rumeur (La)	\$154
Prairie Messenger	\$108,932	Rural Delivery	\$20,897
Prairies North	\$9,027	Rural Edition	\$1,185
Précurseur (Le)	\$10,900	Russian Courier	\$452
	\$10,900	Safarir	
Presbyterian Record Présence Magazine			\$17,018
9	\$3,972	Saguenayensia	\$1,378
Prêtre et Pasteur	\$8,078	Sales Promotion	\$9,664
Prière Appel D'aurore	\$1,238	Saltscapes	\$105,055
Primeurs	\$1,008,227	Santé mentale au Québec	\$552
PrintAction	\$5,633	Saskatchewan Game Warden	\$429
PRISM International	\$1,494	Saskatchewan Genealogical Society Bulletin	\$1,782
Producteur Plus	\$34,895	Satellite Dish Guide	\$481
Progressive Choices	\$10,968	Scandinavian Press	\$1,467
Promin	\$4,454	Scarboro Missions	\$13,804
Protée	\$871	Seminar: A Journal of Germanic Studies	\$354

Title	Subsidy	Title	Subsidy
Sentier Chasse-Pêche	\$118.426	Trot	\$65,000
Séquences	\$1,285	TV Guide	\$2,860,554
Shantyman (The)	\$1,807	TV Magazine (Interior & Kootenay Edition)	\$31,657
Sheep Canada	\$804	TV Magazine Express Vu	\$4,002
Simmental Country (1997) Ltd.	\$11,488	TV Magazine Star Choice	\$4,244
Ski Canada Magazine	\$80,165	TV Week	\$519,896
Skitrax	\$2,197	United Church Observer (The)	\$194,100
SkyNews	\$25,169	Univers	\$7,370
Sociologie et Sociétés	\$214	University Affairs/Affaires universitaires	\$51,234
Solidaires en Église	\$884	University of Toronto Law Journal	\$153
Spirale	\$1,957	University of Toronto Quarterly	\$201
Spiritan Missionary News	\$5,934	Up Here	\$25,879
Star Inc.	\$38,575	Upper Canadian (The)	\$18,034
Studia Canonica	\$129	Urban History Review	\$205
Studies in Canadian Literature/Études en littérature	\$248	Urban Male Magazine	\$49.516
Studies in Political Economy	\$466	Vélo Mag	\$11.796
Studies in Religion/Sciences Religieuses	\$1.637	Vers Demain	\$13,694
Style at Home	\$1.022.743	Victoria Naturalist (The)	\$876
Sub-Terrain Magazine	\$843	Vie des Arts	\$6,974
Svitlo The Light	\$2.356	Vie des communautés religieuses (La)	\$2,339
Swedish Press	\$5,745	Vie Liturgique	\$10,414
Swim News	\$4,063	Vins et Vignobles	\$6.745
T.V. Hebdo	\$903,805	Vivre	\$6,330
T.V. World	\$8,702	Vivre en Église	\$11.419
Taddle Creek	\$62	Voix du Coeur de Jésus et de son Vicaire (La)	\$1,941
Take One	\$2,404	Voix et images	\$817
Tangence	\$126	Vu Magazine	\$93.718
Tarogato	\$2,059	Walking Horse News	\$1,592
Technology in Government	\$15,392	Walrus (The)	\$8,649
Téoros	\$631	West Coast Line	\$48
The Magazine	\$7,218	Western Canada's Outdoor Sportsman	\$24.318
Them Days	\$455	Western Catholic Reporter	\$358,544
Theoforum	\$74	Wild	\$42,726
This Magazine	\$7,653	Windmill Herald (The)	\$45,594
Tidings	\$10,541	Windspeaker	\$78,874
Today's Parent	\$441,430	Wine Access	\$7,524
	\$37,819	Woman's World (Zinochy Svit)	\$1.147
Today'sTrucking Toronto Field Naturalist	\$37,819	Women and Environments International Magazine	\$81
Toronto Journal of Theology	\$118	Woodworking	\$12.710
Toronto Life	\$618,167	Words of Life	\$14,035
	\$1,269	World of Lubavitch (The)	\$11,343
Tractor Classics	\$917	World of Wheels	\$38.455
Trail and Landscape	\$10,378	XYZ. La Revue de la Nouvelle	\$743
Transport Routier	\$3,620	YES Mag: Canada's Science Magazine for Kids	\$24,970
Travail et Santé Travel Courier	\$2,463	Your News	\$13.011
	\$3,129	Your Workplace	\$3.857
Travel Press	\$7,875	Yukoner Magazine (The)	\$1,690
Travel Scoop		Tukoner Wagazine (The)	Φ1,070
Travel Week	\$46,203		

<sup>\*</sup> These amounts are based on information available on July 11, 2005 and represent total PAP funding which includes both Canadian Heritage and Canada Post Corporation contributions.

# Canada Magazine Fund 2004-05 Funding

### SUPPORT FOR EDITORIAL CONTENT

Title	Approved Amount	Title	Approved Amount
4WD Magazine	\$14,541	Courrier Hippique	\$31,294
50Plus	\$90,823	Crime Watch Canada Magazine	\$26,992
7 Jours	\$215,324	Cycle Canada	\$44,654
Aboriginaltimes	\$25,932	Débrouillards (Les)	\$46,354
Active Living Magazine	\$32,098	Décoration Chez-Soi	\$66,063
Actualité (L')	\$184,052	Décormag	\$55,827
Affaires Plus	\$54,996	Découvrir	\$33,962
Airforce Magazine	\$26,391	Dernière Heure	\$106,440
Alberta Gardener	\$18,501	Dogs in Canada	\$77,208
Alive	\$75,799	Downhomer	\$42,714
Antique & Collectibles Showcase	\$22,359	Échos Vedettes	\$145,353
Applied Arts	\$36,078	Elle Canada	\$91,447
Athletics	\$9,742	Elle Québec	\$136,984
Atlantic Horse & Pony	\$26,552	Escale Nautique (L')	\$25,942
Automag	\$31,871	Explore	\$53,595
Aventure Chasse et Pêche	\$36,693	Fab Magazine	\$40,351
Azure	\$65,017	Family Camping Magazine	\$24,971
BC Business	\$96,217	Fashion	\$162,095
BC Outdoors Sport Fishing	\$32,283	Fashion 18	\$68,654
Beaver (The)	\$42,042	Faze Magazine	\$26,850
Bébé	\$11,048	Femme d'aujourd'hui	\$38,579
Bel Âge (Le)	\$52,450	Femme Plus	\$69,359
Boats&Places	\$36.235	Filles d'aujourd'hui	\$53,831
Bulletin des agriculteurs (Le)	\$48,251	Fire Fighting in Canada	\$27,584
Camping Caravaning	\$38,585	Flare	\$172,035
Canada's Healthy Living Guide	\$40,190	Fleurs, Plantes et Jardins	\$50,392
Canadian Biker	\$34,368	Fugues	\$35,820
Canadian Business	\$214,205	Gardening Life	\$71,351
Canadian Cattlemen	\$40,030	Gardens West	\$38,054
Canadian Coin News	\$27,392	GardenWise	\$50,791
Canadian Cowboy Country Magazine	\$26,224	Géo Plein Air	\$39,563
Canadian Gardening	\$70,595	Good Times	\$60,521
Canadian Geographic	\$127,651	Grafika	\$37,526
Canadian Home & Country	\$68,182	Grossesse	\$11,048
Canadian Home Workshop	\$61,124	Guide Ressources	\$42,299
Canadian House & Home	\$157,352	Harrowsmith Country Life	\$43,083
Canadian Leader Magazine (The)	\$28,535	Herizons	\$23,289
Canadian Living	\$241,308	Homemaker's Magazine	\$98,619
Canadian Poultry	\$31,675	Hors Série Décoration	\$22,707
Canadian Sports Collector	\$27,952	Idées de ma maison (Les)	\$73,829
Canadian Stamp News	\$24,281		\$55,054
Canadian Yachting	\$34,116	Infopresse	
Capital Santé	\$40,148	Inside Motorcycles	\$39,435 \$45,893
Chart		Inside Track Motorsport News	
Chatelaine (English)	\$38,377	iStyle Magazine	\$15,947
	\$263,119	Itinéraire (L')	\$31,172
Châtelaine (French) Clin d'oeil	\$136,740	Journal de la rue (Le)	\$29,118
CMAJ - JAMC	\$122,196	Junior	\$27,158
	\$159,748	Legion Magazine	\$83,067
Commerce	\$58,877	Lundi (Le)	\$107,526
Cool	\$48,077	Maclean's	\$503,841
Coopérateur agricole (Le)	\$48,203	Madame	\$33,643
Corinthian Horse Sport Magazine (The)	\$35,750	Magazin'Art	\$31,274
Côté Jardins	\$34,192	Magazine - Not For Adults (The)	\$47,719
Cottage Life	\$90,613	Magazine Adorable	\$40,994
Cottage Magazine (The)	\$26,085	Magazine Enfants Québec (Le)	\$56,060
Country Guide	\$50,109	Manitoba Gardener	\$16,953
Coup de pouce	\$115,444	Maritime Magazine	\$31,766

Title	Approved Amount	Title	Approved Amount
Marketing Magazine	\$92,218	Protégez-Vous	\$118,414
Médecin du Québec (Le)	\$64,705	Québec Science	\$52,802
Modesty Magazine	\$14,905	Québec Tuning	\$34,162
Monde de l'Auto (Le)	\$32,868	Québec Yachting	\$27,114
Monde du VTT (Le) / Quad	\$31,021	QuébecOiseaux	\$21,289
Money Sense	\$61,961	Recevoir	\$32,364
Moto Journal	\$33,818	Rénovation Bricolage	\$57,674
Motomag	\$32,227	Rue Morgue Magazine	\$35,808
Nation	\$32,845	Rural Delivery	\$29,128
Newfoundland Herald (The)	\$48,575	Saltscapes	\$49,183
Northern Horse Review	\$40,483	Score Golf	\$62,080
On Nature	\$33,153	Sentier Chasse-Pêche	\$51,731
Ontario Gardener	\$20,293	Ski Canada Magazine	\$40,378
Ontario Golf	\$38,240	Skitrax	\$25,828
Ontario Home Builder	\$29,848	SkyNews	\$28,824
Ontario OUT OF DOORS	\$49,189	Snow Goer Canada	\$28,443
Ontario Snowmobiler	\$34,656	STYLE AT HOME	\$113,582
Outdoor Canada	\$58,926	Tidings	\$32,218
Outlooks	\$27,599	Today's Parent	\$134,147
Outpost	\$32,908	Toronto Life	\$161,273
OWL	\$56,258	United Church Observer (The)	\$63,075
Pacific Yachting	\$43,805	Up Here	\$41,038
partners Italy & Canada	\$29,406	Urban Male Magazine	\$34,343
Pedal Magazine	\$28,424	Vélo Mag	\$39,914
Performance Auto & Sound	\$72,039	Vie et Santé	\$34,016
Performance Racing News	\$50,746	Vins & Vignobles	\$27,883
Pets Magazine	\$26,021	Voix sépharade (La)	\$15,234
Photo Life	\$33,544	Walrus (The)	\$58,985
Photo Sélection	\$27,248	Western Sportsman	\$29,853
Pole-Position	\$27,347		

### SUPPORT FOR ARTS AND LITERARY MAGAZINES

Title	Approved Amount	Fitle	Approved Amount
Alibis	\$9,909	Kiss Machine	\$4,323
alt, theatre	\$5,343	Lettres québécoises	\$17,201
Arc: Canada's National Poetry Magazine	\$12,673	Liaison	\$21,898
Arcade	\$9,189	Liberté	\$12,848
Art Le Sabord	\$17,246	Literary Review of Canada	\$15,069
BlackFlash	\$16,578	Matrix	\$14,584
Books in Canada	\$21,157	Mix Magazine	\$23,584
Border Crossings	\$34,172	Moebius	\$14.705
Broken Pencil	\$12,923	Musicworks	\$18,899
Cahiers de théâtre Jeu (Les)	\$19,467	New Quarterly (The)	\$13,148
Canadian Art	\$49,999	Nuit blanche	\$19,729
Canadian Notes & Queries	\$7,350	ON SPEC	\$11,112
Capilano Review (The)	\$15,518	Opera Canada	\$24,288
Ciné-Bulles	\$16,626	opus	\$13,804
Claremont Review (The)	\$4,677	Other Voices	\$5,462
Contemporary Verse 2	\$11,096	Penguin Eggs	\$13,778
CV - Ciel Variable	\$18,974	POV Magazine	\$14,417
Dance Current (The)	\$13.335	Prairie Fire	\$17,171
Descant	\$15,062	Queen's Quarterly	\$26,747
Devil's Artisan (The)	\$7,452	Ouill & Ouire	\$49,999
ellipse	\$6.674	Ricepaper Magazine	\$13,106
ESPACE	\$21,299	Room of One's Own	\$12,001
esse	\$18,648	Solaris	\$12,065
Estuaire	\$12,619	Spirale	\$19,823
Event	\$14,631	Sub Terrain	\$13,085
Exit	\$11.834	Taddle Creek	\$5,753
filling Station	\$7,240	Take One	\$17,403
Fuse Magazine	\$17.534	This Magazine	\$22,090
Geist	\$25,338	Vie des Arts	\$35,232
Grain Magazine	\$17,573	Virages	\$7,552
Inconvénient (l')	\$10,283	XYZ. La revue de la nouvelle	\$6,705

# Support for Business Development for Small Magazine Publishers Canada Magazine Fund:

2004-05 Funding

1084154 Ontario Ltd. o/a Bicycle Canada 1394586 Ontario Inc. 1108400 Canada mc. Animal Hebdo mc. Arichoke Publishing Artichoke Publishi		Project Litte	2004-05	for 2004-05
ation	Canadian Cyclist What If! Femmes arabes Animal Artichoke Fiuse Border Crossings Ruce Paper Canadian Teddy Bear News	Canadian Cyclist - 2004 Olympics Education Circulation Project Promotion Femmes arabes Campagne d'abonnement 2004-2005 Artichoke Circulation Project Fuse Inline Fulfillment Circulation and Advertising Enhancement Opportunity Ricepaper Circulation Enhancement Market Research	\$28,701 \$27,203 \$40,000 \$40,000 \$39,223 \$39,203 \$29,450 \$29,450 \$9,732	\$28,701 \$12,266 * \$40,000 \$40,000 \$39,223 \$39,900 \$29,538 \$29,538 \$29,450 \$9,732
ation at Ass.	BC Studies	Beyond British Columbia: Bringing an Enlarged BC Studies to a Larger Market	\$39,167	\$39,167
Centre de diffusion 3D Espace s Descant Arts & Letters Foundation Descant Dimension Publications Inc. Canadia E.S. Conceptions	BCECMIX Briarpatch Cabiers de théâtre JEU Canadian Disability Making Waves Making Waves Education Canada Humanist in Canada Take one Canadian Literature Spinal Columns Espace sculpture Descant Canadian Dimension Bonners, iew	Production and promotion of BCECMIX/LAUGHTER Beyond SUB-istence: The Sequel Campagne promotionnelle Subscription Prometton Project Circulation Expansion Project Direct Mail Campaign Circulation Enhancement Magazine Marketing Project Special Issue "Ontario's New Wave" Website Enhancement. Advertising/Promotion Campaign Spinal Columns Marketing Project Promotion/Diffusion Circulation and Marketing Enhancement, Phase II Direct Mail - Subscription Drive Circulation Enhancement Initiative	\$40,000 \$14,599 \$28,474 \$22,200 \$30,000 \$29,800 \$27,198 \$27,198 \$27,198 \$29,425 \$330,000 \$330,000 \$330,000 \$330,000 \$330,000 \$330,000 \$330,000	\$27,649 * \$14,599 \$28,474 \$24,500 \$20,200 \$30,000 \$13,750 * \$77,702 * \$77,702 * \$26,341 \$26,341 \$26,342 \$25,425 \$25,65 * \$25,65 *
te inc. (Les) cele inc. (Les) de + en art (The)	Continuité Maison du 21's siècle ESSE, arts et opinions Geist	Decouvrir le magazine Continuité Accroître la diffusion 20° anniversaire - Phase 2 Readership and Advertising Diversification Initiatives	\$11,648 \$38,000 \$38,650 \$40,000	\$10,483 \$38,000 \$38,650 \$40,000
GLOBE. Revue internationale d'études québécoises GLOBE	)BE	Augmentation du nombre d'abonnements, du tirage et de la notoriété de GLOBE	\$28,200	\$21,616 *
	oripped Son & Image	C rectiation initiative 2005 Étude de marché	\$23,525	* *

Amount

Projects received and nower two fixed veats

\*\* Projects approved in 2004-05 whose activities are planned for 2005-06

Applicant	Magazine	Amou Project Title	Amount Approved in Previous Fiscal Years	Expenditures for 2004-05
Across Boundaries Multifaith Institute Briarpatch Broken Pencil Publishers Canadian Ethnic Studies Journal Cap Bretoner Publications Conflict Resolution Network Canada Consell pour la protection des malades (Le)	Vox Feminarum Briarpatch Broken Pencil Canadian Ethnic Studies The Cap Bretoner Interaction Justice-Santé	Multifarth Outreach Initiative Beyond SUB-sistance Integrated Circulation, Marketing and Editorial Enhancement Email Promotional Campaign Fulfillment Systems and Circulation Enhancement Initiatives Developing a Circulation Base Campagne d'abonnement, de publicité et de diffusion	\$19,717 \$26,295 \$76,863 \$23,071 \$78,800 \$26,668	\$6.697 \$4.652 \$2.307 \$2.307 \$33.800 \$4.342
Écrits de l'Académie des lettres du Québec (Les)	Les écrits	Publication et lancement d'un numéro spécial et d'un index de la revue depuis sa création	\$30,000	\$18,659
Éditions EJS Inc. (Les) Éditions Mizka inc. (Les) ESSE, un groupe de + en art Gentle Edge Publishing Co. Ltd. (The) Life Ethics Information Centre Marrs Media Inc. New Quarterly (The) North Island Publishing Ltd.	CAPITAL-QU'ÉBEC Québec Audio Video ESSE Canadian Stories Catholic Insight Rue Morgue University of Waterloo Masthead	Projet de diffusion et de contenu rédactionnel Étude de marché ESSE a 20ans Promotional Campaign Circulation Improvement & Editorial Content Enhancement 2003/2004 Convention Tour Direct Mail Campaign 2003 Redesin of Masthead	\$59,017 \$13,807 \$26,361 \$20,200 \$28,028 \$29,793 \$23,000 \$30,08	\$28.817 \$13.807 \$1.350 \$11.049 \$10.379 \$2.394 \$14.950 \$3.3040
Our Times Publishing Inc. Prefix Publishing Revue Moebius (La)	Our Times Prefix Photo Moebius	Outreach and Promotions Enhancing Economic Viability Tournée de promotion	\$32,948 \$45,805 \$13,487	\$26,007 \$10,392 \$5,931
Revue Tangence	Tangence	Augmenter la crédibilité, l'impact et l'utilité de la revue Tangence	\$30,000	\$9,124
Saskatchewan Gardeners Inc. SubTerrain Literary Society Voitures anciennes du Québec	The Gardener for the Praries SubTerrain Le Magazine de l'auto ancienne	2004 Marketing Strategy Market Research, Promotion and Direct Mail Étude de marché et campagne de publicité	\$36,000	\$5,068 \$15,321 \$18,638
Women & Environments International Magazine	Women & Environments International Magazine	Towards Economic Viability	\$58,000	\$29,000

\$6.850

\$40,000

Subscribe Acquisition and Circulation Enhancement Initiative

Ascent Magazine

Yasodhara Ashram Society dba

# Support for Industry Development Canada Magazine Fund, 2004-05 Funding

Association	Project Title	Amount Approved in 2004-05	Expenditures for 2004-05
Alberta Masazine Publishers Assectation	Building Sustainability	\$163,826	\$115,511 *
Association des médias écrits communautaires du Ouébec	Projet de perfectionnement pour les médias écrits communautaires	00011	\$5,000 *
Association auébécoise des éditeurs de magazines	Grands Prix et Journée Magazine 2004	DOT 555	\$51,781
Association québécoise des éditeurs de magazines	Exposition des publicités internationales en magazine	\$27,650	\$27,650
Association québécoise des éditeurs de magazines	Grands Prix et Journee Magazine 2005	00_00	\$38,760 *
Atlantic Journalism Awards	AJA Magazine Project	\$24,739	\$24,739
British Columbia Association of Magazine Publishers	Building the Bridge - Phase 3	2500,007	\$191,639 *
Canadian Association of Learned Journals	Reconfiguration du site web	828,900	\$14,000 *
Canadan Mazazme Publishers Association	Professional Development Program	\$61,490	\$61,490
Canadan Magazine Publishers Association	Newsstand Development	\$300,000	> SIMI ORBI
Canadian Magazine Publishers Association	Professional Development Program 2005-2006	\$69,083	**137
Manuella Magazine Publishers' Association Inc.	Manitoba Magazine Weekend 2005	\$31,100	\$31,000
National Magazine Awards Foundation	NMAF Infrastructure Development - Year 2	\$241,659	\$211,110 *
Société de développement des périodiques culturels québécois	Plus de visibilité pour les revues culturelles	\$24,999	\$16,969
Vancouver Book and Magazine Lan Society	The Magazine Mews - 2004	\$15,675	
Western Marazine Awards Foundation	Magazines West II and the 22nd Annual Western Magazine Awards	\$35,000	\$35,000
Western Magazine Awards Foundation	Magazines West III and the 23rd Annual Western Magazine Awards	\$48,825	817,490

Association	Project Title	in Previous Fiscal Years	in Previous Expenditures Fiscal Years for 2004-05
Alberta Masazine Publishers Association Association des médias écrits communautaires du Québec British Columbia Association of Magazine Publishers CBF Canadian Business Press National Magazine Awards Feundation	Moving Toward Lveclence Phase II Formation et perfectionnement pour les membres de l'AMECQ BCAMP Building the Bridge Phase 2 CBP Canadian Business Press Awards and Guide Project NMAF Infrastructure Development	\$342,852 \$14,997 \$476,334 \$337,432 \$302,000	\$67,390 \$177,314 \$72,000

Amount Approved

<sup>\*</sup> Projects receiving funding over two fiscal years \*\* Projects approved in 2004-05 whose activities are planned for 2005-06



## Contact Information

**Gordon Platt** – Director General Publishing Policy and Programs

William Fizet – Director Periodical Publishing Policy and Programs

Nadia Laham – Director Industry Development

Missy Marston – Manager Periodical Publishing Policy

Scott Shortliffe – Manager Planning and Development

Maria Tiley – Manager Publications Assistance Program

Denise Chénier – Manager Business Development for Small Magazines and Support for Industry Development Canada Magazine Fund

Marie-France Gosselin – Manager Support for Editorial Content and Support for Arts and Literary Magazines Canada Magazine Fund

#### GENERAL MAILING ADDRESS

Periodical Publishing Policy and Programs Directorate Publishing Policy and Programs Branch 15 Eddy Street, 4th floor Gatineau, Quebec K1A 0M5

**Publications Assistance Program** 

Toll free: 1 800 641-9221 Fax: (819) 997-4995 E-mail: pap@pch.gc.ca

**Canada Magazine Fund** 

Toll free: 1 888 357-3116 Fax: (819) 953-7782 email: cmf-fcm@pch.gc.ca

© Minister of Public Works and Government Services Canada 2005

Printed edition
Catalogue No. CH41-8 / 2005
ISBN 0-662-69263-2

PDF edition Catalogue No. CH41-8 / 2005E-PDF ISBN 0-662-41460-8







### Nos coordonnées

ADRESSE POSTALE

Gatineau (Québec) KIA 0M5 15, rue Eddy, 4º étage programmes de l'édition Direction générale de la politique et des programmes de l'édition des périodiques Direction de la politique et des

Courriel: pap@pch.gc.ca Télécopieur : (819) 997-4995 Numéro sans frais: 1 800 641-9221 Programme d'aide aux publications

Courriel: cmf-fcm(apch.gc.ca Télécopieur : (819) 953-7782 Numéro sans frais: 1888 357-3116 Fonds du Canada pour les magazines

Ministre des Travaux publics et

Services gouvernementaux Canada 2005

No de catalogue : CH41-8 / 2005 Edition imprimée

ISBN 0-662-69263-2

ISBN 0-662-70026-0 No de catalogue : CH41-8 / 2005F-PDF



Politique et programmes de l'édition Gordon Platt - Directeur général

Politique et programmes William Fizet - Directeur

de l'édition des périodiques

Développement de l'industrie Nadia Laham - Directrice

Politique de l'édition des périodiques Missy Marston - Gestionnaire

Scott Shortliffe - Gestionnaire

Planification et développement

Programme d'aide aux publications Maria Tiley - Gestionnaire

Fonds du Canada pour les magazines développement de l'industrie d'édition de magazines et Aide au Aide à l'expansion des petites maisons Denise Chénier - Gestionnaire

Fonds du Canada pour les magazines et littéraires et Aide aux magazines artistiques Aide au contenu rédactionnel Marie-France Gosselin - Gestionnaire

# Aide au développement de l'industrie Fonds du Canada pour les magazines :

Financement 2004-2005

Association	Title dii projet	Montant approuvé en 2004-2005	Dépenses pour 2004-2005
Alberta Magazine Publishers Association	Building Sustainability	163 826 \$	115 511 \$ *
Association canadienne des revues savantes	Reconfiguration du site web	28 900 \$	14 000 \$ *
Association des éditeurs de magazines canadiens	Professional Development Program	61 490 \$	61 490 \$
Association des éditeurs de magazines canadiens	Newsstand Development	300 000 \$	300 000 \$
Association des éditeurs de magazines canadiens	Professional Development Program 2005-2006	69 083 \$	* *
Association des médias écrits communautaires du Québec	Projet de perfectionnement pour les médias écrits communautaires	15 000 \$	5 000 \$ *
Association québécoise des éditeurs de magazines	Grands Prix et Journée Magazine 2004	55 400 \$	51 781 \$
Association québécoise des éditeurs de magazines	Exposition des publicités internationales en magazine	27 650 \$	27 650 \$
Association québécoise des éditeurs de magazines	Grands Prix et Journée Magazine 2005	90 700 \$	38 760 \$ *
Atlantic Journalism Awards	AJA Magazine Project	24 739 \$	24 739 \$
British Columbia Association of Magazine Publishers	Building the Bridge - Phase 3	299 997 \$	191 639 \$ *
Fondation nationale des prix du magazine canadien	NMAF Infrastructure Development - Year 2	241 659 \$	211 110 \$ *
Manitoba Magazine Publishers' Association Inc.	Manitoba Magazine Weekend 2005	31 100 \$	31 000 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois	Plus de visibilité pour les revues culturelles	24 999 \$	16 969 \$
Vancouver Book and Magazine Fair Society	The Magazine Mews - 2004	15 675 \$	15 675 \$
Western Magazine Awards Foundation	Magazines West II and the 22nd Annual Western Magazine Awards	35 000 \$	35 000 \$
Western Magazine Awards Foundation	Magazines West III and the 23 <sup>rd</sup> Annual Western Magazine Awards	48 825 \$	17 490 \$ *
Association	Title du projet	Montant approuvé lors d'années financières précédentes	Dépenses pour 2004-2005
Association des médias écrits communautaires du Québec Alberta Magazine Publishers Association British Columbia Association of Magazine Publishers Fondation nationale des prix du magazine canadien La presse spécialisée du Canada	Formation et perfectionnement pour les membres de l'AMECQ Moving Toward Excellence: Phase II BCAMP Building the Bridge Phase 2 NMAF Infrastructure Development CBP Canadian Business Press Awards and Guide Project	14 997 \$ 342 852 \$ 476 334 \$ 302 000 \$ 337 432 \$	9 547 \$ 67 390 \$ 177 314 \$ 108 043 \$ 72 000 \$

<sup>\*</sup> Projets dont les paiements sont étalés sur deux années financières 
\*\* Projets approuvés en 2004-2005 dont les activités ne débutent qu'en 2005-2006

Demandeur	Nagazine	Montant approuvé lors d'années financières Précédentes	Montant approuvé années financières précédentes	Dépenses pour 2004-2005
Across Boundaries Multifaith Institute Brutpatch Broken Pencil Publishers Canadian Ethnic Studies Journal Cap Bretoner Publications Conflict Resolution Network Canada Conseil pour la protection des malades (Le)	Vox Feminarum Briarpatch Broken Pencil Canadian Ethnic Studies The Cap Bretoner Interaction Justice-Santé	Multifaith Outreach Initiative Beyond SUB-sistance Integrated Circulation. Marketing and Editorial Enhancement Email Promotional Campaign Fulfillment Systems and Circulation Enhancement Initiatives Developing a Circulation Base Campagne d'abonnement, de publicité et de diffusion	19 717 \$ 26 295 \$ 76 863 \$ 23 071 \$ 28 668 \$ 26 668 \$ 30 000 \$	6 697 S 4 652 S 22 811 S 2 307 S 3 3 800 S 21 668 S 4 342 S
Écrits de l'Académie des lettres du Québec (Les)	Les écrits	Publication et lancement d'un numéro spécial et d'un index de la revue depuis sa création	30 000 \$	18 659 \$
Éditions EJS inc. (Les) Éditions Mirka inc. (Les) Éditions Mirka inc. (Les) ESSE, un groupe de + en art Gentle Edge Publishing Co. Ltd. (The) Life Ethics Information Centre Marrs Media Inc. New Quarterly (The) North Island Publishing Ltd. Our Times Publishing Inc. Prefix Publishing Revue Mæbius (La)	CAPITAL-QUÉBEC Québec Audio Video ESSE Canadian Stories Catholic Insight Rue Morgue University of Waterloo Masthead Our Times Prefix Photo Mœbius	Projet de diffusion et de contenu rédactionnel Étude de marché ESSE a 20 ans Promotional Campaign Circulation Improvement & Editorial Content Enhancement 2003/2004 Convention Tour Direct Mail Campaign 2003 Redesign of Masthead Outreach and Promotions Enhancing Economic Viability Tournée de promotion	59 017 \$ 13 807 \$ 26 361 \$ 20 200 \$ 20 028 \$ 29 % \$ 29 % \$ 20 188 \$ 32 948 \$ 45 805 \$ 13 487 \$	28 817 \$ 13 807 \$ 1 350 \$ 11 1 049 \$ 11 0 379 \$ 2 394 \$ 14 950 \$ 3 040 \$ 26 0007 \$ 10 392 \$ 5 931 \$
Revue Tangence	Tangence	Augmenter la crédibilité, l'impact et l'utilité de la revue Tangence	30 000 \$	9 124 \$
Saskatchewan Gardeners Inc. SubTerrain Literary Society Voitures anciennes du Québec	The Gardener for the Praries SubTerrain Le Magazine de l'auto ancienne	2004 Marketing Strategy Market Research, Promotion and Direct Mail Étude de marché et campagne de publicité	36 000 \$ 22 380 \$ 22 461 \$	5 068 \$ 15 321 \$ 18 638 \$
Women & Environments International Magazine	Women & Environments International Magazine	Towards Economic Viability	58 000 \$	29 000 \$
Yasodhara Ashram Society dba	Ascent Magazine	Subscribe Acquisition and Circulation Enhancement Initiative	40 000 \$	6 850 \$

Yasodhara Ashram Society	Travel Scoop Inc. Verge Magazine Inc. West Coast Feminist Literary Magazine Society Westcoast Backpackers News	Society of Special Adoptive Parents	Red Maple Foundation Revue Mœbius Riptide Resources Inc. September House Publishing Inc. Shinwell Media Group Ltd. Société de promotion du livre inc.	Rapid Magazine Inc.	Demandeur  HMI Health Media Inc.  Inanna Publications and Education Inc.  KMC Productions Inc.  Land & Sea Events Ltd. Presses de l'Université Laval (Les) Magazine La Culbute inc. (Le) Media Matters Inc.  Mill Pond Publishing North Island Publishing Ltd. North Superior Publishing Inc.  Nuit Blanche, le bulletin de l'actualité littéraire OneMind Inc.  Opera Canada Publications Passionnément chien Pinecone Publishing Production de Taille et d'Estoc Progressive Choices Publishing Ltd. Publications BLD inc. (Les)	
Ascent	Travel Scoop Verge A Room of One's Own Westcoast Backpackers News	Snap Newsmagazine	This Mæbius Motorcycle Mojo Prairies North: Life in Saskatchewan Information Highways Livre d'ici	Rapid Mag/ Adventure Kayak	Canadian Nursing Home Canadian Woman Studies/ Les Cahiers de la femme Kootenay Mountain Culture Eastern Woods & Waters Argument La Culbute Collision Repair Fitness Business Canada Masthead Northwestern Ontario Golfing News Nuit Blanche eLondon Opera Canada Passionnément chien The Country Connection Oriflamme Progressive Choices Les Explorateurs	
Subscription Acquisition Development and Circulation Program Enhancement	Direct Mail Subscription Promotions Build Paid Circulation Circulation Enhancement Drive Market Research for Paid Circulation 2004	Circulation Expansion/ Advertising Implementation and Regional Editorial Project	Circulation Enhancement - Direct Mail Tournée de promotion en Europe francophone Subscription Drive Campaign to Agencies and National Advertisers Paid Subscription Research Élaboration d'un plan d'affaires et campagne d'abonnement	Brand Awareness, Subscription Campaign and Media Kit Development	Production of Dementia III, Special Issue and Marketing Initiative  Circulation Enhancement Initiative  Circulation Enhancement Initiative  Circulation Enhancement Initiative  Campagne d'abonnement et de promotion  Projet de publicité et de diffusion  Market Research Study  Market Research for Paid Circulation 2004  Paid Circulation Conversion Project  Market Research  Étude de marché et campagne de visibilité  Circulation Development  Direct Mail Campaign  Projet de diffusion  Special Heritage Issue  Improving Fulfillment Management System  Campagne de promotion et de mise en marché  Marketing Initiatives, Editorial Content and Development  Développement promotionnel et publicitaire 2004-2005	
40 000 \$	30 000 \$ 40 000 \$ 25 480 \$ 9 300 \$	22 153 \$	40 000 \$ 29 750 \$ 38 529 \$ 32 688 \$ 29 588 \$ 22 050 \$	\$ 000 08	approuvé en 2004-2005  37 629 \$ 39 203 \$ 31 482 \$ 39 568 \$ 18 282 \$ 5 381 \$ 20 569 \$ 21 702 \$ 8 678 \$ 9 027 \$ 39 572 \$ 30 000 \$ 40 000 \$ 12 000 \$ 40 000 \$ 40 000 \$ 40 000 \$ 40 000 \$	Montant
20 000 \$ *	30 000 \$ 40 000 \$ 17 280 \$ * 9 300 \$	22 153 \$	40 000 \$ 19 750 \$ * 38 529 \$ 32 688 \$ 29 588 \$ 22 050 \$	\$ 000 08	2004-2005  32 029 \$ *  32 029 \$ *  31 482 \$  38 855 \$ *  18 282 \$ *  4 540 \$ *  20 569 \$  20 569 \$  20 569 \$  4 60 \$ *  5 625 \$ *  6 748 \$ *  6 748 \$ *  4 60 \$ \$  2 6 190 \$  12 000 \$  14 733 \$ *  30 000 \$  14 733 \$ *  40 000 \$  40 000 \$  14 733 \$ *  40 000 \$	Dépenses

<sup>\*</sup> Projets dont les paiements sont étalés sur deux années financières \*\* Projets approuvés en 2004-2005 mais dont les activités ne débutent qu'en 2005-2006

# Nide il l'expansion des petites maisons d'édition de magazines

1	J
pro	۰
-	
-	
2	
1	
$\equiv$	
0	
0	
_	
-	
$\overline{}$	
0	
-	
_	
_	
1	)
-	5
_	_
	0
1	
+	_
1	
-	)
-	-
	5
1	
	1

Gripped Magazine Inc. Gripped Magazine Inc. Gripped Magazine Inc. Son	GLOBE. GL Revue internationale d'études québécoises	es)	Canadian Independent Film and Television Ass. Tak Canadian Literature Canadian Paraplegic Association (Alberta) Centre de diffusion 3D Descant Arts & Letters Foundation Dimension Publications Inc. Car		1084154 Ontario Ltd. o/a Bicycle Canada 1394586 Ontario Inc. 4108400 Canada inc. Animal Hebdo inc. Artichoke Publishing Artons Cultural Affairs Artons Cultural Affairs Arts Manitoba Publications Inc. Asian Canaddan Writers' Workshop Society Atchison Literature Inc.  BC Studies  Canada  Canada  Canada  BC Studies  Cana  Canada  Canad	Demandeur
Gripped	GLOBE	Boomersview Continuité Maison du 21° siècle ESSE, arts et opinions Geist	Take one Canadian Literature Spinal Columns Espace sculpture Descant Canadian Dimension	BCECMIX Briarpatch Cahiers de théâtre JEU Canadian Disability Making Waves Peace Education Canada Education Canada	Canadian Cyclist What If! What If! Femmes arabes Animal Artichoke Fruse Border Crossings Rice Paper Canadian Teddy Bear News BC Studies	Magazine
Circulation Initiative 2005	Augmentation du nombre d'abonnements, du tirage et de la notoriété de GLOBE	Circulation Enhancement Initiative Découvrir le magazine Continuité Accroître la diffusion 20 anniversaire – Phase 2 Readership and Advertising Diversification Initiatives	Special Issue "Ontario's New Wave" Website Enhancement, Advertising/Promotion Campaign Spinal Columns Marketing Project Promotion/Diffusion Circulation and Marketing Enhancement, Phase II Direct Mail - Subscription Drive	Production and promotion of BCECMIX/LAUGHTER Beyond SUB-istence: The Sequel Campagne promotionnelle Subscription Promotion Project Circulation Expansion Project Direct Mail Campaign Circulation Enhancement Magazine Marketing Project	Canadian Cyclist - 2004 Olympics Education Circulation Project Promotion Femmes arabes Campagne d'abonnement 2004-2005 Artichoke Circulation Project Fuse Inline Fulfillment Circulation and Advertising Enhancement Opportunity Ricepaper Circulation Enhancement Market Research  Beyond British Columbia:	Titre du projet
39 763 \$ 73 575 \$	28 200 \$	40 000 s 11 648 s 38 000 s 38 650 s 40 000 s	27 198 S 40 000 S 29 425 S 30 000 S 39 957 S	40 000 \$ 14 599 \$ 28 474 \$ 24 500 \$ 29 200 \$ 30 000 \$ 29 800 \$ 40 000 \$	28 701 \$ 27 203 \$ 40 000 \$ 40 000 \$ 39 223 \$ 39 900 \$ 29 450 \$ 9 732 \$ 39 167 \$	Montant approuvé en 2004-2005
* * *	21 616 \$ *	25 294 \$ * 10 483 \$ 38 000 \$ 38 650 \$ 40 000 \$	26 341 \$ 40 000 \$ 29 425 \$ 25 065 \$ * 20 600 \$	27 649 \$ * 14 599 \$ 28 474 \$ 24 500 \$ 29 200 \$ 30 000 \$ 13 750 \$ *	28 701 \$ 12 266 \$ * 40 000 \$ 40 000 \$ 39 223 \$ 39 900 \$ 29 538 \$ 29 450 \$ 9 732 \$ 39 167 \$	Dépenses pour 2004-2005

Montant approuvé	этіТ	Montant approuvé	9111T
\$ 717 811	Protégez-Vous	\$ 57 518 \$	Marketing Magazine
\$ 708 75	Québec Science	\$ 507 46	Médecin du Québec (Le)
34 162 \$	Québec Tuning	\$ 506 11	Modesty Magazine
\$ 111 2	Québec Yachting	\$ 898 28	Monde de l'Auto (Le)
\$ 687 17	QuébecOiseaux	\$ 120 18	Monde du VTT (Le) / Quad
37 364 \$	Recevoir	\$ 196 19	Money Sense
\$ 749 45	Rénovation Bricolage	\$ 818 ££	Moto Journal
\$ 808 58	Rue Morgue Magazine	\$ 22 22 \$	Motomag
\$ 871 67	Rural Delivery	32 845 \$	noitsN
\$ 81 64	Saltscapes	\$ 5LS 8t	Newfoundland Herald (The)
\$ 080 79	Score Golf	\$ 887 07	Northern Horse Review
\$ 157 12	Sentier Chasse-Pêche	\$ 551 55	on Nature
\$ 826 04	Ski Canada Magazine	\$ 267 07	Ontario Gardener
\$ 878 \$7	Skittax	\$ 077 88	IloO oinsta
\$ #78 854	SkyNews	\$ 878 67	Ontario Home Builder
\$ 8743 \$	Snow Ger Canada	\$ 681 67	Ontario OUT OF DOORS
113 285 \$	STYLE AT HOME	\$ 959 78	Ontario Snowmobiler
32 218 \$	sgnibiT	\$ 976 89	Outdoor Canada
\$ 471 781	Today's Parent	\$ 669 LZ	Outlooks
\$ 847 191	Toronto Life	\$ 806 78	tsoqtuO
\$ 540 89	United Church Observer (The)	\$ 857 95	OMF
\$ 880 17	Ор Нете	\$ 508 £7	Pacific Yachting
\$ 575 75	Urban Male Magazine	\$ 907 67	partners Italy & Canada
\$ 716 68	Vėlo Mag	\$ 424 82	Pedal Magazine
\$ 910 75	Vie et Santé	\$ 650 74	Performance Auto & Sound
\$ 888 72	Vins & Vignobles	\$ 974 05	Performance Racing News
12 234 \$	Voix sépharade (La)	\$ 051 \$	Pets Magazine
\$ 586 85	Walrus (The)	\$ 445 88	Photo Life
\$ 823 8	Western Sportsman	\$ 275 LC	Photo Sélection

#### Titre AIDE AUX MAGAZINES ARTISTIQUES ET LITTÉRAIRES

Pole-Position

Montant approuvé

\$ 175 72

\$ 507 8	XYZ. La revue de la nouvelle	10 283 \$	Inconvénient (ľ)
\$ 755 L	Virages	\$ ELS LI	Grain Magazine
\$ 757 55	Vie des Arts	\$ 828 57	Geist
\$ 060 77	This Magazine	\$ 755 71	Fuse Magazine
\$ 600 66	Take One	\$ 240 \$	filling Station
\$ 657.5	Taddle Creek	\$ 758 11	Exit
\$ 580 EI	Sub Terrain	14 631 \$	Event
\$ 530 CT	Spirale	\$ 619 71	Estuaire
\$ 590 71	Solaris	\$ 879 81	esse
\$ 100 71	Room of One's Own	\$ 667 17	ESPACE
\$ 100 21	Ricepaper Magazine	\$ 749 9	ellipse
\$ 666 67	Quill & Quire	\$ 7St L	Devil's Artisan (The)
\$ L\(\psi L\) 97	Queen's Quarterly	12 062 \$	Descant
\$ ILI LI	Рганте Рис	\$ 555 51	Dance Current (The)
\$ 417 71	POV Magazine	\$ 726 81	CV - Ciel Variable
\$ 844 81	Penguin Eggs	\$ 960 11	Contemporary Verse 2
\$ 797 \$	Other Voices	\$ 449 7	Claremont Review (The)
\$ 408 £1	sndo	\$ 979 91	Cinè-Bulles
\$ 887 \$7	Opera Canada	\$ 815 51	Capilano Review (The)
	ON SEEC	\$ 05E L	Canadian Motes & Queries
\$ 711 11	Nuit blanche	\$ 666 67	Canadian Art
\$ 674 61	New Quarterly (The)	\$ 497 6I	Cahiers de théâtre Jeu (Les)
\$ 871 81	Musicworks	\$ 297 61	Broken Pencil
\$ 668 81	SuidaM		Border Crossings
\$ 502 71		34172	
\$ \$8\$ \$3	ənizagaM xiM	\$ 121 12	Books in Canada
\$ 785 71	Matrix	\$ 825 91	BlackFlash
\$ 690 \$1	Literary Review of Canada	17 246 \$	Art Le Sabord
15 848 \$	Уiberté	\$ 681 6	Arcade
\$ 868 17	Liaison	\$ 673 \$	Arc: Canada's National Pœtry Magazine
\$ 102 71	Lettres québécoises	\$ 543 \$	alt, theatre
\$ 353 \$	Kiss Machine	\$ 606 6	sidilA

Titre

Montant approuvé

#### Financement 2004-2008 Fonds du Canada pour les magazines

Montant approuve

9TiT

Montant approuve

#### AIDE AU CONTENU RÉDACTIONNEL

oniT

onb qe bonce	Sttt SII	Mandan Masanne	\$ 994 18
7 - 11 )	\$ 601.05	Manufoba Cardener	\$ 886 91
call canveral a rife	\$ \$80 97	Magazine Untants Quebec (Le)	\$ 090 9\$
N. 1	\$ £19 06	oldsrobA ənixagaM	\$ t66 0t
ofe lardins	\$ 161 \$	Magazine - Not For Adults (The)	\$ 614 47
Orinthian Horse Sport Magazine (The)	\$ 057 25	nA'nisagaM	\$ 7.2.18
to It ologies, menope	\$ 502.87	Madame	\$ 279 28
	\$ 440 87	Macleans	\$ 178 809
[00]	\$ LL8 8S	Lundi (Le)	\$ 975 401
offmerce.		651011   71454×1110	\$ 490 88
WAL-JAMC	\$ 874 651		\$ 851 72
lim'b nil'	\$ 961 771	Junior	
(suspinal) ambled	\$ 047 851	ournal de la rue (Le)	\$ 811 67
tatelanne tanglans	\$ 611 £97	Itinéraire (L')	31172\$
Trad'	\$ 778 88	iStyle Magazine	\$ 4 6 5 1
Stund let qu	\$ 871 07	Inside Track Motorsport News	\$ 868 54
gnithosy naibana,	\$ 911 75	Inside Motorezeles	\$ 554 65
swall gramp News	24 281 \$	Sessingolni	\$ 750 55
tobstlo) strogs inclining	\$ 756 72	Idées de ma maison (Les)	\$ 628 87
Attlues medicine	8 829 18	Hors Série Décoration	\$ 207 22
Janadian Living	\$ 808 147	Homemaker's Magazine	\$ 619 86
anadian Leader Magazine (The)	\$ 585 87	Merivons	\$ 682 52
and an House & Home	\$ 758 721	Sh Lymnno') thums worm.H	\$ £80 £4
qodzkioW smott nabban.	\$ 171 19	Guide Ressources	\$ 667 77
Canadian Home & Country	\$ 781 89	(110)26,226	\$ 870 11
onleast of malaben.	\$ 159 471	edilati)	\$ 975 LE
Sanadian Gardening	\$ 565 04	Good Times	\$ 175 09
anadian ( owboy ( ounty Magazine	\$ 555 \$ 554 \$	Géo Plein Air	\$ 898 68
anadian Coin News	\$ 768 72	SandenMise	\$ 164.09
anadian Cattlemen	\$ 080 07	Ciardens West	\$ 750 88
Sanadian Business	214 205 \$	Gardening Life	\$ 158 14
anadian Biker	\$ 898 78	Lugues 1 :6-	\$ 078 58
anada s Healthy I yang Ciunde	\$ 061 07	Fleurs, Plantes et Jardins	\$ 768 09
amping (atavaning	\$ 585 88	1 lare	\$ 520 771
sulletin des agriculteurs (Le)	\$ 152.84	Fire Fighting in Canada	\$ 785 72
Soulsk Place	\$ 552.98	Filles d'aujourd'hui	
			\$ 188 89
(bd) əg Á ləƙ	\$ 057 750 \$	Femme Plus	\$ 658 69
βερς.	\$ 870 11	Femme d'aujourd'hui	\$ 625 85
Service (The)	\$ 750 75	Faze Magazine	\$ 058 97
School Sport Fishing	32 283 \$	21 norder 1	\$ 759 89
Scanisua D	\$ 417 96	norder 1	\$ \$60 791
510.7	\$ 710 28	Lamily Camping Magazine	\$ 176 42
Aventure Chasse et Pêche	\$ 869 98	1 ab Magazine	\$ 125 04
gemoin/	\$ 178 15	Splore	\$ 565 ES
Atlantic Horse & Pony	\$ 252 92	Escale Nautique (L')	\$ 246 82
Vihletics	\$ 276	Elle Québec	\$ 786 981
strA bailqqA	\$ 840 98	Elle Canada	\$ 477 16
Antique & Collectibles Showcase	\$ 698 77	Lehos Vedettes	\$ 888 841
Nilve	\$ 664 54	тэтоди лютет	\$ 717 24
Aberta Cratdener	\$ 105 81	Dogs in Canada	\$ 807 77
Milorce Mayazine	\$ 168 97	Бенніёте Пенте	\$ 077 901
zuld zountl	\$ 966 75	нтиоээО	\$ 796 88
ין אין אין אין אין אין אין אין אין אין א	\$ 750 781	<b>Бесопила</b>	\$ 478 55
repre from Magazine	\$ 860 78	Decoration ( hez-Sot	\$ 690 99
Pourumanos	\$ 256 52	Debrouillards (Les)	\$ \$ \$ \$ \$ 9 \$ 9 \$
Jours	215 324 \$	Cycle Canada	\$ 759 77
\(\lambda\left(\frac{1}{2}\right)\)	\$ 878 06	Crime Watch Canada Magazine	
Smzagal (IW.	\$ 175 71	courrer Hipping Courry	\$ 766 97
	2 1 / 2 / I	omnadin totalito)	\$ 462 18

		\$ 502 94	Travel Week
\$ 069 1	Yukoner Magazine (The)	\$ 5L8 L	Travel Scoop
\$ 458 8	Your Workplace	\$ 179 \$	Travel Press
\$ 110 £1	Your News	\$ 463 \$	Travel Courier
\$ 026 77	YES Mag: Canada's Science Magazine for Kids	\$ 079 £	Travail et Santé
\$ 874	XYZ, La Revue de la Nouvelle	\$ 875 01	Transport Routier
\$ 554 88	World of Wheels	\$ 416	Trail and Landscape
\$ 545 11	World of Lubavitch (The)	\$ 697 I	Tractor Classics
\$ 550 11	Words of Life	\$ 491 819	File Toronto Life
\$ 017 21	Woodworking	\$ 811	Toronto Journal of Theology
\$ 18	Women and Environments International Magazine	322 \$	Toronto Field Naturalist
\$ 471 1	Woman's World (Zinochy Siri)	\$ 618 LE	Today's Trucking
\$ 775 L	Wine Access	\$ 087 177	Today's Parent
\$ 748 84	Windspeaker	\$ 175 01	sgnibiT
\$ t65 St	Windmill Herald (The)	\$ 889 4	This Magazine
\$ 974 77	blrW	\$ 7/	Theoforum
\$ 775 858	Western Catholic Reporter	\$ 557	Треш Оауѕ
\$ 818 \$	Western Canada's Outdoor Sportsman	\$ 812 7	The Magazine
\$ 87	West Coast Line	\$ 189	Tèoros
\$ 679 8	Walrus (The)	\$ 768 \$1	Technology in Government
\$ 765 I	Walking Horse News	\$ 650 7	Tarogato
\$ 814 86	Vu Magazine	\$ 971	Tangence
\$ 418	Voix et images	\$ 707 7	Таке Опе
\$ It6 I	Voix du Cœur de Jésus et de son Vicaire (La)	\$ 79	Taddle Creek
\$ 617 11	Vivre en Eglise	\$ 707 8	TV. World
\$ 088 9	Vivre	\$ 508 506	T.V. Hebdo
\$ 574 9	Vins et Vignobles	\$ 690 7	Swim News
\$ 717 01	Vie Liturgique	\$ St/L S	Swedish Press
\$ 688 7	Vie des communautés religieuses (La)	\$ 322 3	Svitlo The Light
\$ 746 9	Vie des Arts	\$ 678	Sub-Terrain Magazine
\$ 948	Victoria Naturalist (The)	\$ £77 220 I	Style at Home
\$ 769 EI	Vers Demain	\$ 459 1	Studies in Religion/Sciences Religieuses
\$ 964 11	Vėlo Mag	\$ 997	Studies in Political Economy
\$ 915 67	Urban Male Magaxine	\$ 877	Studies in Canadian Literature/Etudes en littérature
\$ 502	Urban History Review	\$ 671	Studia Canonica
\$ 750 81	Upper Canadian (The)	\$ 525 88	Star Inc.
\$ 648 57	Up Here	\$ 525 8E \$ 7E6 S	Spiritan Missionary News
\$ 107	University of Toronto Quarterly		Spirale Missionary Mews
\$ 100	University of Toronto Law Journal	\$ 456 1	
\$ 752 15	University Affairs/Affaires universitaires	\$ 788	Solidaires en Église
\$ 028 7		5148	Sociologie et Sociétés Skylews
\$ 001 761	Univers	\$ 691 \$7	
	United Church Observer (The)	\$ 261.7	Skittax
\$ 968 615	TV Week	\$ 591 08	Ski Canada Magazine
\$ 544 \$	TV Magazine Star Choice	\$ 887 11	Simmental Country (1997) Ltd.
\$ 700 \$	TV Magazine Express Vu	\$ 708	Sheep Canada
\$ 459 18	TV Magazine (Interior & Kootenay Edition)	\$ 708 1	Shantyman (The)
\$ \$200 224 \$	TV Guide	1 285 \$	Séquences
\$ 000 59	torT	\$ 977 811	Sentier Chasse-Pêche
Subvention	eniT	Subvention	) गांप

<sup>\*</sup> Ces montants sont basés sur l'information disponible au 11 juillet 2005 et représentent la subvention totale du PAP qui inclut la contribution du ministère du Patrimoine canadien et celle de Postes Canada.

0.1.00			
\$ 758	Seminar: A Journal of Germanic Studies	\$ 178	99Jo1fl
\$ \$08 \$1	Scarboro Missions	STSTT	nimorq
\$ 197 1	Scandinavian Press	\$ 896 01	Progressive Choices
\$ 181	Satellite Dish Guide	\$ 568 78	Producteur Plus
\$ 787 1	Saskatcheran Genealogical Society Bulletin	\$ t6t I	PRIS/A International
\$ 677	Saskatchenan Game Warden	5 660 €	Timt/Imid
\$ 255	Santé mentale au Québec	\$ 722 800	
\$ 550 501	Saltscapes	1 238 \$	Prière Appel D'autore
\$ 199 6	Sales Promotion	\$ 840.8	Prètre et Pasteur
\$ 878 1	Saguenayensia	\$ 279 8	Presence Magazine
\$ 810 71	nimpy	\$ 119 601	Desp. 12 (1.11) 18 (1.11)
\$ 754	Russian Courier	\$ 006 01	Précurseur (Le)
\$ 581 1	Rural Edution	\$ 720 9	Hunes Zound
\$ 768 02	Rural Delivery	\$ 756 801	Prante Messanger
\$ \$51	Rumeur (La)	85817	Prantelne
くしこりた	(54) offine (1e)	5 _ 1 _ 8	Policy Options
\$ 865 €	Routes et Transports	S LL1 t	Police Position
\$ 275	Room of One's Own	\$ 1665	Poils et Compagnie
128	Коск (Тhe)	\$ 750 71	Plumbing and HVAC Product News
\$ 578 691	Revue Sainte Anne (La)	\$ 758 8	Ploughshates Monnor (The)
\$ 85	Revue québécoise de linguistique	5 8 1 6 t	Plastics in Canada
\$ 407 881	Revue Notre-Dame du Cap	\$ 446 51	Plant Engineering and Maintenance
8 1.1	Revue Internationale P.M.E.	\$ 171 58	Plant Canada's Industry Senspaper
\$ 956 5	Revue du Barreau (La)	\$ 202.2	Plans de Maisons du Québec
\$ 946 1	Revue d'Histoire de l'Amerique Française	\$ 64	Pica
\$ 758 I	Revue des sciences de l'éducation	\$ 681	Phytoprotection
\$ 017 04	Revue Commerce	\$ £66 I	framol nonsoub Lablast & lastral
\$ 888	Revue canadienne d'études du développement	\$ 201 7	Photo Selection
\$ 205 \$	Revue canadienne des sciences du comportement	\$ 708 88	Photo Life
\$ 64 t I	Revue canadienne de sociologie et d'anthropologie	\$ 795	ьраліх
\$ 223	Reture Anthropologie et Societes	\$ 67	Philosophy in Review / Comptes rendus philosophiques
\$ 278 42	Reveil Mesionnaire	\$ 679	Philosophiques
\$ 385 8	Restoration	\$ \$ \$ 7 5 0 7	Philatelie Quebec
\$ £8	Resources for Feminist Research	\$ 711 411	Perspective infurmere
\$ 784 06	Renovation Bricolage	\$ 990 67	Performance Auto & Sound
\$ 082	Religiologiques	\$ 860 88	Pentecostal Lestimony (The)
\$ 959 1	Relations industrielles / Industrial Relations	\$ 129 I	Pentecostal Messenger (The)
\$ 6t_ 5	Relations by the Armed Deletions	5 2te _1	Pedal Magazine
\$ 868	Relational Child and Youth Care Practice	\$ 181.9	Pastorale Quebec
\$ 591 5	Reformed Perspective	\$ 687	Passionnement Chien
\$ 887 87	Reffet de Société	\$ 779	Partage
\$ 275 8	Recycling Product News	1 734 8	Parachule
	Recreational Flyer (The)	\$ 727 1	Parabole
\$ 19		\$ 996 15	Pacific Yachting
\$ 899	Recherches sociographiques		Pacific Atlans
\$ 7/5	Recherches feministes	\$ 967	[wO
\$ 769	Recherches amerindiennes au Quebec	\$ 878 071	Outpost
\$ 489 885	Reader's Digest Selection	\$ 697 82	Outdoor Edge Magazine (The)
2 383 178 \$	Reader's Digest	Z 110 Z	Outdoor Edge Magazine (The)
\$ 609 t	Ransampler	\$ 181 \$07	Our Times
\$ 706	Ram's Horn (The)	\$ 786 7	
\$ 186 07	eving & Uling	\$ 657	Onllamme (F) Osgoode Hall Law Journal
\$ 688 8	iouQ is Fait Quoi	\$ 261 1	Orient
\$ 5715	Queen's Quarterly	\$ 586 9	. 0
\$ 245 7	Zinast Sasanç	\$ 533 \$	(E.)
> 161 =	Quebec Jachting	\$ 677 68	endo ('A) orioterO
\$ 957 81	Québec Vert	\$ 108	sugo
\$ 511 61	Québec Tuning	\$ 758	Operations lotestieres et de serene
\$ 981 15	Quebec Science	× 6_9 f	Opera Canada
\$ 195 \$	Quebec Lungans	\$ £41 08	Talidomwano o'ntano
\$ 60\(\pi\) 01	Quarterly (The)	\$ 165 507	erood to tud oitistind
\$ 12 247 \$	Purchasing b2b	\$ 156 41	Ontario Builder
20 032 \$	Pulp & Paper Canada	\$ 580 07	iloù oinatnO
8 8 10 0 18	Protéges-Vous	\$ 919 +1	Ontario Gardener
Subvention	91111	Subsention	- parit

\$ 755 157 \$ 964 86	OHS Canada Old Autos	\$ 9 <i>L</i> 6 \$ 587 7	Magnificat (français) Malahat Review (The)
\$ 858 7	Nuit blanche - le magazine du livre	\$ 612.2	Magnificat (anglais)
\$ £16	Nova Scotia Birds	\$ 717 18	Magazine PME (Le)
\$ 417	Nouvelles d'icitte	\$ 101 9	Magazine Logistics (français)
\$ 500 5	Nouvelle Revue franciscaine (La)	\$ 176 271	Magazine Enfants Québec (Le)
\$ 887	Vorthland (The)	\$ 1878	Magazine de l'Auto Ancienne (Le)
\$ 114 18	Northern Horse Review	\$ 55L E	Magazine Corps et Ame
\$ 878 1	Northern Aquaculture	\$ 204 21	lsminA ənizeysM
\$ 961 5	(The) Wipawin Bridge	\$ 879 9	Magazine Adorable (Le)
\$ 575	Newfoundland Studies	\$ 576 617	Madame au foyer
S_9++	Newfoundland Sportsman	\$ 767 274 8	Maclean's
\$ 110 69	(eAT) blateh Hatel	\$ 484 7 \$ 649 <del>1</del> 81	Lundi (Le) Lurelu
\$ 9L9 \$ LSS 7	New Quarterly (The) Newfoundland Ancestor	\$ 791	Loisir et Socièté Lurdi (19)
\$ 718 L	New Freeman (The)	\$ 89 6	Logistics Magazine (anglais)
\$ 610 7	Network World	\$ 660 81	Logging & Sawmilling Journal
\$ 747 6	Network Cabling	\$ 690 7	Livre d'ici
24 102 \$	Navigator (The)	\$ 550 I	Liturgie Foi et Culture
\$ 467 08	Nature Canada	\$ 099 9	Link & Visitor (The)
\$ 807	Nature Alberta	\$ 057	Liberté
\$ 200 \$	National Rugby Post (The)	\$ LLI I	Liaison
\$ 978	National Journal of Constitutional Law	\$ 446 I	Lettres québécoises
1 251 \$	National Bulletin on Liturgy	\$ 660 6tt	Legion Magazine
\$ 94	Napjaink	\$ 894 7	Legacy Alberta's Cultural Heritage Magazine
15 624 \$	Muzik etc/Drums etc	5 755 \$	Law Now
\$ 755	Musicworks	500 2	Laval Théologique et Philosophique
\$ 569 71 \$ 148 060 7	Movie Entertainment Feature Municipal World	\$ 838 I \$ 5†1 I	Labour/Travail (Le) Landscaping & Groundskeeping Journal
\$ 55 I	Moustique!Pacifique (Le)	\$ 212	Kindred Spirits
\$ 788	Mouseign	\$ 887 €	Kanawa - Canada's Canceing & Kayaking Magazine
\$ 609 71	gsmotoM	\$ 906	Kanadske Listy
S 79L LZ	Moto Journal	\$ 690 €	Junior
	Mosaic, A Journal for the Interdisciplinary Study of	\$ 419	Journal of the Society for Socialist Studies
\$ 657	Montagnard (Le)	15 569 \$	Journal of the Royal Astronomical Society of Canada
121 560 \$	Money Sense	\$ 659 89	Journal of the Canadian Dental Association
\$ 727 88	Monde Forestier (Le)	\$ 117 81	Journal of The Canadian Chiropractic Association
\$ 517 8	Monde du VTT (Le)	\$ 06	Journal of Scholarly Publishing
\$ 076 87	monde de l'Auto (Le)	\$ 096 €	Journal of Rheumatology (The)
521 \$	Modern Drama	\$ 758 2	Journal of Otolaryngology (The)
\$ 7£9 \$ 7£6 \$ I	Missions Etrangères MIX	\$ 705	Journal of Environmental Law & Practice
\$ 758 71	noissiM serépnert à anoissiM	\$ 985 \$ E9 <i>L</i> SI	Journal de l'Association dentaire canadienne Journal of Distance Education
\$ _96	sbin Satellite Ginel	\$ 557	Journal
\$ 292 \$7	Michael	\$ 816 78	Jewish Western Bulletin
\$ 795	META	\$ 987 17	Jésus Marie et Notre Temps
S 261 IT	Меляендет (Тhe)	\$ 578	Itinéraire (U)
\$ 682 201	Messager de St-Antoine (Le)	\$ 418 2	Iskra
11 540 \$	Mennonitische Rundschau	\$ 465 151	Investor's Digest of Canada
\$ 098 78	Mennonite Brethren Herald	\$ 787 I	Art Quarterly
	17-sandies de la Société Généalogique Canadienne-F	\$ 569 2	International Journal
12 832 \$	Meetings & Incentive Travel	\$ 897 69	Interim (The)
\$ 559 74	Medecin du Québec (Le)	\$ 09	Interculture (français)
\$ 7†0 † \$ 97	Mathematical Reports of the Academy of Science McGill Law Journal / Revue de droit de McGill	\$ 207	Inside Track Motorsport News Infer Art Actuel
\$ 991 61	Materials Management and Distribution  Against Heart Separate A set of the Again of	\$ 976 97 \$ 676 LI	Inside Motorcycles Inside Track Motorsport News
\$ 969 01	Match Point	\$ 666 61	sbrornl salvyrotoM abisel
\$ 161 58	Marketnews Match Point	\$ 750 It	Innovation
\$ 550 571	Marketing Magazine	\$ ELL LE	informateur Catholique (L')
\$ 7.17 \$	Maritime Magazine	\$ 500 07	Info Presse
Subvention	ЭтіТ	Subvention	entiT

Rubrention	oniT.	Subvention	ornil
\$ 991	) मीवृष्टातार	\$ 355 1	(sd1) menn ) ean.d
\$ 181 19	Filles: Clin D'Œil	\$ 505 1	Dance International
\$ 843 8	Fire Fighting In Canada	18 845 8	De Hollandse Krant
\$ 918 718	Flare	72 266 \$	(85.1) shtallinoids(I
\$ 929 271	Fleurs, Plantes et Jardins	\$ 752 025	Decoration Chez-Soi
\$ 670 8	Food in Canada	\$ 105 667	Per compay
\$ 671 41	Foodservice and Hospitality	SttSt	SufsCl
\$ 888 81	Frank Magazine - Atlantic Canada Edition	\$ 075	Dèpèche (La)
\$ 523 3	Frank Magazine-Central Canada Edition	\$ 684 41	Der Bote
1 052 \$	Free Methodist Herald (The)	SRITE	Dennere Heure
\$ 801	Frontieres	\$ 207 1	Descant
12 323 \$	Full fille	\$ 1/1 91	Dezion Lii มีเมธุรมหลั
1 402 \$	FUSE Magazine	\$ 994 41	Design Product News
\$ 858 91	Gam on Yachting	8 = 1	Sugolai d
\$ 114.95	Service Wise	\$ 555 1	Dialogue Canadian Philosophical Review
\$ 628 21	Gardener for the Prairies (The)	\$ 886 6	on(I
\$ 272 39	Gardening Life	55 010 2	Direction intormatique
\$ 074 89	Gardens Mest	\$ 188 €	Documentation of Bibliotheques
\$ 081 4	Geist Air	\$ 151 271	Dogs in Canada
\$ 918 72	Géo Plein Air	\$ 717 28	Downhomer
\$ 888	Geographie physique et Quaternaire	\$ 759	Draft Horse Connection (The)
\$ 655 1	Geomatica	\$ 622 78	Eastern Synod Lutheran (The)
\$ 555.2	Geoscience Canada	\$ 755 62	Eastern Woods & Waters
\$ 660 I	Geotechnical News	\$ 936 \$7	Echo du Transport (L')
\$ 940 01	Gestron Logistique	\$ 757 [	Echo sayabécois (L')
\$ 123 \$	Gestion, revue internationale de gestion	\$ 811	Economie et Solidarités
\$ 781 8	Glad Tidings	\$ £61	Loscietice
\$ 415 8	Good Tidings	\$ 519	Ecrits (Les)
\$ 1.47 £6£	Good Times	\$ 755 37 \$	l dae
\$ 756 £	Gospel Herald	\$ 787 8	Education Law Reporter Post Secondary
\$ 851 8	(5dT) seamW (5q20i)	\$ \$ \$88	Eglise de Gaspe (L')
\$ 80\$ 17	rygere)	\$ \$28 \$	Eglise de Trois-Rivières
\$ t9t I	Gran Magazine	\$ 151	Lighteenth-Century Liction
\$ 219 781	Grainews	\$ 978 08	Electrical Business
\$ 978 £	Grand Lake Mirror	\$ 761 047	Elle Canada
\$ 588	Grands et Petits Gibiers	\$ 600 917	Elle Québec
\$ 946	Graphic Arts Magazine (The)	\$ 710 1	uoiuneuto ) ti I
3 215 8	Green Teacher	\$ 725 5.	Entraide généalogique (L')
\$ 175 8	Carpped	12 271 \$	Escale Nautique (Les)
\$ 495 81	Cimde Ressources	\$ 075 7	Esprit
\$ 450 €	Harbour & Shipping	\$ 957 1	Esse Arts + Opinions
\$ 917 01	Hardware Merchandising	\$ 057	EstatesTrusts & Pension Journal
\$ 546 757	Harrowsmith Country Lite	\$ 588	Le Montreal
\$ 29 21	Heating Plumbing Air Conditioning	\$ 871	Thhologies
\$ \$16 £1	Heavy Construction News On-Site	\$ 888	Erndes françaises
\$ 785 9	Heavy Equipment Guide	\$ 171	Findes litteraires
\$ 111 8	Herizons	\$ 7 + 9	Trudes Inuit Studies
2 423 \$	History Magazine	\$ 126 7	Evangelical Baptist (The)
317 003 8	Hockey Neus (The)	\$ 711 00	Event Lyodus
\$ 981 11	Holstein Journal	\$ 911 07	(25)   Molatoldy
5 LEV LE 5 918 Et L	Homemaker's Magazine	\$ 866 IE \$ 987 78	1 plots
\$ 724 72	Homin Ukrainy - Ukrainian Echo Horse & Country	\$ 627 81	Faith Today
\$ 252 6	Month of the Company	\$ 056 L	Softan
73 123 <i>8</i> 27 123 <i>8</i>	Horse Sport	\$ 024 8	Limite Chretienne (La)
\$ 792 61		\$ 605 8	slamont) alicent
8 291 21	то Сапада. Сот IIA eseroH	7 103 2	Farm Review
\$ LLS 8	Hotelier	\$ 088 ££	81 noidar4
\$ 998	Human Rights Digest	\$ 7/2 099	22(Xu2n] / ποιd≥n I
\$ 000 1	Humanist in Canada	\$ 187	tellowalist Tuck (The)
\$ 777	feelandie (anadian (The)	\$ 219 19	Strans (
	Idées de ma Maison (Les)	\$ 451 51	
\$ 524 982	races ac ind intribuil (1962)	C ACT CT	milba o mb sings i

madian University Music Review	\$ 767	Dalhousie Review (The)	123 \$
nadian Trapper (Magazine) (The)	3812\$	chene Canada	\$ 459 04
пядіян Торассо Стожет	\$ 418	CV Ciel Variable	\$ 925
bərdılgınorodT nsibsm	\$ 787 8	Crux Mathematicorum with Mathematical Mayhem	\$ LSL
madian Theatre Review	\$ ttE [	oigolonimin')	\$ 608
madian Technician	\$ 218 62	ProtrenQ ned lenimin)	\$ 982
nadian Stories	\$ 565 I	Crime Watch Canada Magazme	\$ 565 L
nadian Stamp News	\$ 808 67	Courrier Hippique	\$ 69t LI
nadian Sportsman	\$ 756 LS	Conp de Pouce	\$ 089 721 1
madian Sports Collector	\$ 176	ounty MagasM vinuo')	1 221 \$
madian Social Work Review	\$ 571	Country Music Neus	\$ 480 \$
nadian ShareOwner	18842\$	Spinty (Suide	\$ 751 55
inadian Review of American Studies	\$ 06	(ontry Connection Magazine (The)	\$ 86† I
ınadian Railway Modeller	\$ \tau L E	(sdT) smargeM sgrito)	\$ 008 01
nadian Public Policy/Analyse de politiques	\$ 158 1	ंगांत ब्रुक्तां	173 S23 S
noitsusinimbA silduq naibam	\$ 198 9	Côté Jardins	\$ 118 81
madian Psychology	\$ 776 8	Copa Flight	\$ 614 08
reiniter Printer	\$ 597 6	[00]	101 150 \$
naadian Poultry Magazine	\$ 514 07	Contractors Rental	\$ 216 1
nadian Pœtry	\$ 687	Continuité	S 62+ 8
madian Philatelist (The)	\$ 848 t	Contemporary Verse 2	\$ 779
madian Pharmaceutical Journal	\$ 168 04	Computing Canada	\$ 898 £9
เมษตุเฮม Backaging	\$ 457 51	Computer World	\$ 575 16
madian Occupational Safety	\$ 881 71	Computer Dealer News	\$ 475 07
inadian Aursing Home	\$ 155 1	Communications & Networking	\$ 000 07
lanuot oinamsimu naiban	\$ 710 1	Coda	\$ 465
madian Money Saver	\$ 099 18	Saings Magazine	\$ 165 7
madian Modern Language Review	\$ 176	CMA Management (français)	\$ 487 07
nadian Mineralogist	\$ 899 7	CMA Management (anglais)	\$ 607 48
madian Military History	\$ LI8 I	Close Up Magazine	\$ 597.8
nadian Messenger of the Sacred Heart	\$ 967 77	Clinical and Investigative Medicine	\$ 601 1
madian Memonite	\$ 877 701	Clin D'Œil	\$ 840 757
madian Medical Association Journal	\$ 606 609	Clarion Series	\$ 659 81
illetin de Mathématique	\$ 48	(Jaremont Review (The)	\$ 581
nadian Mathematical Bulletin/	J 40	omsagaM mAyii)	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
nadian Machinery And Metalworking	\$ 177 81	Circuit, Musiques Contemporaines	\$ 151
madian Living	\$ 955 889 7	CIO Governments' Review	\$ 179 01
madian Literature	\$ 810 I	CIO Canada	\$ 951 81
madian Leader Magazine (The)	\$ 988 79	C'IM Bulletin	\$ 588 08
vue canadienne du vieillissement	\$ 588 7	Christian Week	\$ 606 07
AgnigA no Isranot naiban	2 285 6	Christian Courier	\$ 820 57
	0.010.7		
machan Southan of Veterinary Research	7 310 \$	Chirp	\$ 171 817 \$
radian Journal of Urban Research	\$ 785	Chickadee	
radian Journal of Surgery	\$ 706 5	( he-Mun	\$ 011
madian Journal of Statistics	\$ 955 1	( haufleur (Le)	\$ 287.8
madian Journal of Soil Science	\$ 076	( hátelaine (français)	\$ 117 967
inadian Journal of Sociology	\$ 809	Chatelaine (anglais)	\$ 187 997 8
madian Journal of Respiratory Therapy	Stitt	Chart	10 624 \$
nadian Journal of Regional Science	3138	(Tharolais Banner	S 198 +
madian Journal of Public Health	8 010 8	Celebrate	\$ 496 7
nadian Journal of Psychoanalysis	\$ 079	(atholic Register (The)	\$ 806 958
revue canadienne d'évaluation de programme	\$ 517 2	Catholic New Times	\$ 075 01
/ notisuleval mergoral of Program Evaluation		atholic Insight	\$ 768 01
nadian Journal of Political Science	\$ 984 1	noidquagotan')	\$ 099
madian Journal of Plant Science	\$ 250 1	Sins (sinds)	\$ 788 89
radian Journal of Plant Pathology	\$ 782 I	(spe Bretoner (The)	\$ 886 9
yhqosolidd To Ismruol naibann	\$ 764	stusmu(I-zuA-qs')	\$ 765 2
nadian Journal of Nursing Research	\$ 588	('norveR enine')	\$ 192 8
nadian Journal of Neurological Sciences	\$ 172 \$	(JanGO Quarterly	\$ 007
esibute Studies Inative Studies	\$ 267	Canadian Writer's Journal	\$10\$
sənqitəməthəm de mathématiques	201 \$	Canadian Woman Studies-les caluers de la femme	\$ 990 7
/ COURTING TO THE PROPERTY OF		Canadian Wildlife	\$ 197 11
nadian Journal of Linguistics nadian Journal of Mathematics /	\$ 1+1	Canadian Veterinary Journal	\$ 111.75

9TiTT

Subvention

**9TiTT** 

Subvention

														Titre	noi	Subver	omili
														Boat		8 847	(L')
														Bool	\$ ()9	S	Computations of a families of monupus (L)
										เมธิล				Bord	\$ 16		Actuelle (L')
												цэз	ied.	Brian	\$ 99	0 7	74 1 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
							ιλ	018	H	pidi				Briti	5 68	1.71	Advanced Marinthetare.
									əni	alog	DE	181	qes	Broa	\$ 50		Alorano Sun Al
										1	lion	Per	นอ	Brok	\$ 85	6 922	20 4 200 HZ
														Bulle	\$ 46	8.5	rig.A
						(3	(Fe							Bulle	\$ 86		AHA
					Ť									Busi	\$ tt		A DO FOR MURANIDE
				1	IA	Yis.	iodi	uə1	uo.					CIn	١		(off) (obtall oran) and (
														CAI	\$ 15		1505/D11 (11154/
														Cahi	\$ 86	5.0	7152 H 01150 /
					pec	ənç								Cahi	\$ 82		Alberta Journal of Educational Research
									,					Cahi	\$ 70		Alberta Law Review
														Cam	\$ 67		Alberta Outdoorsmen
				epu	noi	CKg	- Ba	ph						Cana	\$ 04		bromot some of
														Сапа	\$ 58		Ami de Saint-Benoît-du-Lac (U)
							(9	ųĮ)	ın					Cana		253	further a along
														Cana	\$ 97		Anglicans for Renewal Canada
lsn.		Isn	inor	\$1\$17	golo	adio	A Jo							Cana	\$ 98		Annals of St. Anne de Beaupré (The)
														Cana	\$ 80		/mthropologica
							iew	792	191					Cana	\$ 81		(5dT) weiveA deinogitaA
														Cana	501	£ _ l	Antique and Collectibles Showcase
														Cana	\$ 9t		Apeiron: A Journal for Ancient Philosophy and Science
					Į1	ault	or /							Cana	\$ 06		tile bod/
														Cana	\$ 07	43.8	And Antes
						91	iize)	gel	A S	Dissi	CIS	n.	sibe	Cana	\$ 65	8 I	Inioqq△
								S/	Nev	1 ni	0)	ue.	siba	Cana	\$ 07		o ryagaf/ vitad lattoth / shah in ) oi/
								U	0151	แอเม	11(]	ur	JDI	ur)	\$ 70		Architecture in Canada
								SC	jino	CILC	EJe	ns.	sibe	Cana	\$ 82		) I ) I /
							1	Sig.	oloi	uo)	En	an	siba	Can	\$ 87		ARIEL: A Review of International English Literature
) us s	eur	au Car	sənb	иць	es c	pn13	j/sa	ipn	15	oint	Eth	ПБ	siba	Can	\$ 88	) I	rt Le Sabord
						1	sile:	inje	N	- pt	Fie	UB	sibe	Can	\$ 58	b	Artichoke: Writings about the Visual Arts
														Can	\$ 67	5 9	21° SM21 [7 (H278]
														(HE, )	\$ 80		Assurances
														(111)	201		× 10 July /
				SHIN	THE	11	1039	911(	] [;	1941	11 ]	(11)	J.D.	ш, )	\$ 00	)	Atlantic Baptist
														Can	\$ 69		750 (15) July
														Can	\$ 56		Atlantic Horse & Pony
														Can	\$ 17		resolvenily and
							1897							Can	\$ 99		Atout Micro
						Λ								Can	\$ 6t		5duA
														W.)	\$ 56		Aubelle (L')
														Can	45-		1.1.1.7.0.°1.7
							ЭШ	οH	28	əsno	ЭН	H.S.	ibs	Can	\$ 89		Autre Parole (L')
							J	rtei	oda	S B	H	пs	ibs	Can	\$ 97	34	Aventure Chasse et Pêche
EIG &	eoi)	Practi	e we	J 9v	rati	18ĮU	imb.	₩ J	0 [1	TLUS	or	UP	iba	Can	\$ 76	31.5	/ mc
			ouaja												\$ 69		Banking & Finance Law Review
ICS		ICS	wou	FCO											\$ 84		BC, Breiness
														Can		201 (	BC Catholic
														nr2	\$ 91		St. Outdoors
9		ā	ในเมอ												\$ 50		SC Studies
HOOL		ANGOL	1 101											Сап	\$ 50		RCECMIX
печн		Health	1 1123.1												\$ 54		(), [1, 1, 2]
Good A	y.a	Trese A	Put.											Gan Can	\$ 89		D.8 m Josephan Authority and Sandhard and Amidas
25251	1101	Кезеат	DHE	2211										ms >	\$ 22.		Behind the Headlines Bel Age (Le)
4 retu	nior	iter Eng	iduit	JP											\$ 62		Вісілік Негаід
пст г побу	m3i														\$ 58		Big Buck Magazine
(301		ross	ound	112	221111									Can	× 1.		भागा । । । । । । । । । । । । । । । । । ।
			7601	, cua i	'4d									ns 2	\$ 07.		.'` {}
			A 2.1	211111	211 I	1122.1	dear	1 1	0.11	211.112	100	1112	11712	1112 >	\$ 700		15. (

WD Magazine 1910s Surs	\$ 776 77 \$ 784 697 \$ 688 I	Acadiensis: Journal of the History of the Atlantic Ra Action Nationale (L') Active Living Magazine	\$ 500 noiga <b>Я</b> 5ilnsl \$ 606 £ \$ 25 \$
itie.	notinevdu2	9TJTT	noitnordu2
* Indicional			
(эцТ) гэгиі	\$ 186 12		
ilbury Times	\$ 787 8	Yorkton This Week	\$ 059 67
hree Hills Capital	37 461 \$	World Spectator (The)	\$ †80 S I
hersH slli reald	\$ 818 9	Wolseley Bulletin (The)	\$ 121 8
eviskes Ziburiai - The Lights of Homeland	\$ 675 88	Wingham Advance Times	\$ 597 91
erre De Chez Nous (La)	\$ 7/7 907	Winchester Press	\$ 516 97
errace Bay-Schreiber News	\$ 390 \$	Wilkie Press	\$ 688 8
emiskaming Speaker (The)	\$ 607 91	Wiarton Echo (The)	\$ 177 81
oristock Gazette	\$ 691 11	Whitewood Herald (The)	\$ 627 9
aber Times	\$ 798 01	Whitecourt Star	\$ 810 9
wan Rivet Stat & Times	\$ 525 15	Wheatley Journal (The)	\$ 176 8
undre Round Up unny South News	\$ 015 <i>L</i> Z \$ 199 £I	Weyburn Review (The)	\$ 091 07
ummerland Review	\$ 776 \$7	Western Producer (The) Westlock News (The)	\$ 077 88
trathclair and District Review	\$ 582 \$	Western Canadian (The)	\$ 990 991 7 \$ 000 91
tonewall Argus & Teulon Times (The)	\$ <del>1</del> 86 97	Westerly Mews (The)	\$ 664 Z
sugrA-lannol syraM-	\$ 776 71	West Quebec Post (The)	\$ 8 <i>LL</i>
ittsville News (The)	\$ 447 81	Weekly Review	\$ 167 81
ettler Independent	\$ 151 67	Weekly Press (The)	\$ 162 87
tayner Sun (The)	\$ 75E L	Watrous Manitou (The)	\$ 670 81
tanstead Journal (The)	\$ 889 91	Watford Guide-Advocate (The)	\$ 688 6
(and (The)	\$ 707	Walkerton Herald-Times (The)	12 722 \$
i. Walburg & Area Gazette	\$ 879 1	Wakaw Recorder (The)	\$ 041 17
f. Paul Journal	\$ 998 \$7	Wainwright Star Chronicle	\$ 565 L
I. Claude Gazette	\$ 767 8	Wainwright Review	\$ 796 9
brio29A orotzara/\linghilinghin	\$ 185 51	Wadena News	\$ 889 78
ricit of Bothwell (The)	\$ 877.8	Vulcan Advocate (The)	\$ 700 18
pectator (The)	\$ 020 540 \$	Voix Gaspésienne (La)	\$ 782 61
outhern Gazette (The) Ranhern Manitoba Review	\$ 080 01	Voice of Canadian Serbs Voix Acadienne (La)	8 173 8 8 173 8
outh Peace News	\$ £16 †1 \$ 2†1 01	Virden Empire-Advance	\$ 768 6I
ris Plaindealer	\$ SIt 6	Victoria Star (The)	\$ 715 5
moky River Express	3 5 4 7 5	Veteran Eagle (The)	\$ 810 \$
moky Lake Signal	\$ 767 71	Vermilion Standard	\$ 151 £5
mithers Interior News	\$ 187 07	Vauxhall Advance	\$ 581 7
ave River Journal	\$ 845 7	Vapaa Sana	23 745 \$
milkameen Spotlight (The)	\$ 758 5	Valleyviews Valley Views (The)	\$ 940 9
(Find The Party of	\$ 865 71	Valley Sentinel (The)	\$ 572 7
noreline Beacon (The)	\$ 282 \$2	Valley Echo (The)	\$ 591 EI
naunavon Standard (The)	\$ 072 02	Ukrainian Voice	3 924 \$
entinelle (La)	\$ 121 9	Ukrainian News	\$ 480 41
entinel Courier (The)	\$ 018 6	Ukraine and the World	\$ 979
собе (Дує)	\$ 107 8	Two Hills & County Chronicle	\$ 755 8
(2011) EWOYT (2018) THE WASHINGTON	3 268 \$	Tribune (The) (MB) Tweed Mews (The)	\$ 759 71
askatchewan Senior (The) Askatchewan Valley News (The)	\$ 882 61	əndri (AV) (AT) ənudir	\$ 166 EZ \$ 917 61
alman Arman Saratella (24) noing newodstelle	\$ 776 07 \$ 509 5	Transcript & Free Press	\$ 910 01 \$ 507 SI
ant Croix Courier (The)	\$ 989 67	Townships Sun (The)	\$ 778 Z
ackyille Tribune-Post (The)	\$ 814 81	Tottenham Times	\$ 651 71
ussell Villager	\$ 806 5	Toffeld Mercury (The)	10 211 \$
ussell Banner (The)	\$ 600 5	Todistaja	\$ 057 5
osetown Eagle (The)	\$ 206 17	Tisdale Recorder	\$ 479 11
onge Northerner (La)	\$ 751 5	Times Star	\$ 940 7
obson Valley Times	\$ 886 1	(The) (Minden)	17 032 \$
ifre	Subvention	9THT	noimardu2

noimordu2	9111	Subvention	94JiT
\$ 000 8 \$ 500 501	Northern Pen	\$ 984 01	Lanigan Advisor
\$ 624 8	Моттьети Ріолеет (The)	\$ 701 01	Last Mountain Times
\$ 676 L1	/off nother/	\$ 971 61	MATERIAL MATERIAL
\$ 588 7	Northern Times (The)	\$ 679 8	Lenker (Theor Mornsburg)
\$ 755 61	Northern Visions Gazette	\$ 489 01	Leader News
\$ 855 9	Vorthwest Neighbors Northwest Neighbors	\$ 785 \$ \$ 104 060 \$	Liberté Saint-Boniface (La)
\$ 574 98	Vol'nester (The)	\$ 794	Listowel Banner (The)
\$ 1176	(5017) (2007) (700)	\$ 715 21	Leathera - Heimskringla
1 528 \$	Oak Lake Town & Country News	\$ 666 51	Lögberg - Heimskringla Low Down to Hull and Back News
\$ ttt I	(5d1) 19719zd()	\$ 698 51	Lucknow Sentinel
\$ 989 9	Okanagan Falls Review / Keremeos Review	\$ 807 8	Macklin Mirtor
\$ 718 881	(Skolode Mastern Wheel	\$ 258 8	Macleod Gazette
\$ 170 \$7	Oliver Chronicle	32 741 \$	(5.1) nasi / nbn//
\$ 674 11	Omineca Express	\$ 958 6	Oh I commentiff to be the control of
\$ 886 987 1	formal ormin()	\$ 06t t	total/ andisbal/
\$ 664 98	('J') swaitO iQ atO	\$ 019 17	(Sill) to sept Lubrotant/
\$ 823 8	Orono Weekly Times	\$ 660 7	Missink Beren (1910)
\$ 649 77	Osoyoos Times	\$ 160 71	Maple Creek & Southwest Advance Times
\$ 807 41	Ottal (off) misling dernal tamino	19 559 8	Maple Creek News (The)
\$ 915 07	Outlook (The)	\$ 200 \$	Machine Mercu Albert
\$ 081 11	(sdT) birst wodz()	3 23 2 2	Markdale Standard (The)
\$ 057 51	Oxford Journal (The)	\$ 961 87	sentent our malnet
\$3 202 \$	Оуеп Есћо (Тће)	\$ 419 91	Usellard Lypress (The)
\$ 601 91	Packet (The)	\$ 887 \$7	Melfort Journal (The)
\$ 857	Parsley Advocate (The)	\$ 591 E1	Melita New Era
\$ 588 7	Paper (The)	38 242 \$	Melville Advance
\$ 655 01	Parkhill Gazette (The)	\$ 790 \$	Merritt Herald
\$ 414.91	Parry Sound North Star	\$ 076 87	Mid North Monitor (The)
\$ 160 78	Peace River Record-Gazette	\$ 090 7	Madices Bunner
\$ 040 8	Peachland Signal	\$ 250 5	Mi'kmaq-Maliseet Nations News
\$ 172 44	Perth Courser (The)	\$ 470 01	Mile Zero News
\$ 794 91	Petrolia Topic	\$ 178 9	1941 185 and Joseph 17
\$ 7/8 £1	Picton Gazette (The)	\$ 888 91	(Still sandril resb. to IV
\$ 115	Pictor, Advocate (The)	\$ 794 01	Ame Expressible
\$ 147 62	Pilot (The)	\$ 051 98	Miramichi Leader
\$ 556 91	Pincher Creek Leho	\$ 445 42	Minnieth Meckend
\$ 22 023 \$	Port Dover Maple Leaf	\$080¢ &	Vinchell Advocate (The)
\$ 641.9	Port Perry Star	\$ 866 71	Moniton Acadien (Le)
\$ 76L I	Port Rowan Good News	\$ 797 22	Ziontes L'ammer (16e)
\$ 670 6	Preceville Progress	\$ 759 91	Mossoria Morid-Specialer
\$ £19 9	Prescott Journal (The)	\$ 851 12	Month Lotes Contederate
\$ 567 11	Press Review (The)	\$ 059 78	Zeuntarieer (The)
\$ 780 72	Progress Enterprise (The)	\$ 145 01	Nanton News (The)
\$ 188 17	Progress-Postup	\$ 092 58	Aupur ce Beater Indonesian
\$ 601 71	Provost News (The)	\$ 09L EI	New Hamburg Independent
\$ £69 £1 \$ £99 £7	(Quagas) - Idomes (Aprila) (Quagas) (Qu	10 588 \$	New Homeland (The) (Novy Domov) New Optimist Inc. (The)
\$ 175.01	Radville Star	\$ 767 61	New Pathway (The)
\$ 017 7	Rainy River Record	\$ †97 6	New Waterfront Press (The)
\$ 1718	Record $\lambda ens$ (The)	\$ tt £ L	14401 10100
\$ 01102	Recorder (The)	\$ 188 20	(off) burned a large/
\$ 016	Redicts Optimist	\$ 780 8	Arpigon-Red Rock Gazette
\$ 758 71	Rempart (Le)	\$ 918 8	Nord (Le)
\$ 725 05	Renfrew Mercury	\$ 189 \$	Norquay North Star
2 121 \$	Reporter (The)	\$ 051 \$	North Island Gazette
\$ 087 I	Reporter Meckender (11)e)	\$ 918 8	North Kent Leader
\$ 658 7	Reston Recorder (The)	\$ £99 £1	North Renfrew Times
\$ 223 \$	Revelstoke Times Review	\$ 155 61	North Shore Sentinel (The)
\$ 657 88	(3(1) H2(75)	2 218 \$	North Thompson Times
\$ 570 71	Review Mirror (The)	51111	15/11 - 45.1 - 16.7 (1)/007
3 007 21	Ridgetown Independent News (The)	S 965 t	S ( 1 ) S ( 1 ) S ( 1 )
\$ 664 \$1			12/1 · 21/1/ 11/2 /11/2

Subvention	91)iT	Subsention	этіТ
3 755 8	Gull Lake Advance (The)	\$ 687 91	Dundalk Herald (The)
\$ 955 8			
\$ 071 11	Guysborough Journal Heldimend Press (The)	\$ 789 7	Durham Chronicle (The)
\$ 587 24	Haldimand Press (The)	\$ 040 \$	Eagle Valley News
\$ 548 67	Haliburton County Echo (The)	\$ 809 15	Eastern Graphic (The)
\$ 62 303	Hanna Herald (The)	\$ 850 £7	Eau Vive (L')
2 200 \$	Hanover Post (The)	\$ 889 6	Есро (Дрс)
\$ 208 86	Hants Journal (The)	\$ 750 5	Echo (The) (Manitounadge)
\$ 89t I	Hardisty World Newspaper	\$ £61 18	Écho Abitibien
\$ 881.6	Harrow News (The)	\$ 564 08	Écho de Frontenac (L')
\$ 186 1	Hebdomadaire Horizon	\$ 966 \$1	Eco D'Italia (L')
\$ 677 9	Herbert Herald	11 241 \$	Edson Leader
\$ 826 1	Hinton Parklander	\$ 448 61	Eesti Elu
S TEL T	Hope Standard	\$ 556 68	Eganyille Leader (The)
\$ 667	Horsefly Buzz (The)	\$ 174.7	Elk Island Triangle News
\$ 860 €	Houston Today	3 786 \$	Elk Point Revieu
\$ 162.91	Hub (The)	\$ 787 72	Elmira Independent (The)
\$ 591 6	Hudson Bay Post-Review (The)	\$ 189 71	Enterprise (The)
55 703 \$	Hudson bay Journal	\$ 181 88	
		\$ 25 96 22	Equity (The)
\$ 608 89	Huntstille Forester Hunn Expositor		Frin Advocate (The)
\$ 690 £	Huron Expositor	\$ 969 VI \$ 787 St	Essex Free Press (The)
\$ 690 8	Ignace Driftwood	\$ 969 †I	Esterhazy Miner-Journal
\$ 187 17	Il Cuttadino Canadese	\$ 65£ ££	Estevan Mercury (The)
\$ 690 11	Independent (The)	\$ 658 88	Exeter Times Advocate  Exeter Times Advocate
\$ 697 17	Indian Head-Wolseley News	\$ 655 2	Exponent (The)
\$ 751 7	Ingersoll Times	\$ 655 L	Express du Pacifique (U)
\$ 781 98	Insteme (The American	\$ 606 96	Fairview Post
\$ 560 75	Inverses Oran (The)	\$ 370 3	Famille-Quebec
\$ 203 8	Iroquois Chieftam (The)	\$ 104.9	Faptu' Divers
\$ 675 8	Ituna News	\$ 810 8	Feather Fancier
\$ 700 5	Jasper Booster (The)	\$ 986 77	Fergus-Elora News Express
\$ 939 88	Jewish Post & News (The)	\$ 186 8	First Informer (The)
\$ 245 2	OSEL abumIA larruot	\$ 570 8	Flesherton Advance (The)
\$ 198 \( \text{\( I\)}	Journal de Cornwall (Le)	\$ 981 07	Foam Lake Review
3 270 \$	Journal des Jeunes (Le)	\$ 897 \$2	Forest Standard (The)
\$ 212 88	Journal Le Voyageur	\$ 69 67	Fort Frances Times
\$ 659 L	Kamsack Times (The)	\$ 611 6	Fort Nelson News
\$ 858 11	Kanada Kurier	\$ 461 11	Fort Qu'Appelle Times Ltd.
\$ 606 87	Kamadan Magyarsag	8 222 21	Four-Town Journal (The)
\$ 167 6	Kelvington Radio	38 120 \$	Franco (Le)
\$ 568 7	Kemptralle Advance (The)	\$ 509 7	Free Press (The)
\$ 560 5	Kerrobert Citizen-Luschind Disputch	\$ 876 77	Free Press and Economist (The)
15 325 \$	Killarney Guide	\$ 166 4	Freelancer (The)
11 152 \$	Kineardine Independent (The)	\$ \$68 £7	Frontière (La)
53 843 \$	Kineardine News (The)	\$ 590 07	Cananoque Reporter (The)
\$ 876 71	Kindersley Clarton	50 520 \$	Gaspe Spec (The)
\$ 010 \$	Kings County Record	\$ 697 71	Gazette Post News
\$ 478 97	Kingsville Reporter (The)	\$ 824	Georgian (The)
\$ \$28.81	(5d f.) Susset State Post-Gazette (7 he)	\$ 617 71	Gleaner (The)
\$ 681 71	nəziti') guilqi X	\$ 640 85	Glengarty News (The)
12 528 \$	Kisobran	\$ 699 L	Glos Polski (Polish Voice)
\$ 098	Klondike Sun	\$ 195 24	Goderich Signal - Star (The)
\$ 765	Labradorian (The)	\$ 148 11	Golden Star (The)
\$ 601 77	Lac La Biche Post	\$ 890 €	Goût de vivre (Le)
\$ 971 8	Lacombe Globe	S 758 71	Grand Forks Gazette (The)
\$ 506 6	Ladysmith Chemannas Chroniele	\$ 658 71	Grand River Sachem (The)
13 482 8	Lake Country Calendar	\$ 667 7	Grande Cache Mountameer
8 708 7	Lake Conrehan Gazette (The)	\$ 07/ 11	Gravelbourg Tribune
\$ 8tt L	Lakefield Herald	\$ 111 67	Gravenhurst Banner
\$ 759 11	Lakes District News	\$ 991 01	Grenfell Sun
10 159 \$	Lakeshore Advance (The)	\$ 794 1	Gazette (Shan Hills)
\$ 04 8	Lakeshore Vens	\$ 196 98	Groner (The)
\$ 878 82	Lakeside Leader	\$ 017 87	Gulf Islands Driftnood
\$ tt6 II	Lanark Era (The)	\$ 0St t	Gulf News (The)

#### Financement 2004-2005\* Programme d'aide aux publications

#### XUANAUOL

Subvention	ənil	Cubvention	əni
\$ 559 1	( anadan Schobian	\$ 922 88	00 Mile Free Press
\$ 486 01	(anora Coune)	\$ 896 97	10 Mile County Commentator
\$ 187 11	(arbeny Yeus Express	\$ 877 87	(5(1) > 2007)
\$ 767 781	(anllon (The)	\$ 917 01	Advance (The)
\$ 481.61	Carleton Place Canadian	\$ 677 71	(561 1 Meller 1 h) 12 9 1/1/
\$ 599 77	Carlyle Observer	\$ 187 8	(S([1 (51/15)])
\$ 61 48	(Jaket (The)	\$ 757 818 1	1201011
\$ 512 7	Castor Advance (The)	\$ 740 77	Age Dispatch (The)
5 500 10	Cataracte (La)	\$ 467 9	bb ist nobild
\$ 808 17	Central Peace Signal	\$ 501 88	SwaV niugum News
\$ 679 \$	Chesley Interprise (The)	\$ 471 01	Imonie Gazette
\$ 688 21	Chesterville Record	\$ 7/1	Am Bráighe
\$ 774 1	Chemynd Echo	\$ 979 EI	rad Luas dr.) Isradir.
\$ 885 7	Chieftain (The)	\$ 704 4	Ampalions Advertises (The)
\$ 911 91	Chren (The)	\$ 608 \$1	Appura ( pronecte-trinde
\$ 587 82	Claresholm Local Press	\$ 748 9	ATTOW Lakes News
\$ 888 07	Chillon Neus Record (The)	\$ 799 8	Arthur Enterprise News
\$ 288 58	Coast Guard (The)	\$ 150 51	Ashcroft - Cache Creek Journal
S t0£ 7	Coast Mountain News	\$ 572 48	Assimiboia Times
N 998 SC	Coaster (The)	\$ 455 Ot	Athabasea Advocate (The)
\$ 675 01	Copqen Sun (The)	\$ 002 7	Atikokan Progress
\$ 899 6	Cochrane Times Post (The)	\$ 077 8	Albanic ( a oberah , (114) ( ooberateur (16)
S 60t 7	( isod-somif omidoo	\$ 008	(The)
\$ 98 + 8	Colborne Chronicle (The)	\$ 688 97	yylmer Express (The)
\$ 909 8	Cold Lake Sun	31215	yal News
\$ 779 75	Community Press	\$ 852 61	(StH 1 MS(E) atodreb) arblis
\$ Ltt	Compass (The)	\$ 168 18	Sancroft Times (The)
\$ 586 41	(off) ostiquolid trosito)	\$ 984 6	Заппет Росі (Тhe)
\$ 050 9	Contact de Temiscaming	\$ 518 75	Sarrhead Leader (The)
\$ 1786	normanon Realem	\$ 769 11	Bay This Week
\$ 581 917	omathall sustrio")	\$ 777 8	Sashaw Star (The)
\$ 907 21	Courier Weekend (The)	\$ 176 8	Sassano Times (The)
\$ 185 \$	Courrer Herald (The)	\$ 682 \$1	19,18 110,000
\$ 186 81	Courrier de la Nouvelle-Ecosse (Le)	\$ LE9 L	Sur Barrel 1901 1901 1901 1901 1901 1901 1901 190
\$ 188 1	Courrier de Malartic (Le)	\$ 066 27	(edl) 1957 28 Bunk
\$ 072 88	Crossroads This Week	\$ 678 71	Slenheim News Tribune
Stris	Crowsnest Pass Herald	23 \$	Sind River Sentinel (The)
\$ 852 8	Crowsnest Pass Promoter	\$ 777 \$1	1 ml 1 1800 on 18 1 300 8
\$ 845 5	Cut knife Highway 40 Courier	\$ 981 82	11/27 10/ of 7.1910.8
\$ 702 2	CZAS - Polish Times	\$ 442	May to be building
\$ 004 82	Cas Zhaakoniec (The Albancer)	\$ 581 ES	3racebridge Examiner
\$ 691 88	Dauphin Herald (The)	\$ 5443 \$	24 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
\$ 625 51	Davidson Leader (The)	\$ 949 99	याःशीवधी १८५४ - केन्द्र
\$ 958 58	De Nederlandse Courant	\$ 897 8	3roadview Express
\$ 428 4	Deep South Star	\$ 478 89	3rooks Bulletin
S t-99 L	Delhi News Record (The)	\$ 618 51	( ) [ 1 1 1 8 ( ) [ ] [ ] [
\$ 545 8	Deloraine Times & Star	\$ 726 21	(, 11 (b) (2) / H ( x) , d() , in 18
\$ 149 8	Odlamy Renew (The)	\$ 051 1	×1 / 10     1.
\$ 048 21	Die Mennonitische Post	3 3 3 2 3 2	12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
S t00 17	Digby Courier (The)	\$ 506 6	. In S (1) (1)
\$ 1053 \$	marrash makan zali Amazurd	\$ 455 844	anadian Jewish News
\$ 655 05	Drumheller Mail (The)	\$ 165 5	Sanadian Rodeo News
0 100 00			anadian Slovak - Kanadsky Slovak



# pour 2004-2005 Financement

#### **VPPENDICES**

#### Programme d'aide aux publications 07

98

30

Nos coordonnées

iv) Aide au développement de l'industrie

ii) Aide aux magazines artistiques et littéraires

FINANCEMENT DE PROJETS

i) Aide au contenu rédactionnel

Fonds du Canada pour les magazines

iii) Aide à l'expansion des petites maisons d'édition de magazines

MÉTHODE DE FINANCEMENT SELON UNE FORMULE ÉTABLIE



# : 9007-50

#### ETUDE SUR LA LECTURE

de lecture des périodiques par les Canadiens. gurera une vaste étude sur les habitudes d'achat et La Direction du développement de l'industrie inau-

#### MESURE DU RENDEMENT

des Canadiens.

données précises et pertinentes sont à la disposition Statistique Canada afin d'aider à garantir que des de diriger une recherche ciblée et de travailler avec Le Ministère continuera de consulter les éditeurs, suivre les tendances du marché et planifier l'avenir. éditeurs ont aussi besoin de renseignements afin de d'èvaluer les répercussions de ses politiques. Les de l'industrie canadienne des périodiques afin courante et fiable sur les activités et le rendement Le Ministère a un besoin crucial d'information **EL DONNEES** 

Prix du magazine canadien 2005

afin d'en arriver à des solutions innovatrices. travailler avec les éditeurs et les agents de livraison une nouvelle stratégie. La Direction s'est engagée à croissance de l'industrie entraînent le besoin d'élaborer les changements aux pratiques commerciales et la efficace. L'augmentation des coûts de distribution, lecteurs canadiens à un coût abordable et de manière des magazines et journaux communautaires aux l'édition des périodiques est d'assurer la distribution la Direction de la politique et des programmes de Pour l'exercice 2005-2006, l'objectif prioritaire de

#### DU FONDS DU CANADA POUR EVALUATION ET RENOUVELLEMENT

pour une autre période de cinq ans. de la demande de renouvellement du programme ses objectifs. L'èvaluation sera utilisée dans le cadre afin d'établir sa pertinence et son efficacité à atteindre tement l'objet d'une évaluation par une tierce partie Le Fonds du Canada pour les magazines fait présen-

#### OUTIL D'EVALUATION COMPARATIVE

tiques déterminantes. de mêmes langue, taille, type et autres caractérispar comparaison avec la médiane des bénéficiaires personnalisés sur le rendement de leur entreprise Canada pour les magazines recevront des rapports volet Aide au contenu rédactionnel du Fonds du chaque éditeur. A titre d'essai, les bénéficiaires du outil d'évaluation comparative du rendement de envisage actuellement d'élaborer, en 2005-2006, un A l'aide des données des programmes, la Direction DU RENDEMENT POUR LES EDITEURS





oring & Uing san 07

L'Association québécoise des éditeurs de magazines (AQEM) a entrepris des activités visant à promouvoir les magazines comme meilleurs médias de taires des magazines canadiens. En février 2005, l'AQEM a tenu pour la première fois une exposition des meilleures publicités de magazines au monde. Cette activité a remporté un franc succès et plus de 400 professionnels de l'industrie y ont assisté.

L'Association des éditeurs de magazines canadiens (AÉMC) a mené un projet de commercialisation visant à mieux faire connaître les titres canadiens à faible et moyenne diffusion. Prenant appui sur le succès du projet du programme national de diffusion et de promotion, l'AÉMC a réussi à augmenter de 20 % le nombre de détaillants offrant un plus grand choix de titres canadiens, augmentant ainsi la diversité des publications d'ici offertes dans les kiosques à l'échelle du pays.



2002 snizuguM ssiruol zenizuguni sh erustibs esb seiossbeup noituisoeeA

afin de cerner des stratégies qui leur permettront de surmonter les obstacles à leur pleine participation à l'industrie de l'édition des périodiques.

Quelques exemples de réussite par En 2004-2005, nous avons mesuré la réussite par le truchement de l'efficacité collective et des partenariats créés au sein de chaque projet, la visibilité et la reconnaissance accrue des créateurs et des magazines canadiens de même que les nombreuses occasions de perfectionnement et de réseautage offertes aux professionnels et aux étudiants du secteur des magazines.

Voici quelques exemples de ces réussites:

soumises pour ces prix ont augmente de 14 %. magazines canadiens. De plus, les candidatures permis de souligner l'excellence des créateurs et de terminée avec les Western Magazine Awards qui ont ressent à l'industrie du périodique. L'activité s'est nombre de professionnels et de créateurs qui s'intél'activité de 108 %, et donc à atteindre un plus grand organisateurs ont réussi à accroître l'assistance à dans l'industrie des périodiques. Cette année, les de créateurs qui travaillent ou aspirent à une carrière professionnels, les pigistes et la prochaine génération tionnement et les occasions de réseautage pour les a tenu une activité de trois jours axée sur le perfec-Publishers (BCAMP) et l'Université Simon Fraser, avec la British Columbia Association of Magazine Awards Foundation (WMAF), en collaboration Magazines West II - La Western Magazine

- périodiques canadiens: création, la publication et la disfusion de favorisent leur efficacité collective dans la
- de l'industrie; perfectionnement professionnel aux membres offrent des services, de la formation et du
- pratiques liées au commerce électronique; utiliser les technologies disponibles et les aident les maisons d'éditions canadiennes à
- aux décideurs: à l'industrie canadienne des périodiques et font en sorte d'accroître l'information offerte
- qu'offre le secteur des magazines. jeunes canadiens les possibilités de carrière créateurs ainsi qu'à promouvoir auprès des diens aux annonceurs, aux lecteurs et aux > aident à faire connaître les périodiques cana-

#### Canada et l'Association de la presse francophone avec le National Ethnic Press and Media Council of ques offerts au Canada. Le FCM collabore également contribuent à la qualité et à la diversité des périodireprésentant les créateurs canadiens, car ces derniers efforts accrus en vue d'atteindre les associations leur viabilité. De même, le volet ADI a investi des le pays afin qu'ils renforcent leurs infrastructures et aux associations d'éditeurs de périodiques de tout de l'industrie a continué d'offrir une aide financière En 2004-2005, le volet Aide au développement Faits saillants de 2004-2005

#### Du lei juin au 31 décembre 2004 Accroissement de la diffusion onizugula sidT

du'auparavant. un marché de lecteurs potentiels plus large postage en deux étapes. Cette campagne ciblait la diffusion sous forme de campagne par publi-This Muguzine des initiatives d'accroissement de La Red Maple Foundation a entrepris pour

magazine plus attrayant pour les annonceurs. augmentation du nombre d'abonnés rendant le Ces derniers s'expliquent, entre autres, par une a généré des revenus supplémentaires importants. substantiel des abonnements, et par conséquent, L'initiative a eu pour résultat un accroissement

résultats prèvus. étaient « enchantés » du dépassement des immédiat extrêmement positif » et qu'ils L'éditeur a déclaré que « le projet a eu un effet

#### DE L'INDUSTRIE (ADI) AIDE AU DEVELOPPEMENT

Nombre de projets approuvés en 2004-2005 : 17 Budget 2004-2005: 2,5 millions de dollars

associations ou de l'industrie qui : périodiques en investissant dans les projets des sein de l'industrie canadienne de l'édition des sance et l'efficacité individuelle et collective au L'objectif de l'ADI consiste à encourager la crois-





ondurgosa mibono 25 sas

Maison du 21° siècle est une revue québécoise qui présente des maisons écologiques. Ce magazine, publié quatre fois par année, a pour but de promouvoir la construction et la rénovation de maisons afin qu'elles deviennent plus saines pour leurs habitants et respectueuses de l'environnement en général.

Grâce à l'aide obtenue du Fonds du Canada pour les magazines, Maison du 21' siècle a effectué des campagnes promotionnelles qui ont fait en sorte de doubler les ventes par abonnements et de quadrupler les ventes en kiosque. Ce succès a permis à l'entreprise d'améliorer sa situation financière et d'assurer à cette revue un meilleur profil.

Rapid Magazines Inc Activités de promotion Du 1er mai 2004 au 18 mars 2005

Grâce au financement du FCM, l'éditeur a entrepris des activités de promotion visant à accroître la visibilité et les revenus du magazine. Ces activités inclusient une importante campagne de publicité et d'abonnement, de la promotion lors d'activités à l'extérieur et de foires commerciales, l'élaboration à l'extérieur et de foires commerciales, l'élaboration à l'activités média ainsi que des projets de formation du personnel.

Ces initiatives ont permis d'accroître de manière significative la diffusion et les revenus de la maison d'édition ainsi que d'améliorer ses pratiques commerciales.

et à l'étranger. Les fonds appuient des initiatives permettant aux petites maisons d'édition de magazines d'accroître leur diffusion et leurs recettes publicitaires. Ainsi, cela permet aux lecteurs canadiens de retrouver des magazines canadiens diversifiés et de haute qualité.

#### Faits saillants en 2004-2005

Le financement accordé en 2004-2005 a aidé des petites maisons d'édition à améliorer leur efficacité opérationnelle dans un marché concurrentiel par l'entremise d'un large éventail d'activités. Les projets financés ont permis des activités visant la commercialisation (trousses médiatiques, promotion Internet, études de marché, activités spéciales, promotion dans les kiosques), la diffusion (systèmes de gestion des abonnements, projets d'abonnement et de diffusion), ainsi que l'organisation des activités liées à l'édition et le développement de plans d'affaires.

Les éditeurs ont reconnu le rôle important du FCM dans l'accroissement de l'accessibilité des lecteurs canadiens aux magazines d'ici et dans l'amélioration de la viabilité financière de leurs maisons d'édition. Le financement offert par l'entremise du FCM permet aux éditeurs d'améliorer leurs pratiques, d'accroître leur diffusion et leurs recettes publicitaires et d'embleur des créateurs canadiens.

#### Quelques exemples de réussites

Maison du 21' siècle Accroître la diffusion Con 1 et avril 2004 au 31 mars 2005 canadienne et une pensée critique digne de ce nom. » peuvent s'exprimer de manière privilégiée la culture derniers véhicules, un des derniers espaces publics où magazines du même ordre, représente pourtant un des difficile dans notre domaine. Spirale, comme d'autres canadiens, souffre d'une conjoncture pour le moins pour Spirale qui, comme tant d'autres magazines littéraires représente une source inespérée de revenus que ce programme d'Aide aux magazines artistiques et de notre contenu rédactionnel. [...] Aussi, il est clair serait pas possible de maintenir le niveau de qualité zine Spirale, contribution sans laquelle il ne nous apporte une contribution ESSENTIELLE au maga-« Il va sans dire que le FCM et son volet AMAL

#### D'EDITION DE MAGAZINES (AEPMEM) AIDE À L'EXPANSION DES PETITES MAISONS

əpnids –

Nombre de projets approuvés en 2004-2005 : 64 Budget 2004-2005: 2,5 millions de dollars

de Toronto connaît une si grande vitalité. » soutien des gouvernements que la presse indépendante Amérique du Nord... C'est en grande partie grâce au indépendants connaît la plus grande effervescence en « C'est à Toronto que le milieu des magazines

- Maple Leaf Rag, Utne muguzine, mai-juin 2005 (traduction libre)

magazines canadiens auprès des lecteurs au pays permet d'appuyer des projets de promotion des des petites maisons d'édition. Le financement offert Le volet AEPMEM favorise l'essor et la rentabilité

#### Faits saillants en 2004-2005

titre de ce volet est de 49 999 dollars. contribution maximale pouvant être obtenue au arts de la scène, de toutes les régions au pays. La gories littérature, arts visuels, arts médiatiques et Les bénéficiaires sont des magazines dans les catéremplir des demandes auprès des deux organismes. réduction du temps que mettent les demandeurs à Ministère et le Conseil des Arts du Canada, et une mise en commun efficace de l'information entre le de demande a été simplifié, ce qui a permis une Canada et l'industrie des magazines. Le processus conçu en consultation avec le Conseil des Arts du Ce nouveau volet, lancé au début de 2004, a été

#### Quelques exemples de réussites

(traduction libre) - Descant en couleur, a été très bien reçu par les lecteurs. » numèro d'hiver 2004, qui comportait des images a été une période très passionnante. De plus, le pas pu nous permettre autrement. Pour nous, cela auprès d'auteurs canadiens, ce que nous n'aurions rédactionnel canadien et de solliciter des textes images en couleur, d'augmenter notre contenu a été fort utile. Elle nous a permis d'imprimer des « La contribution financière du volet AMAL nous

periodiques culturels. » - Espace et déterminant - sur le marché très compétitif des ce qui est un « atout » important - voire essentiel autourd'hur d'étre plus attrayant sur le plan visuel, Patrimoine canadien que le magazine a la possibilité « [...] C'est véritablement grâce au soutien de





Chn d'ail

étendre la portée de leur contenu rédactionnel et offrir de meilleurs tarifs à leurs créateurs.

Cette année, treize magazines ont reçu du financement pour la première fois dans le cadre de ce volet.

Parmi ceux-ci, trois étaient de nouveaux magazines — The Walrus, Québec Tuning et iStyle Magazine, un magazine établi à Vancouver et ciblant les femmes d'origine sud-asiatiques.

#### Quelques exemples de réussite

« La contribution du volet Aide au contenu rédactionnel nous a permis de publier des textes de fiction que nous aurions dû refuser autrement. Nous avons également pu acheter des textes plus longs. Nos lecteurs habitent des zones rurales et, dans bien des cas, n'ont pas accès à une bibliothèque. La variété de notre contenu rédactionnel est donc importante pour leurs familles. » est donc inhortante pour leurs familles. » (traduction libre)

« La contribution du Fonds du Canada pour les magazines nous a permis de maintenir le haut niveau de notre contenu rédactionnel. [...] »

- Explore (traduction libre)

- Rural Delivery

« [...] le FCM nous a permis de garder l'équipe de spécialistes en place et contribue au maintien de la qualité rédactionnelle du magazine. L'aide du FCM nous a permis de structurer notre équipe

rédactionnelle pour lancer en 2004, deux numéros supplémentaires de Bébé. » – Bébé

« Le processus de demande d'Aide au contenu rédactionnel a eu un effet significatif. En effet, l'an dernier, le contenu canadien de notre magazine a dépassé les 80 % pour la première fois. C'est avec fierté que je peux vous indiquer que, actuellement, notre contenu canadien est d'environ 90 %. [...] Vos recommandations nous ont aidés à renouveler notre orientation locale et canadienne et à entrer avec assurance dans le XXI's siècle. » et à entrer avec assurance dans le XXI's siècle. » (traduction libre)

AIDE AUX MAGAZINES ARTISTIQUES ET LITTÉRAIRES (MANL)

Budget 2004-2005: 1 million de dollars Nombre de titres : 62

playet dendland Herald -

Le volet AMAL appuie le maintien et le développement des magazines qui participent à la reconnaissance des arts et de la littérature au Canada, faisant ainsi en sorte que les lecteurs canadiens disposent d'un choix canadien de qualité sur le marché des magazines. L'aide financière est allouée aux magazines reconnus pour leur excellence par le Conseil des Arts du Canada selon une formule basée sur l'investissement dans la production des magazines et dans leur contenu rédactionnel canadien.



# edibants, editeurs et magazines canadièns. bom, jes magazines Fonds du Canada

REDACTIONNEL (ACR) **NATION UA BOILA** 

Vombre de titres: 173 Budget 2004-2005: 10 millions de dollars

les magazines admissibles. Le financement disponible est réparti entre tous production de contenu rédactionnel canadien. une formule fondée sur l'investissement dans la magazines. L'aide financière est allouée selon d'un choix de qualité sur le marché intérieur des saire en sorte que les lecteurs canadiens disposent créer et d'élaborer du contenu rédactionnel et de canadiens à diffusion payée. Il permet ainsi de duction de contenu canadien dans les magazines diennes admissibles à compenser les coûts de pro-Le volet ACR aide les maisons d'édition cana-

#### Faits saillants de 2004-2005

et de rehausser leur profil. Ils ont également pu magazines de faire face à la concurrence étrangère taires. Les fonds attribués ont aussi permis aux de leurs lecteurs ainsi que leurs recettes publici-Ainsi, les magazines ont pu augmenter le nombre rédactionnel canadien et à en améliorer la qualité. magazines à produire davantage de contenu tionnel indiquent que le financement a aidé les par les bénéficiaires de l'Aide au contenu rédac-Les rapports sur l'utilisation de l'aide financière

> l'industrie de l'édition des magazines au Canada. tives garantes de la viabilité et de la diversité de des lecteurs canadiens. Le FCM soutient des initiacommercialisation des magazines canadiens auprès volets, le FCM offre un appui à la promotion et à la en évolution rapide. Par l'entremise de ses différents expressions de la réalité canadienne dans un marché a été créé en 1999 afin de préserver la diversité des Le Fonds du Canada pour les magazines (FCM)

1.0 FCM:

- pour les lecteurs canadiens; dans leur création de contenu canadien > appuie les maisons d'édition de magazines
- et leur expansion; tremise d'initiatives favorisant leur viabilité un marché plus large et diversifié par l'enaide les petites maisons d'édition à atteindre
- > offre une aide financière aux publications
- prospèrer dans un marché concurrentiel. les créateurs de magazines canadiens à tionnement et de formation qui aident que par l'entremise d'activités de perfeccommercialisation et de promotion ainsi par le biais d'initiatives de recherche, de développement de l'industrie notamment offre un soutien plus large aux projets de artistiques et littéraires;





#### SUB CTI The Picton Gazette

#### LES COMMUNAUTES PRIORITAIRES NOMBRE DE TITRES DESSERVANT

32,1 ".. Petite collectivité géographique

0,7 % Autochtone

4,9 % Ethnoculturelle

2,3 % Langue officielle minoritaire

outle % 0,00

des bénéficiaires du Programme. distribution juste et équitable des fonds à l'ensemble sibles, a été implanté avec succès. Il garantit une basé sur un pourcentage des coûts postaux admis-En 2004-2005, le nouveau mécanisme de financement, et de l'exécution du Programme et les bénéficiaires. dialogue entre les responsables de l'administration clients du PAP et de la SCP a permis d'accroître le réalisation du Programme. Le comité conjoint de avec la Société canadienne des postes (SCP) à la Le Ministère continue de travailler en collaboration

cours de la prochaine année. examinés avec les intervenants et les éditeurs au de langue officielle minoritaire). Ces critères seront pour d'autres types de publications (autochtones et critères d'admissibilité sont en cours d'élaboration non quotidiens ont été bien accueillies. D'autres ethnoculturelles et aux journaux communautaires d'augmenter l'appui accordé aux publications Les nouvelles mesures mises en place en vue



# aux publications Programme d'aide

Elabht des fiens entre les communantes cunadiennes Joindre les lecteurs

éditeurs canadiens de toutes les communautés. efficacité et son incidence auprès des lecteurs et des complété cette année, a confirmé sa pertinence, son partie tous les cinq ans. L'examen du PAP, qui a été

de succès. » (traduction libre) gouvernement fédéral qui remporte le plus « Le PAP est le programme culturel du

le 15 février 2005 Créer pour le Canada, Médias Transcontinental président et directeur général, André Préfontaine,

#### PRESENTE STREET, STREE

examen de près de 1 200 publications. processus triennal de renouvellement avec un vient de terminer avec succès le premier cycle du bénéficiaires. Le Programme d'aide aux publications Programme de suivre les activités d'envoi postal des tout en augmentant la capacité des responsables du seignements essentiels pour chacune des publications. mécanisme garantit la mise à jour annuelle des renvellement des demandes a été amorcée en 2003. Ce La mise en œuvre d'un processus triennal de renou-

> Nombre de titres: 1 192 Budget 2004-2005 : 49,4 millions de dollars

s'approprier une grande part du marché (soit 41 %). permis à l'industrie canadienne du périodique de tion axè sur les abonnements. Cette façon de faire a canadiens ont pu bâtir un modèle solide de distribunôtre. Grâce aux subventions postales, les éditeurs distribution postale dans un pays aussi vaste que le lecture ainsi que les dépenses engendrées par la tous les Canadiens d'accéder à des documents de se veulent une façon de reconnaître le besoin pour les plus importantes au Canada. Ces subventions postales demeurent l'une des initiatives culturelles Confédération jusqu'à aujourd'hui, les subventions matière de périodiques. De la période précédant la du cadre stratégique du gouvernement fédéral en généralement considéré comme la pierre angulaire Le Programme d'aide aux publications (PAP) est

régions du pays, ont été complexes. documents de lecture aux lecteurs de toutes les meilleure façon d'offrir un accès abordable à des la Société canadienne des postes, concernant la publications. Les discussions avec notre partenaire. défis et de succès pour le Programme d'aide aux L'année financière 2004-2005 en a été une de grands

l'objet d'une évaluation effectuée par une tierce De plus, les programmes fédéraux doivent faire





asnod ap dnos

mouvoir les magazines canadiens. anglophones pour discuter des enjeux et procréateurs et des distributeurs francophones et s'agit d'un congrès réunissant des éditeurs, des à Ottawa pour la première fois en février 2005. Il La conférence «Créer pour le Canada» a eu lieu

ciation des journaux régionaux du Québec. tenu à Québec et organisé de concert avec l'Assoannuel à Banff. L'an prochain, cet événement sera Newspaper Association, a tenu son congrès national Association, en collaboration avec l'Alberta Weekly En 2005, la Canadian Community Newspaper

premier ministre du Canada. s'entretenir avec le très honorable Paul Martin, culturelles d'un bout à l'autre du Canada de éditeurs qui représentent les communautés ethno-Canada, le 25 avril 2005, à Toronto, a permis aux le National Ethnic Press and Media Council of Une séance de questions et réponses organisée par



Créer pour le Canada 2005

#### Guides pratiques

journaux et l'attraction et la fidélisation des abonnés. l'établissement d'une présence dans les kiosques à stratégies pour la préparation d'une trousse média, qui seront disponibles l'an prochain, incluent des guides pratiques pour les petits éditeurs. Les manuels, l'industrie de l'édition afin de produire une série de périodiques ont travaillé avec des spécialistes de de la politique et des programmes de l'édition des Dans la même veine, les responsables de la Direction

#### Echange d'information

l'Association des éditeurs de magazines canadiens. l'Université Simon Fraser et la Circulation School de dont le Canadian Centre for Studies in Publishing à de programmes d'éducation en édition importants, gestion des abonnements ont été utilisés dans le cadre les kiosques à journaux canadiens et les systèmes de Les rapports de recherche du Ministère portant sur

#### PATRIMOINE CANADIEN PRÉSENTE...

et les Américains. a parlè des diffèrences sociales entre les Canadiens chercheur en tendances sociales et auteur canadien, qui s'est déroulée à guichet fermé. Michael Adams, se tient à Toronto. Lors de cette première conférence, férences à l'événement «Magazines University» qui En juin 2004, le Ministère a lancé une série de con-

#### JETER DES PONTS

affectant tous les secteurs de l'industrie. Par exemple: région d'où ils viennent, afin de discuter d'enjeux ont travaillé de concert peu importe leur langue et la Les éditeurs, les créateurs et les distributeurs canadiens

travail plus écologiques. aux éditeurs des choix de papier et des méthodes de tulée Coated Paper Eco Kit. Ce document propose dans le cadre de la réalisation d'une publication inti-

Programme d'aide aux publications. Fonds du Canada pour les magazines et du sera annexè à tous les formulaires de demande du du Canada pour les magazines et, l'an prochain, il aux magazines artistiques et littéraires du Fonds laires de demande dans le cadre du volet Aide en année. Le questionnaire a été joint aux formuforêts anciennes et de suivre les tendances d'année de livres et de magazines du papier respectueux des l'information sur l'utilisation que font les éditeurs permettra à la Direction générale de recueillir de l'édition des périodiques et du livre. Le questionnaire l'intention des bénéficiaires des programmes de un questionnaire sur le développement durable à tique et des programmes de l'édition a mis au point Dès le début 2005, la Direction générale de la poli-

#### **OUTILS POUR LES EDITEURS**

Jeurs abonnés. saçon la meilleure et la plus rentable de joindre editeurs de magazines et de journaux à trouver la Ce guide fort populaire aide de nombreux petits expédier votre publication, préparé par Judith Parker. inammos: agurit aldiut û sanizugum ab eruatiba eab Canada et Rogers Media à la réalisation du Guide magazines canadiens, la Presse spécialisée du canadienne des postes, l'Association des éditeurs de Nous avons été ravis de collaborer avec la Société Guide de la poste

> l'automne 2005. son rapport final et faire ses recommandations à bout à l'autre du pays, le Comité prévoit rédiger Après une série d'audiences publiques tenues d'un des médias sur l'indépendance journalistique. aux effets de la concentration et de la convergence allant de l'avenir des nouvelles locales et régionales listes et des universitaires canadiens sur les enjeux gnages des éditeurs, des radiodiffuseurs, des journaannée, le Comité a continué de recueillir les témoi-

#### MAKEN DOMESTO MAKEN

seront rendus publics au cours de l'automne 2005. cations a fait l'objet d'une évaluation et les résultats escient. Cette année, le Programme d'aide aux publitifs et que l'argent des contribuables est utilisé à bon s'assurer qu'ils continuent de répondre à leurs objecles programmes de soutien aux périodiques afin de gouvernement fédéral, il faut revoir tous les cinq ans A l'instar de tous les programmes de financement du

#### L'ENVIRONNEMENT A 3TIAOIA9

de la conservation des forêts anciennes et menacées, voué à la protection de l'environnement et soucieux de Ecolnitiatives, un organisme sans but lucratif Magazine Publishers ont joint leurs efforts à ceux canadiens et la British Columbia Association of Au Canada, l'Association des éditeurs de magazines son Handbook on Mugazines and the Environment. internationale de la presse périodique a mis à jour sur l'environnement, Cette année, la Fédération plus en plus des effets de leur utilisation du papier Partout au monde, les éditeurs se préoccupent de



# Bilan de l'année 2004-2005



« A titre de ministre du Patrimoine canadien, j'ai trois grands objectifs. Il s'agit : d'encourager la créativité, d'accroître l'accès aux arts et à la culture, et de promouvoir notre identité culturelle sur les scènes nationale et internationale. »

Propos de l'honovable Liza Frulla, dans le cadre d'une allocution prononcée devant le Comité permanent du Patrimoine canadien, en novembre 2004.

se sont tous montrés intéressés par le succès du cadre stratégique canadien en matière de périodiques. Au cours des discussions, il a notamment été question de promouvoir et de garantir une industrie nationale solide du magazine dans le contexte où les entreprises d'édition internationales sont de plus en plus nombreuses. Les changements sur le plan de la proporiété des journaux et l'importance des publications desservant les communautés diverses ont également été discutés.

#### ÉTUDE DU SÉNAT SUR LES INDUSTRIES DES MÉDIAS CANADIENS

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications a lancé une étude sur l'état des industries des médias canadiens en avril 2003. Cette

UNE NOUVELLE MINISTRE
Le 20 juillet 2004, l'honorable Liza Frulla a été
nommée ministre du Patrimoine canadien et ministre
responsable de la Condition féminine. La ministre
a rencontré des représentants du secteur culturel
partout au pays, incluant les créateurs et les éditeurs
de périodiques canadiens, afin de reconnaître leur
contribution, discuter avec eux et leur faire part des
priorités ministérielles.

INTÉRÊT MONDIAL À L'ÉGARD DU CADRE STRATÉGIQUE FÉDÉRAL EN MATIÈRE DE PÉRIODIQUES

Tout au long de l'année, les représentants du Ministère se sont entretenus avec ceux des gouver-nements de la Chine, d'Haïti et de la Suède, lesquels

qui combine des programmes de financement et des Le cadre stratégique fédéral en matière de magazines,

rester concurrentiels sur le marché publicitaire et rédactionnel canadien. Il leur permet également de magazines d'ici de continuer à produire un contenu mesures non financières, permet aux éditeurs de

LE CADRE STRATEGIQUE

de maintenir ou d'augmenter leur lectorat.

elles, à maintenir la propriété canadienne des jour-Les mesures destinées aux journaux visent, quant à

Les programmes de financement appuient la munautaires des petites collectivités aux Canadiens. naux et à appuyer la distribution de journaux com-

collectivités. de langue officielle minoritaire et aux petites communautés ethnoculturelles, autochtones, de magazines et de journaux qui s'adressent aux activités commerciales à l'intention des éditeurs tionnement professionnel et d'amélioration des Ils appuient également les initiatives de perfecet la diffusion de celui-ci aux lecteurs canadiens. production d'un contenu rédactionnel canadien

tion de contenu original dans leurs magazines. est subordonnée à l'investissement dans la producétrangers au marché de la publicité au Canada sont en sorte que la participation des éditeurs Les mesures de réglementation non financières

#### Les résultats sont :

- titres de plus en plus variés. canadiens – une augmentation constante de Contenu canadien à l'intention des lecteurs
- recettes publicitaires. cement à la concurrence pour l'obtention des Les éditeurs canadiens peuvent faire face effica-Egalité des chances pour les éditeurs canadiens

#### PROGRAMMES DE FINANCEMENT

secteur de l'édition en général. des petites entreprises qui contribuent au succès du pays, et d'appuyer des projets axés sur l'expansion auprès des lecteurs canadiens aux quatre coins du d'un contenu rédactionnel canadien et sa diffusion taires. Les fonds ont permis de soutenir la création de plus de 1 200 magazines et journaux communau-65,4 millions de dollars pour le financement direct En 2004-2005, la Direction a géré un budget de

4 % Aide à l'expansion des petites maisons d'édition 15 % Aide à la création d'un contenu rédactionnel

# 4 % Aide aux associations de l'industrie

auprès des lecteurs canadiens

75 % Aide à la diffusion de contenu canadien

des fonds dans la production de contenu canadien.

sents sur le marché canadien de la publicité investissent

s'assurer que les éditeurs de magazines étrangers pré-

19.01 de la Loi de l'impôt sur le revenu permettent de

fournis par des éditeurs étrangers et les articles 19 et

éditeurs canadiens. La Loi sur les services publicitaires

place afin de créer des conditions gagnantes pour les

de réglementation non financières sont également en

Outre les programmes de financement, des mesures

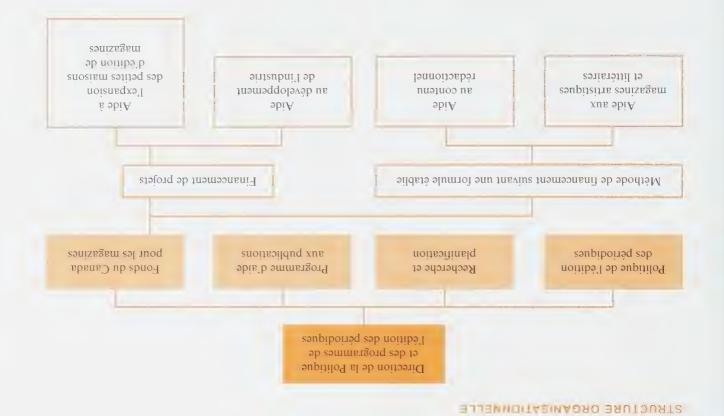
2 % Aide aux magazines artistiques et littéraires

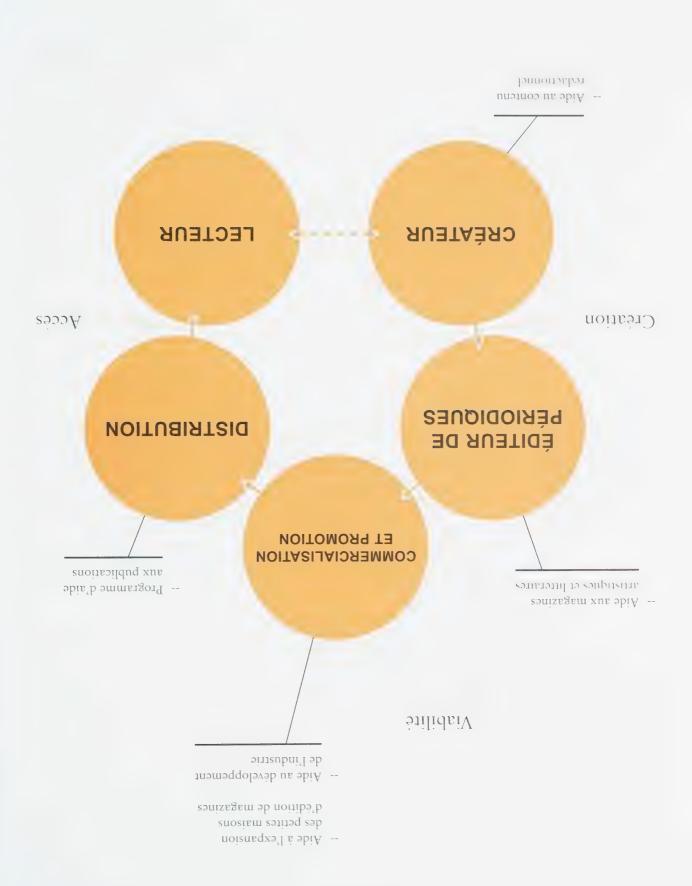
MESURES NON FINANCIERES



# de l'édition des périodiques Politique et programmes

et supervise des mesures de soutien aux périodiques canadiens. La Direction de la politique et des programmes de l'édition des périodiques conçoit, met en œuvre







# le soutien des périodiques du Patrimoine canadien pour Cadre stratégique du ministère

pour mission d'aider le secteur canadien de l'édition de livres et de périodiques dans les domaines suivants : La Direction générale de la politique et des programmes de l'édition du ministère du Patrimoine canadien a

LE MONDE REJOINDRE	REJOINDRE LES AUDITOIRES	EXPLOITER LES POSSIBILITÉS OFFERTES PAR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES	INVESTIR DANS	RЕРRÉSENTER NOTRE SOCIÉTÉ
səəə	ρĄ	Viabilité	noita	Cré:

façon suivante : Pour l'industrie des périodiques, cela s'illustre de la

communautés d'intérêts. merciales et en utilisant Internet pour renforcer les ment de revenus, en améliorant les pratiques comdes possibilités de commercialisation et d'accroisse-

#### REJOINDRE LES AUDITOIRES

et répondent à leurs besoins. accès à des documents de lecture qui les intéressent Canadiens de toutes les communautés du pays ont suivent leur collaboration afin de garantir que les Le Ministère et les éditeurs de périodiques pour-

#### **BETOINDBE LE MONDE**

photographes et des illustrateurs de chez nous. les talents des rédacteurs, des journalistes, des dans le contexte de la mondialisation et d'illustrer sibilités de promouvoir les périodiques canadiens à suivre. Le Ministère continuera d'explorer les posplus reconnue à l'échelle mondiale comme un modèle L'industrie canadienne du périodique est de plus en

industriels, artistiques et littéraires. même que les intérêts des milieux universitaires, petites collectivités ou celles qui sont éloignées, de turelles et linguistiques, les centres urbains et les du pays. Ils desservent les communautés ethnoculcanadiens reflètent la diversité des communautés Les magazines et les journaux communautaires REPRÉSENTER NOTRE SOCIÉTÉ

#### INVESTIR DANS L'EXCELLENCE

nalisme des entreprises qui les produisent. diens aussi bien que le dynamisme et le professiondes créateurs qui collaborent aux périodiques canareconnaissent et encouragent l'excellence artistique Les programmes et les politiques du Ministère

#### **LES NOUVELLES TECHNOLOGIES** EXPLOITER LES POSSIBILITÉS OFFERTES PAR

tirer profit des nouvelles technologies en profitant L'industrie des périodiques canadiens continue à

100 ans Maclean's







diques canadiens pour l'exercice 2004-2005. Patrimoine canadien au succès continu des pério-Ce rapport décrit la contribution du ministère du tien de ce cycle de création et de consommation. longtemps l'importance vitale de garantir le main-Le gouvernement du Canada a reconnu depuis journalistes, illustrateurs et photographes canadiens. qualité du contenu que leur offrent les rédacteurs, communautaires d'ici puisqu'ils apprécient la tinuent de lire les magazines et les journaux intitulé Périodiques en revue. Les Canadiens consentons cette deuxième édition du rapport annuel C'est donc avec un plaisir renouvelé que nous pré-

Hill Strategies Research Inc., mai 2005 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines. Les dépenses des consommateurs au chapitre de la culture en 2003

2 FIPP Magazine World, juin 2004 et octobre 2004

10191133	 9711016	népioi	70 7	TOMON

créateurs, aux annonceurs et aux lecteurs des

communautaires utilisent Internet pour offrir aux

et investissent dans des mèthodes garantes d'un

développement durable. Les magazines et les journaux

les effets nocifs de leurs activités sur l'environnement

conçoivent des outils afin de réduire au minimum

leur lectorat. Les kiosques à journaux canadiens

souvent, en utilisant les nouvelles technologies

constamment de l'avant des idées innovatrices,

anniversaires importants, les éditeurs mettent

nombreuses publications connues célèbrent des

défis de l'avenir avec confiance. Au moment où de

et publient des données de plus en plus précises sur

numériques. Les journaux communautaires recueillent

s'automatisent de plus en plus. Les éditeurs

échanger sur des sujets d'intérêt commun. espaces virtuels où ils peuvent s'informer et

7 383	7 027	849 [	Nombre total de périodiques
0007	0661	CEGI	MORRIE DE L'EMORIGNES EL BILLOSION

orèmun 1sq noisuftiQ	***	58 97	911 72	
Diffusion par périodique (en millier)	343	<i>L</i> 67	326	
Diffusion annuelle totale (en millier)	000 \$25	098 709	<b>₹</b> \$6 LLL	
DIFFUSION				

Source: Le Quotidien, Statistique Canada, le 8 juin 2005



# Introduction

élevés qu'auparavant. » que jamais et en tirent des revenus beaucoup plus « Les éditeurs canadiens publient plus de périodiques

le 8 juin 2005. Le Quotidien, Statistique Canada,

les mettent en contact avec leurs communautés. Ils s'adressent aux Canadiens dans leurs langues et des photographes, des illustrateurs et des chercheurs.

de l'information2. un véhicule particulièrement efficace de transmission imprimées continuent d'attirer les lecteurs et d'être diques d'étendre sa portée, et les publications sation d'Internet a permis à l'industrie des pèriorecherches arrivent aux mêmes conclusions: l'utilien Allemagne, en Afrique du Sud et ailleurs - les au Royaume-Uni, en Nouvelle-Zélande, en Inde, auprès des lecteurs. Partout au monde - au Canada, les périodiques imprimés demeurent populaires des avancées technologiques sur le paysage culturel, De plus, en dépit des répercussions importantes

semble regarder le passé avec fierté et envisager les Au Canada, l'industrie de l'édition des périodiques

> partager leurs histoires et leurs expériences. utilisent ceux-ci pour communiquer entre eux et zines et de journaux communautaires d'ici. Ils de livres¹. Les Canadiens lisent beaucoup de magalecture notamment de magazines, de périodiques et la culture, dont vingt pour cent de ce montant à la de 23 milliards de dollars pour des activités liées à produits culturels. Chaque année, ils déboursent près Les Canadiens sont de grands consommateurs de

> diens en présentant des rédacteurs et des journalistes, d'achats. Ils font en outre l'étalage des talents canaments techniques pour l'industrie et des suggestions entre autres, des nouvelles et opinions, des renseigned'information riche et diversifiée. Nous y trouvons, rejoignent les lecteurs du pays. Ils sont une source Canada, aussi divers que ses citoyens eux-mêmes, de magazines et de journaux communautaires du Chaque année, des millions d'exemplaires de milliers

#### TABLE DES MATIÈRES

- Introduction
- Cadre stratégique du ministère du Patrimoine canadien pour le soutien des périodiques
- Politique et programmes de l'édition des périodiques
- Bilan de l'année 2004-2005
- Programme d'aide aux publications
- Fonds du Canada pour les magazines 15
- Aide au contenu rédactionnel
- > Aide aux magazines artistiques et littéraires
- Aide à l'expansion des petites maisons d'édition de magazines
- > Aide au développement de l'industrie >
- 2005-2006 : L'année à venir 81

#### **VPPENDICES**

- Programme d'aide aux publications
- Fonds du Canada pour les magazines
- Méthode de financement suivant une formule établie
- > Aide au contenu rédactionnel
- > Aide aux magazines artistiques et littéraires
- Financement de projets
- > Aide à l'expansion des petites maisons d'édition de magazines
- > Aide au développement de l'industrie
- Nos coordonnées 98

Rapport annuel 2004-2005



# en revue **29upiboin99**









